



**GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY
CENTRAL STATISTICAL OFFICE**

ŚRODKI TRWAŁE W GOSPODARCE NARODOWEJ W 2013 ROKU

**FIXED ASSETS
IN NATIONAL ECONOMY
IN 2013**

**Statistical
Information
and Elaborations**

**Informacje
i opracowania
statystyczne**

Warszawa 2014

Wydawca:

Główny Urząd Statystyczny
Departament Rachunków Narodowych

Editor:

*Central Statistical Office
National Accounts Department*

Przedmowa

Publikacja jest kolejnym z serii opracowaniem informacji dotyczących nakładów inwestycyjnych i wartości środków trwałych w gospodarce narodowej.

Celem publikacji jest przedstawienie informacji za 2013 rok o wynikach badań statystycznych dotyczących wartości, dynamiki i struktury:

- nakładów inwestycyjnych (część I) oraz
- środków trwałych (część II).

W opracowaniu, obok części tabelarycznej, zamieszczono uwagi metodyczne i analityczne. Uwagi metodyczne zawierają definicje podstawowych kategorii, zasady klasyfikacji i grupowania danych oraz źródła danych o nakładach inwestycyjnych i środkach trwałych. W uwagach analitycznych przedstawiono tekstową analizę prezentowanych w publikacji danych oraz ich porównanie z danymi za rok 2012.

Dane prezentowane są w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007, wprowadzonej z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885, z późniejszymi zmianami), która zastąpiła Polską Klasyfikację Działalności – PKD 2004.

Publikacja zawiera również dane o nakładach inwestycyjnych i wartości brutto środków trwałych w układzie regionów i województw.

Począwszy od wydania z roku 2004 publikacja dostępna jest tylko na stronie internetowej Głównego Urzędu Statystycznego

Prace związane z przygotowaniem i opracowaniem publikacji zostały wykonane przez pracowników Wydziału Nakładów Inwestycyjnych i Środków Trwałych w Departamencie Rachunków Narodowych.

Dyrektor Departamentu
Rachunków Narodowych

Maria Jeznach

	Str.
PRZEDMOWA	3
SPIS TREŚCI	4
UWAGI METODYCZNE	7
UWAGI ANALITYCZNE	15
TABLICE	
CZEŚĆ I Nakłady inwestycyjne w gospodarce narodowej	19-45
CZEŚĆ II Wartość środków trwałych w gospodarce narodowej	46-109
WYKRESY	110-114

Tabl. Str.

CZEŚĆ I Nakłady inwestycyjne w gospodarce narodowej

Nakłady inwestycyjne w gospodarce narodowej w latach 2009 – 2013	1	19
Nakłady inwestycyjne w gospodarce narodowej według sektorów, sekcji i działów w 2013 r. (ceny bieżące)	2	23
Nakłady inwestycyjne według form prawnych w 2013 r. (ceny bieżące)	3	35
Nakłady inwestycyjne według regionów, województw, sekcji i sektorów w 2013 r.(ceny bieżące)	4	36
Finansowanie nakładów na środki trwałe oraz wartości niematerialne i prawne w podmiotach gospodarczych w 2013 r. (ceny bieżące)	5	45

Tabl. Str.

CZEŚĆ II Wartość środków trwałych w gospodarce narodowej

Środki trwałe w gospodarce narodowej w latach 2009 – 2013	1(6)	46
Stan i ruch środków trwałych – wartość brutto w 2013 r. (bieżące ceny ewidencyjne)	2(7)	50
Wartość brutto środków trwałych uzyskanych z działalności inwestycyjnej według grup środków trwałych w 2013 r. (bieżące ceny ewidencyjne)	3(8)	65
Wartość brutto nowych środków trwałych uzyskanych z działalności inwestycyjnej w 2013 r. (bieżące ceny ewidencyjne)	4(9)	71
Zakup używanych środków trwałych według grup środków trwałych w 2013 r. (bieżące ceny ewidencyjne)	5(10)	77
Wartość brutto środków trwałych zlikwidowanych w 2013 r. (bieżące ceny ewidencyjne)	6(11)	83
Wartość brutto środków trwałych według sekcji i działów w 2013 r. (bieżące ceny ewidencyjne)	7(12)	89
Wartość netto środków trwałych według sekcji i działów w 2013 r. (bieżące ceny ewidencyjne)	8(13)	93
Stopień zużycia środków trwałych według sekcji i działów w 2013 r.	9(14)	97
Wartość brutto środków trwałych według regionów, województw, sekcji i sektorów w 2013 r. (bieżące ceny ewidencyjne)	10(15)	101

WYKRESY	Str.
Struktura nakładów inwestycyjnych według rodzajów (ceny bieżące)	110
Inwestycje nowo rozpoczęte	111
Struktura wartości brutto środków trwałych według grup (bieżące ceny ewidencyjne)	112
Wartość brutto środków trwałych według sektorów w 2013 r. (bieżące ceny ewidencyjne)	113
Stopień zużycia środków trwałych według grup w 2013 r.	114

Uwagi metodyczne

Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja, lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m. in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomosciami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, oraz od 1995 r. inwentarz żywego (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji (uwzględnione wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących), z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r.

W przypadku ujemnych różnic kursowych walut, suma nakładów na poszczególne grupy rodzajowe może być większa od nakładów na środki trwałe ogółem.

Pozostałe nakłady, są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększą wartości środków trwałych.

Do **środków trwałych** zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z poboczami i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty, inwentarz żywego (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2013, poz. 330, z późniejszymi zmianami).

Wartość brutto środków trwałych jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez wartość brutto środków trwałych w bieżących cenach ewidencyjnych według stanu w dniu 31 XII od 1995 r. należy rozumieć:

- w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:
 - przed 1 I 1995 r. – wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,
 - po 1 I 1995 r. – wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia;
- w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r. – również wycenę według wartości godziwej.

Wartość brutto w cenach odtworzenia została ustalona w wyniku **aktualizacji** (wyceny) środków trwałych w gospodarce narodowej dokonanej według stanu w dniu 1 I 1995 r. zgodnie z postanowieniami rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 20 I 1995 r. w sprawie amortyzacji środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych, a także aktualizacji wyceny środków trwałych (Dz. U. Nr 7, poz. 34).

Wartość netto środków trwałych odpowiada wartości brutto pomniejszonej o wartość zużycia.

Wartość zużycia środków trwałych odpowiada wielkości odpisów amortyzacyjnych (umorzeniowych) dokonanych od chwili oddania środków trwałych do eksploatacji.

Stopień zużycia określa stosunek procentowy wartości zużycia do wartości brutto środków trwałych.

Wartości brutto środków trwałych w cenach stałych ustaloną przyjmując za podstawę wartość brutto w bieżących cenach ewidencyjnych i wskaźniki zmian cen dóbr inwestycyjnych (tj. obiektów budowlanych, maszyn i urządzeń technicznych oraz środków transportu), ustalone na podstawie prowadzonego

przez GUS badania ruchu cen obiektów budowlanych oraz reprezentantów maszyn, urządzeń technicznych i środków transportu.

Wskaźniki dynamiki obliczono w warunkach porównywalnych. Wskaźniki jednopodstawowe obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

Jako ceny stałe (porównywalne) przyjmuje się ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany.

Grupowanie nakładów inwestycyjnych i środków trwałych

Grupowania nakładów inwestycyjnych i wartości środków trwałych według **sekcji i działów** dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007), opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2.

PKD 2007, wprowadzona z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885, z późniejszymi zmianami), zastąpiła Polską Klasyfikację Działalności – PKD 2004.

PKD 2007, w stosunku do klasyfikacji PKD 2004, wprowadziła zmiany zakresowe polegające na uwzględnieniu nowych grupowań rodzajów działalności, a także na przesunięciu rodzajów działalności pomiędzy poszczególnymi poziomami klasyfikacyjnymi. W efekcie w PKD 2007 wyróżnia się m.in. 21 sekcji i 88 działów, wobec 17 sekcji i 62 działów w PKD 2004. Zmiany te powodują również w niektórych przypadkach brak porównywalności danych przy niezmienionych nazwach poziomów klasyfikacyjnych.

1. W tablicach zastosowano nazwy skrócone niektórych poziomów klasyfikacyjnych oznaczone znakiem "***". Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

Skrót	Pełna nazwa
SEKCJE	
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych

Skrót	Pełna nazwa
SEKCJE (dok.)	
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją
Handel; naprawa pojazdów samochodowych	Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle
Zakwaterowanie i gastronomia	Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi
Obsługa rynku nieruchomości	Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości
Administrowanie i działalność wspierająca	Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca

DZIAŁY

Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo	Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową
Produkcja skór i wyrobów skórzanych	Produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny	Produkcja wyrobów z drewna oraz korka z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej	Wytwarzanie i przetwarzanie koksu i produktów rafinacji ropy naftowej
Produkcja wyrobów farmaceutycznych	Produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych
Produkcja wyrobów z metali	Produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń
Produkcja maszyn i urządzeń	Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana

Skrót	Pełna nazwa
DZIAŁY (cd.)	
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych
Gospodarka odpadami; odzysk surowców	Działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców
Rekultywacja	Działalność związana z rekultywacją i pozostała działalność usługowa związana z gospodarką odpadami
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa	Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych
Handel hurtowy	Handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi
Handel detaliczny	Handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi
Transport lądowy i rurociągowy	Transport lądowy oraz transport rurociągowy
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w zakresie informatyki	Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwem w zakresie informatyki oraz działalność powiązana
Finansowa działalność usługowa	Finansowa działalność usługowa, z wyjątkiem ubezpieczeń i funduszy emerytalnych
Ubezpieczenia, reasekuracja i fundusze emerytalne	Ubezpieczenia, reasekuracja oraz fundusze emerytalne, z wyłączeniem obowiązkowego ubezpieczenia społecznego
Obsługa rynku nieruchomości	Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości

Skrót	Pełna nazwa
DZIAŁY (dok.)	
Działalność związana z turystyką	Działalność organizatorów turystyki, pośredników i agentów turystycznych oraz pozostała działalność usługowa w zakresie rezerwacji i działalności z nią związane
Utrzymywanie porządku w budynkach i zagospodarowanie zieleni	Działalność usługowa związana z utrzymywaniem porządku w budynkach i zagospodarowaniem terenów zieleni

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji i działów Polskiej Klasyfikacji Działalności zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji i działów według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).
Nakłady na drogi publiczne, ulice i place zalicza się do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”.
3. Dane o środkach trwałych według sekcji i działów Polskiej Klasyfikacji Działalności opracowano metodą przedsiębiorstw, co oznacza, że wszystkie środki trwałe danego podmiotu gospodarki narodowej zaliczono do tego poziomu klasyfikacyjnego, do którego zaliczono podmiot na podstawie przeważającego rodzaju działalności, np. w przedsiębiorstwie zaliczonym do sekcji „Przetwórstwo przemysłowe” wszystkie środki trwałe użytkowane zarówno w działalności produkcyjnej, jak i poza tą działalnością (budynki i lokale mieszkalne, obiekty służące edukacji, ochronie zdrowia itp.) zalicza się do sekcji „Przetwórstwo przemysłowe”. Wyjątek stanowią budynki mieszkalne w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie, które ujęto w sekcji „Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości”.
Wartość dróg publicznych, ulic i placów zaliczono do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”.
4. Podziału nakładów inwestycyjnych według **województw** dokonano według lokalizacji inwestycji.
5. Podziału środków trwałych według **województw** dokonano metodą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

6. Wartości nakładów inwestycyjnych i środków trwałych w **układzie organizacyjnym** zostały ujęte według sektorów własności w podziale na:
 - sektor publiczny – grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszana” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,
 - sektor prywatny – grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszana” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.
7. Podziału nakładów inwestycyjnych i środków trwałych na **grupy** dokonano zgodnie z Klasyfikacją Środków Trwałych (KŚT) wprowadzoną z dniem 1 I 2011 roku rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 10 XII 2010 roku (Dz. U. Nr 242, poz. 1622). W publikacji zastosowano grupowanie według czterech zbiorczych grup środków trwałych z punktu widzenia funkcji, jakie spełniają w procesie wytwarzania lub w toku nieprodukcyjnego użytkowania, obejmujących:
 - 1) budynki i budowle:
 - a) budynki i lokale, od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego oraz spółdzielcze prawo do lokalu niemieskalnego (użytkowego),
 - b) obiekty inżynierii lądowej i wodnej (bez melioracji szczególnowych);
 - 2) maszyny, urządzenia techniczne i narzędzi:
 - a) kotły i maszyny energetyczne,
 - b) maszyny, urządzenia i aparaty ogólnego zastosowania,
 - c) specjalistyczne maszyny, urządzenia i aparaty,
 - d) urządzenia techniczne,
 - e) narzędzi, przyrządy, ruchomości i wyposażenie;
 - 3) środki transportu;
 - 4) pozostałe środki trwałe, tj.: zasadzenia wieloletnie, melioracje szczególowe i inwentarz żywego (stado podstawowe).
8. Dane opracowano zgodnie z **każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej**.

Źródła danych

Wartość nakładów inwestycyjnych oraz wartość brutto środków trwałych osób prawnych i jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej z liczbą pracujących powyżej 9 osób oraz osób fizycznych prowadzących dzia-

łalność gospodarczą (z wyjątkiem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie) i spółek cywilnych z liczbą pracujących powyżej 9 osób – opracowano na podstawie sprawozdań rocznych:

- SP – roczna ankieta przedsiębiorstwa,
- F-03 – sprawozdanie o stanie i ruchu środków trwałych,
- SG-01 – Statystyka gminy: środki trwałe.

Szacunkowo ustalono:

- wartość nakładów inwestycyjnych poniesionych przez: osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej z liczbą pracujących do 9 osób, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą i spółki cywilne z liczbą pracujących do 9 osób, gospodarstwa indywidualne w rolnictwie, a także wartość nakładów na indywidualne budownictwo: mieszkaniowe, rekreacyjne (nieprzystosowane do stałego zamieszkania) oraz budownictwo sakralne.

Podstawę szacunku wartości nakładów inwestycyjnych w indywidualnym budownictwie stanowi kubatura budynków oddanych do użytku. Nakłady roczne obejmują pełną wartość budynków oddanych do użytku w danym roku, tj. nie uwzględniają różnic stanów budownictwa niezakończonego w końcu i na początku danego roku.

- wartość środków trwałych osób prawnych i jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej z liczbą pracujących do 9 osób, osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą i spółek cywilnych, z liczbą pracujących do 9 osób, gospodarstw indywidualnych w rolnictwie, a także wartość indywidualnych budynków mieszkalnych (osób fizycznych) i rekreacyjnych nieprzystosowanych do stałego zamieszkania, wartość dróg publicznych, ulic i placów, melioracji podstawowych i szczegółowych oraz budowli wodnych,
- wartość nakładów inwestycyjnych i środków trwałych fundacji, stowarzyszeń i organizacji społecznych, partii politycznych, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz organizacji pracodawców.

*

* * *

Część I publikacji obejmuje informacje o wartości nakładów inwestycyjnych w gospodarce narodowej, natomiast część II – informacje o wartości środków trwałych w gospodarce narodowej.

Uwagi analityczne

Inwestycje

W 2013 roku wartość nakładów inwestycyjnych w gospodarce narodowej wyniosła 231 155 mln zł, w tym wartość nakładów na:

- budynki i budowle – 136 002 mln zł (58,8%);
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia – 71 044 mln zł (30,7%);
- środki transportu – 21 992 mln zł (9,5%).

Wartość nakładów (w cenach stałych), w porównaniu z rokiem poprzednim, była niższa o 1,2%. Obniżyły się o 5,0% nakłady na budynki i budowle, natomiast o 3,5% wzrosły nakłady na maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia, a o 7,9% wzrosły nakłady na środki transportu.

Wzrost dynamiki nakładów inwestycyjnych zaobserwowano w dziewięciu sekcjach, w tym w dwóch sekcjach należących do przemysłu. W pozostałych sekcjach wystąpił spadek nakładów.

Wartość nakładów inwestycyjnych i ich dynamikę przedstawia tabela 1.

Tabl. 1 Nakłady inwestycyjne w wybranych sekcjach w 2013 r. o najwyższej i najniższej dynamice.

Wyszczególnienie	W mln zł (ceny bieżące)	Rok poprzedni = 100 (ceny stałe)
Ogółem	231 155	98,8
w tym:		
Budownictwo	6 967	124,6
Administrowanie i działalność wspierająca	3 583	116,7
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	4 461	110,9
Obsługa rynku nieruchomości	31 789	108,8
Przetwórstwo przemysłowe	41 859	107,0
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	6 080	106,6
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	6 262	89,0
Edukacja	6 264	84,7
Transport i gospodarka magazynowa	40 934	84,2
Zakwaterowanie i gastronomia	2 267	78,8

Dynamika nakładów inwestycyjnych jednostek prowadzących działalność w przemyśle w roku 2013 wyniosła 104,0% (w roku 2012 – 100,1%). Wzrost nakładów zaobserwowano w dwóch sekcjach zaliczanych do przemysłu; w sekcji przetwórstwo przemysłowe o 7,0% oraz w sekcji wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę o 6,6%. W pozostałych dwóch sekcjach nastąpił spadek nakładów: w sekcji górnictwo i wydobywanie o 1,0%, a w sekcji dostawa wody, gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja o 8,1%.

Wzrost wartości nakładów inwestycyjnych zaobserwowano wśród jednostek prowadzących działalność w następujących działach przetwórstwa przemysłowego: produkcja metali o 27,2%, produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych o 23,6%, produkcja napojów o 22,7%, produkcja skór i wyrobów skórzanych o 18,3%. Pomimo wzrostu nakładów w sekcji przetwórstwo przemysłowe, w niektórych działach tej sekcji nastąpił spadek nakładów. Największy spadek odnotowano w działach: produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych o 25,7%, produkcja wyrobów tytoniowych o 17,1%, produkcja odzieży o 9,8%, produkcja wyrobów farmaceutycznych o 9,4%.

W roku 2013, w stosunku do roku poprzedniego, zwiększył się udział jednostek sektora prywatnego w nakładach ogółem z 57,9% przed rokiem do 61,7%; w sektorze publicznym zmniejszył się odpowiednio z 42,1% do 38,3%. Z nakładów poniesionych przez jednostki sektora prywatnego – 28,4% przypadło na przetwórstwo przemysłowe (wobec 27,6% przed rokiem), 20,5% na obsługę nieruchomości (20,1%), 12,2% na handel; naprawę pojazdów samochodowych (13,6%). Nakłady zrealizowane w tych sekcjach stanowiły 61,1% ogółu nakładów w sektorze prywatnym.

Najwyższy udział sektora prywatnego zaobserwowano w handlu; naprawach pojazdów samochodowych – 99,7%, przetwórstwie przemysłowym – 96,7%, informacji i komunikacji – 94,0%.

W 2013 roku rozpoczęto 215 328 inwestycji, tj. o ok. 13,5% więcej niż w 2012 roku. Łączna wartość kosztorysowa inwestycji nowo rozpoczętych wynosiła 71 385,2 mln zł, i była o ok. 7,3% wyższa niż przed rokiem.

Środki trwałe

Wartość brutto środków trwałych w gospodarce narodowej według stanu w dniu 31 XII 2013 r. w bieżących cenach ewidencyjnych wyniosła 3 064 148 mln zł, w tym:

- wartość budynków i budowli – 2 009 594 mln zł (65,6%);
- wartość maszyn, urządzeń technicznych i narzędzi – 826 673 mln zł (27,0%);
- wartość środków transportu – 207 578 mln zł (6,8%).

Z ogólnej wartości majątku trwałego w gospodarce narodowej na środki trwałe sektora publicznego przypada 1 184 890 mln zł, co stanowi 38,7% (przed rokiem – 38,3%) zaś sektora prywatnego 1 879 258 mln zł, tj. 61,3% (61,7%). Szczegółowo strukturę wartości brutto środków trwałych przedstawia tabl. 2.

Tabl. 2 Struktura wartości brutto środków trwałych w 2013 r.

Wyszczególnienie	Ogółem	W tym			
		budynki i budowle	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzi	środki transportu	
w odsetkach					
Według grup rodzajowych środków trwałych					
Gospodarka narodowa	100,0	65,6	27,0	6,8	
z tego:					
Sektor publiczny	100,0	80,7	14,8	4,4	
Sektor prywatny	100,0	56,1	34,6	8,3	
Według sektorów własności					
Gospodarka narodowa	100,0	100,0	100,0	100,0	
z tego:					
Sektor publiczny	38,7	47,6	21,3	24,8	
Sektor prywatny	61,3	52,4	78,7	75,2	

W porównaniu z rokiem poprzednim wartość brutto środków trwałych w gospodarce narodowej (w cenach stałych) wzrosła o 4,1%, w tym:

- wartość budynków i budowli – 3,5%;
- wartość maszyn, urządzeń technicznych i narzędzi – 6,1%;
- wartość środków transportu – 5,9%.

Najwyższą dynamikę wartości brutto środków trwałych zaobserwowano w następujących sekcjach: budownictwo – 108,5%, działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją – 107,8%, działalność profesjonalna, naukowa i techniczna – 106,8%, dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja – 106,6%, opieka zdrowotna i pomoc społeczna – 106,4%.

Najniższa dynamika była w sekcji informacja i komunikacja; wartość brutto środków trwałych w tej sekcji wzrosła o 0,7% (w roku 2012 – o 2,5%).

Ocenia się, że środki trwałe w gospodarce narodowej na koniec roku 2013 były umorzone w 45,0%; w tym:

- budynki i budowle – 36,4%;
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia – 62,3%;
- środki transportu – 58,0%.

Najwyższy stopień zużycia wykazują jednostki zaliczane do następujących sekcji: rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo – 73,8%, informacja i komunikacja – 64,9%, działalność finansowa i ubezpieczeniowa – 55,6%, górnictwo i wydobywanie – 52,4%, działalność profesjonalna, naukowa i techniczna – 51,5%.

Najniższe zużycie środków trwałych zanotowano w sekcjach: działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją – 25,4%, obsługa rynku nieruchomości – 35,0%, zakwaterowanie i gastronomia – 35,2%, dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja – 38,0%, wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę – 38,3%.

CZĘŚĆ I. NAKŁADY INWESTYCYJNE W GOSPODARCE NARODOWEJ
PART I. INVESTMENT OUTLAYS IN NATIONAL ECONOMY

TABL. 1. NAKŁADY INWESTYCYJNE W GOSPODARCE NARODOWEJ W LATACH 2009 – 2013
INVESTMENT OUTLAYS IN NATIONAL ECONOMY IN 2009 – 2013

A. WARTOŚĆ NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH W GOSPODARCE NARODOWEJ (ceny bieżące)
VALUE OF INVESTMENT OUTLAYS IN NATIONAL ECONOMY (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2009	2010	2011	2012	2013
	w tys. zł <i>in thous. zl</i>				
OGÓŁEM	218 580 914	217 287 283	243 346 193	237 627 288	231 155 493
TOTAL					
w tym nakłady na:					
<i>of which investment outlays on</i>					
budynki i budowle	130 309 879	134 219 787	148 384 435	145 464 864	136 001 882
<i>buildings and structures</i>					
maszyny, urządzenia techniczne i narzędzi	66 636 632	60 372 360	70 047 358	69 890 133	71 044 317
<i>machinery, technical equipment and tools^{a)}</i>					
środki transportu	20 123 736	21 114 258	22 670 171	20 447 500	21 992 199
<i>transport equipment</i>					
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	4 094 530	4 282 418	5 324 314	5 729 806	6 079 843
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>					
Przemysł	72 073 132	68 979 194	76 778 804	77 521 265	79 496 775
<i>Industry</i>					
górnictwo i wydobywanie	5 121 682	4 879 599	6 532 817	7 736 729	7 538 190
<i>mining and quarrying</i>					
przetwórstwo przemysłowe	41 283 001	34 716 527	40 518 927	39 489 333	41 859 348
<i>manufacturing</i>					
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę*	13 131 062	16 464 905	18 030 706	19 295 593	20 150 420
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>					
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja*	12 537 387	12 918 163	11 696 354	10 999 610	9 948 817
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>					

Budownictwo	8 054 697	7 285 547	8 572 478	5 686 381	6 967 299
<i>Construction</i>					
Handel; naprawa pojazdów samochodowych*	19 879 459	16 758 954	17 549 779	18 784 140	17 376 931
<i>Trade; repair of motor vehicles*</i>					
Transport i gospodarka magazynowa	37 492 580	42 696 396	53 724 804	49 260 288	40 934 424
<i>Transportation and storage</i>					
Zakwaterowanie i gastronomia*	2 436 670	2 481 447	2 711 274	2 933 940	2 266 946
<i>Accommodation and catering*</i>					
Informacja i komunikacja	7 450 378	7 058 713	7 742 085	7 035 601	7 122 229
<i>Information and communication</i>					
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	5 148 256	4 141 534	4 489 591	4 113 153	4 460 986
<i>Financial and insurance activities</i>					
Obsługa rynku nieruchomości*	28 519 224	26 835 002	27 409 345	29 628 332	31 789 478
<i>Real estate activities</i>					
w tym budownictwo mieszkaniowe	27 031 438	25 526 078	26 132 994	28 280 303	29 480 711
<i>of which residential construction</i>					
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	3 936 087	3 772 345	4 181 589	4 190 833	4 049 982
<i>Professional, scientific and technical activities</i>					
Administrowanie i działalność wspierająca*	3 575 601	2 831 347	3 595 881	3 121 993	3 582 434
<i>Administrative and support service activities</i>					
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	5 288 093	6 193 520	8 194 274	7 516 164	7 259 330
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>					
Edukacja	6 313 548	7 718 624	7 840 669	7 387 606	6 263 753
<i>Education</i>					
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	6 087 594	6 785 672	6 556 848	6 633 865	6 415 349
<i>Human health and social work activities</i>					
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	7 402 298	8 563 766	7 500 118	7 154 067	6 261 960
<i>Arts, entertainment and recreation</i>					
Pozostała działalność usługowa	828 767	902 804	1 174 340	929 854	827 774
<i>Other service activities</i>					

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

^{a)}Łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem.

* Abbreviated name, see methodological notes.

^{a)} Including instruments, moveables and endowments.

TABL. 1. NAKŁADY INWESTYCYJNE W GOSPODARCE NARODOWEJ W LATACH 2009 – 2013 (dok.)
INVESTMENT OUTLAYS IN NATIONAL ECONOMY IN 2009 – 2013 (cont.)

B. DYNAMIKA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH W GOSPODARCE NARODOWEJ (ceny stałe)
INDICES OF INVESTMENT OUTLAYS IN NATIONAL ECONOMY (constant prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2009	2010	2011	2012	2013		
	rok poprzedni = 100 previous year=100					2005=100	2010=100
OGÓŁEM	99,2	100,2	110,6	97,2	98,8	164,3	106,2
TOTAL							
w tym nakłady na:							
<i>of which investment outlays on</i>							
budynki i budowle	107,8	103,0	109,4	97,8	95,0	166,3	101,7
<i>buildings and structures</i>							
maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia ^{a)}	90,1	91,9	114,5	98,4	103,5	156,7	116,6
<i>machinery, technical equipment and tools ^{a)}</i>							
środki transportu	82,7	110,1	107,3	88,8	107,9	168,3	102,8
<i>transport equipment</i>							
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	87,7	105,2	122,3	106,6	106,6	178,9	139,0
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>							
Przemysł	93,4	97,0	109,3	100,1	104,0	152,2	113,8
<i>Industry</i>							
górnictwo i wydobywanie	92,2	96,5	132,8	117,8	99,0	211,7	154,8
<i>mining and quarrying</i>							
przetwórstwo przemysłowe	81,9	87,0	114,8	96,7	107,0	124,7	118,8
<i>manufacturing</i>							
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę*	106,3	122,9	106,0	105,6	106,6	236,1	119,3
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>							
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja*	137,4	102,8	89,9	93,7	91,9	152,3	77,4
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>							
Budownictwo	93,9	92,5	116,0	65,9	124,6	205,7	95,2
<i>Construction</i>							
Handel; naprawa pojazdów samochodowych*	87,9	85,7	103,9	106,1	94,2	120,2	103,8
<i>Trade; repair of motor vehicles*</i>							
Transport i gospodarka magazynowa	125,7	114,1	124,8	91,8	84,2	232,1	96,5
<i>Transportation and storage</i>							
Zakwaterowanie i gastronomia*	103,1	102,9	108,6	107,6	78,8	184,2	92,1
<i>Accommodation and catering*</i>							
Informacja i komunikacja	90,4	93,7	108,9	89,8	103,0	143,6	100,7
<i>Information and communication</i>							

Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	95,5	81,8	108,0	90,8	110,9	144,3	108,8
<i>Financial and insurance activities</i>							
Obsługa rynku nieruchomości	95,9	94,4	101,2	107,9	108,8	149,9	118,8
<i>Real estate activities</i>							
w tym budownictwo mieszkaniowe	95,5	94,7	101,5	108,0	105,7	148,3	115,8
<i>of which residential construction</i>							
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	93,4	97,5	109,8	99,3	98,5	162,9	107,4
<i>Professional, scientific and technical activities</i>							
Administrowanie i działalność wspierająca*	84,8	81,9	126,2	85,5	116,7	218,1	125,9
<i>Administrative and support service activities</i>							
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	90,3	117,4	130,5	91,4	98,9	145,6	118,0
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>							
Edukacja	107,2	121,5	99,3	94,9	84,7	141,3	79,8
<i>Education</i>							
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	113,3	111,2	96,0	100,7	102,2	196,7	98,8
<i>Human health and social work activities</i>							
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	131,6	116,1	86,7	95,1	89,0	297,4	73,4
<i>Arts, entertainment and recreation</i>							
Pozostała działalność usługowa	102,2	110,9	129,0	78,5	90,3	160,7	91,5
<i>Other service activities</i>							

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

a) Łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem.

* Abbreviated name, see methodological notes.

a) Including instruments, moveables and endowments.

**TABL. 2. NAKŁADY INWESTYCYJNE W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW, SEKCJI I DZIAŁÓW W 2013 R.
(ceny bieżące)**

*INVESTMENT OUTLAYS IN NATIONAL ECONOMY BY SECTORS, SECTIONS AND DIVISIONS IN 2013
(current prices)*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>		
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
		w tys. zł <i>in thous. zł</i>		
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>				
OGÓŁEM	231 155 493	136 001 882	71 044 317	21 992 199
TOTAL				
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	6 079 843	2 883 961	1 892 300	721 389
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>				
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo*	4 897 392	1 951 439	1 727 836	646 946
<i>Crop and animal production, hunting*</i>				
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	1 124 366	909 991	148 963	54 421
<i>Forestry and logging</i>				
Rybactwo	58 085	22 531	15 501	20 022
<i>Fishing and aquaculture</i>				
Przemysł	79 496 775	33 544 443	41 740 281	3 045 723
<i>Industry</i>				
Górnictwo i wydobywanie	7 538 190	3 910 954	3 425 078	169 166
<i>Mining and quarrying</i>				
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignite) <i>of which mining of coal and lignite</i>	4 164 848	2 497 809	1 589 941	59 296
Przetwórstwo przemysłowe	41 859 348	11 639 546	27 951 676	2 114 270
<i>Manufacturing</i>				
produkcja artykułów spożywczych	7 227 173	2 585 573	4 094 809	499 924
<i>manufacture of food products</i>				
produkcja napojów	1 195 038	198 288	954 968	41 043
<i>manufacture of beverages</i>				
produkcja wyrobów tytoniowych	553 541	116 561	434 483	1 958
<i>manufacture of tobacco products</i>				
produkcja wyrobów tekstylnych	351 881	120 547	201 348	29 328
<i>manufacture of textiles</i>				
produkcja odzieży	165 717	58 476	92 048	14 977
<i>manufacture of wearing apparel</i>				

produkcja skór i wyrobów skórzanych*	77 466	26 616	43 117	7 733
<i>manufacture of leather and related products</i>				
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny*	1 296 017	308 759	877 795	105 169
<i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker*</i>				
produkcja papieru i wyrobów z papieru	2 595 490	687 076	1 827 971	69 074
<i>manufacture of paper and paper products</i>				
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	554 782	65 191	457 802	26 448
<i>printing and reproduction of recorded media</i>				
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej*	1 622 333	523 682	1 071 918	8 391
<i>manufacture of coke and refined petroleum products</i>				
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	2 608 045	746 731	1 748 043	99 518
<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>				
produkcja wyrobów farmaceutycznych*	396 867	120 164	240 137	33 541
<i>manufacture of pharmaceutical products*</i>				
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	4 156 308	1 099 601	2 883 181	166 245
<i>manufacture of rubber and plastic products</i>				
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	2 271 029	498 136	1 628 673	140 099
<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>				
produkcja metali	1 376 469	248 019	1 095 975	29 445
<i>manufacture of basic metals</i>				
produkcja wyrobów z metali*	3 474 856	1 212 517	2 031 226	224 187
<i>manufacture of metal products*</i>				
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	703 008	123 908	553 919	24 546
<i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>				
produkcja urządzeń elektrycznych	1 889 244	534 221	1 293 059	54 645
<i>manufacture of electrical equipment</i>				
produkcja maszyn i urządzeń*	1 758 322	523 411	1 125 580	106 742
<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>				
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep*	4 520 631	900 091	3 521 040	89 731
<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>				
produkcja pozostałoego sprzętu transportowego	851 612	218 524	582 499	49 555
<i>manufacture of other transport equipment</i>				
produkcja mebli	1 133 302	427 371	604 577	97 341
<i>manufacture of furniture</i>				
pozostała produkcja wyrobów	425 802	136 110	256 968	31 466
<i>other manufacturing</i>				
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	654 415	159 973	330 540	163 164
<i>repair and instalation of machinery and equipment</i>				
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę*	20 150 420	10 027 027	8 942 488	245 214
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>				
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja*	9 948 817	7 966 916	1 421 039	517 073
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>				

pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	2 714 188	2 343 545	288 217	67 908
<i>water collection, treatment and supply</i>				
odprowadzanie i oczyszczanie ścieków	5 200 935	4 638 371	445 011	97 969
<i>sewerage</i>				
gospodarka odpadami; odzysk surowców*	1 970 462	930 883	681 659	349 007
<i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>				
rekultywacja*	63 232	54 117	6 152	2 189
<i>remediation activities*</i>				
Budownictwo	6 967 299	3 957 289	1 689 152	1 291 301
<i>Construction</i>				
Handel; naprawa pojazdów samochodowych*	17 376 931	7 838 308	6 480 225	3 020 219
<i>Trade; repair of motor vehicles*</i>				
Handel hurtowy i dealiczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa*	1 786 380	618 247	391 282	771 978
<i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>				
Handel hurtowy*	8 142 175	3 303 245	3 169 526	1 639 942
<i>Wholesale trade*</i>				
Handel detaliczny*	7 448 376	3 916 816	2 919 417	608 299
<i>Retail trade*</i>				
Transport i gospodarka magazynowa	40 934 424	32 182 627	1 748 414	6 894 709
<i>Transportation and storage</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Transport lądowy i rurociągowy*	8 368 334	2 345 757	606 764	5 403 783
<i>Land and pipeline transport*</i>				
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport	31 187 745	29 741 755	1 038 733	310 854
<i>Warehousing and support activities for transportation</i>				
Zakwaterowanie i gastronomia*	2 266 946	1 455 826	714 716	92 880
<i>Accommodation and catering*</i>				
Informacja i komunikacja	7 122 229	1 555 632	5 251 019	298 035
<i>Information and communication</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Działalność wydawnicza	214 274	55 579	133 510	24 983
<i>Publishing activities</i>				
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w zakresie informatyki*	994 054	194 205	632 856	163 748
<i>Computer programming and consultancy activities*</i>				
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	4 460 986	853 753	1 617 266	1 979 136
<i>Financial and insurance activities</i>				
Finansowa działalność usługowa*	3 853 442	713 778	1 345 204	1 783 811
<i>Financial service activities*</i>				
Ubezpieczenia, reasekuracja i fundusze emerytalne*	197 658	61 310	98 438	37 910
<i>Insurance, reinsurance and pension funding*</i>				

Działalność wspomagająca usługi finansowe oraz ubezpieczenia i fundusze emerytalne	409 886	78 665	173 624	157 415
<i>Activities auxiliary to financial services and insurance activities</i>				
Obsługa rynku nieruchomości*	31 789 478	30 999 834	574 057	192 102
<i>Real estate activities</i>				
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	4 049 982	1 752 268	1 658 442	636 330
<i>Professional, scientific and technical activities</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Badania naukowe i prace rozwojowe	852 820	345 384	486 503	19 830
<i>Scientific research and development</i>				
Pozostała działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	206 098	64 835	87 527	53 571
<i>Other professional, scientific and technical activities</i>				
Administrowanie i działalność wspierająca*	3 582 434	707 040	721 103	2 127 742
<i>Administrative and support service activities</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Wynajem i dzierżawa	2 650 679	339 106	374 756	1 917 268
<i>Rental and leasing activities</i>				
Działalność związana z turystyką*	86 888	49 129	14 301	23 421
<i>Tourism activities*</i>				
Utrzymywanie porządku w budynkach i zagospodarowanie zieleni*	232 350	83 235	81 333	67 521
<i>Services to buildings and landscape activities</i>				
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	7 259 330	4 999 451	1 367 367	863 502
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>				
Edukacja	6 263 753	4 291 683	1 752 142	196 152
<i>Education</i>				
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	6 415 349	3 320 085	2 690 859	388 095
<i>Human health and social work activities</i>				
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	6 261 960	5 233 869	866 652	124 081
<i>Arts, entertainment and recreation</i>				
w tym działalność sportowa, rozrywkowa i rekreacyjna	3 380 226	2 965 302	324 204	72 679
<i>of which sports activities and amusement and recreation activities</i>				
Pozostała działalność usługowa	827 774	425 813	280 322	120 803
<i>Other service activities</i>				

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

TABL. 2. NAKŁADY INWESTYCYJNE W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW, SEKCJI I DZIAŁÓW W 2013 R. (cd.)
INVESTMENT OUTLAYS IN NATIONAL ECONOMY BY SECTORS, SECTIONS AND DIVISIONS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>		
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzi <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
<i>w tys. zł in thous. zł</i>				
				SEKTOR PUBLICZNY <i>PUBLIC SECTOR</i>
OGÓŁEM	88 585 658	68 570 914	14 260 062	5 299 162
TOTAL				
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	1 264 623	1 032 810	162 987	51 632
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>				
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo*	212 018	124 742	57 765	23 225
<i>Crop and animal production, hunting*</i>				
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	1 043 621	907 179	100 930	24 604
<i>Forestry and logging</i>				
Rybactwo	8 984	889	4 292	3 803
<i>Fishing and aquaculture</i>				
Przemysł	21 829 657	15 359 600	5 792 969	468 203
Industry				
Górnictwo i wydobywanie	3 541 694	2 133 861	1 325 935	79 490
<i>Mining and quarrying</i>				
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignite) <i>of which mining of coal and lignite</i>	3 318 366	1 989 900	1 274 862	51 196
Przetwórstwo przemysłowe	1 395 028	378 867	972 752	36 639
<i>Manufacturing</i>				
produkcja artykułów spożywczych	107 592	30 111	71 201	6 113
<i>manufacture of food products</i>				
produkcja napojów	—	—	—	—
<i>manufacture of beverages</i>				
produkcja wyrobów tytoniowych	203	—	203	—
<i>manufacture of tobacco products</i>				
produkcja wyrobów tekstylnych	2 001	54	1 812	135
<i>manufacture of textiles</i>				
produkcja odzieży	2 001	135	1 687	179
<i>manufacture of wearing apparel</i>				
produkcja skór i wyrobów skórzanych*	3 843	633	2 983	227
<i>manufacture of leather and related products</i>				

produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny*	3 948	1 198	2 584	166
<i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker*</i>				
produkcja papieru i wyrobów z papieru	2 684	2 520	86	78
<i>manufacture of paper and paper products</i>				
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	43 260	8 636	34 241	383
<i>printing and reproduction of recorded media</i>				
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej*	382 782	75 054	305 549	201
<i>manufacture of coke and refined petroleum products</i>				
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	432 655	98 542	325 039	4 858
<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>				
produkcja wyrobów farmaceutycznych*	14 975	5 209	5 540	4 212
<i>manufacture of pharmaceutical products*</i>				
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	20 121	2 470	16 854	780
<i>manufacture of rubber and plastic products</i>				
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	3 821	687	3 075	59
<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>				
produkcja metali	20 088	4 019	15 938	131
<i>manufacture of basic metals</i>				
produkcja wyrobów z metali*	150 704	85 856	61 740	2 781
<i>manufacture of metal products*</i>				
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	19 733	5 679	13 079	975
<i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>				
produkcja urządzeń elektrycznych	3 935	996	2 657	282
<i>manufacture of electrical equipment</i>				
produkcja maszyn i urządzeń*	40 468	3 968	35 810	690
<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>				
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep*	8 907	628	8 144	76
<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>				
produkcja pozostałoego sprzętu transportowego	21 777	7 337	10 799	3 654
<i>manufacture of other transport equipment</i>				
produkcja mebli	—	—	—	—
<i>manufacture of furniture</i>				
pozostała produkcja wyrobów	506	130	157	219
<i>other manufacturing</i>				
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	109 024	45 005	53 574	10 440
<i>repair and instalation of machinery and equipment</i>				
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę*	8 065 571	5 219 602	2 598 375	84 968
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>				
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja*	8 827 364	7 627 270	895 907	267 106
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>				
pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	2 697 917	2 333 384	284 611	65 724
<i>water collection, treatment and supply</i>				

odprowadzanie i oczyszczanie ścieków	5 127 624	4 598 746	425 823	83 689
<i>sewerage</i>				
gospodarka odpadami; odzysk surowców*	951 123	649 923	181 252	117 205
<i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>				
rekultywacja*	50 700	45 217	4 221	488
<i>remediation activities*</i>				
Budownictwo	472 724	395 504	42 865	20 121
<i>Construction</i>				
Handel; naprawa pojazdów samochodowych*	49 277	19 782	27 256	2 036
<i>Trade; repair of motor vehicles*</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Handel hurtowy i dealiczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa*	401	127	269	–
<i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>				
Handel hurtowy*	47 046	18 452	26 371	2 028
<i>Wholesale trade*</i>				
Transport i gospodarka magazynowa	36 180 944	31 398 649	1 090 951	3 594 722
<i>Transportation and storage</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Transport lądowy i rurociągowy*	4 805 459	1 995 794	385 213	2 416 143
<i>Land and pipeline transport*</i>				
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport	30 241 736	29 385 723	657 247	110 454
<i>Warehousing and support activities for transportation</i>				
Zakwaterowanie i gastronomia*	211 697	173 748	33 601	3 682
<i>Accommodation and catering*</i>				
Informacja i komunikacja	424 221	122 524	294 422	6 972
<i>Information and communication</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Działalność wydawnicza	605	213	392	–
<i>Publishing activities</i>				
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w zakresie informatyki*	180 380	661	178 352	1 367
<i>Computer programming and consultancy activities*</i>				
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	569 512	160 950	387 676	19 843
<i>Financial and insurance activities</i>				
Finансowa działalność usługowa*	499 226	144 137	351 064	2 982
<i>Financial service activities*</i>				
Ubezpieczenia, reasekuracja i fundusze emerytalne*	54 401	15 418	23 670	15 313
<i>Insurance, reinsurance and pension funding*</i>				
Działalność wspomagająca usługi finansowe oraz ubezpieczenia i fundusze emerytalne	15 885	1 395	12 942	1 548
<i>Activities auxiliary to financial services and insurance activities</i>				

Obsługa rynku nieruchomości*	2 523 884	2 311 178	177 170	20 714
<i>Real estate activities</i>				
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	1 196 567	578 100	589 720	27 865
<i>Professional, scientific and technical activities</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Badania naukowe i prace rozwojowe	671 761	233 374	426 539	11 104
<i>Scientific research and development</i>				
Pozostała działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	1 263	843	420	–
<i>Other professional, scientific and technical activities</i>				
Administrowanie i działalność wspierająca*	485 700	431 150	40 606	8 197
<i>Administrative and support service activities</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Wynajem i dzierżawa	287 909	286 861	1 048	–
<i>Rental and leasing activities</i>				
Działalność związana z turystyką*	3 912	1 698	2 127	87
<i>Tourism activities*</i>				
Utrzymywanie porządku w budynkach i zagospodarowanie zieleni*	41 934	33 453	5 374	2 903
<i>Services to buildings and landscape activities</i>				
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	7 238 259	4 987 510	1 363 759	857 998
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>				
Edukacja	5 828 038	4 083 657	1 655 848	65 488
<i>Education</i>				
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	4 623 173	2 618 440	1 912 744	86 679
<i>Human health and social work activities</i>				
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	5 633 857	4 850 724	682 137	64 050
<i>Arts, entertainment and recreation</i>				
w tym działalność sportowa, rozrywkowa i rekreacyjna	2 897 991	2 614 466	222 700	43 195
<i>of which sports activities and amusement and recreation activities</i>				
Pozostała działalność usługowa	53 525	46 588	5 351	960
<i>Other service activities</i>				

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

TABL. 2. NAKŁADY INWESTYCYJNE W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW, SEKCJI I DZIAŁÓW W 2013 R. (dok.)
INVESTMENT OUTLAYS IN NATIONAL ECONOMY BY SECTORS, SECTIONS AND DIVISIONS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	W tym			w tys. zł <i>in thous. zl</i>
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzi <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>	
SEKTOR PRYWATNY <i>PRIVATE SECTOR</i>					
OGÓŁEM	142 569 835	67 430 968	56 784 255	16 693 037	
TOTAL					
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	4 815 220	1 851 151	1 729 313	669 757	
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>					
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo*	4 685 374	1 826 697	1 670 071	623 721	
<i>Crop and animal production, hunting*</i>					
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	80 745	2 812	48 033	29 817	
<i>Forestry and logging</i>					
Rybactwo	49 101	21 642	11 209	16 219	
<i>Fishing and aquaculture</i>					
Przemysł	57 667 118	18 184 843	35 947 312	2 577 520	
<i>Industry</i>					
Górnictwo i wydobywanie	3 996 496	1 777 093	2 099 143	89 676	
<i>Mining and quarrying</i>					
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignite) <i>of which mining of coal and lignite</i>	846 482	507 909	315 079	8 100	
Przetwórstwo przemysłowe	40 464 320	11 260 679	26 978 924	2 077 631	
<i>Manufacturing</i>					
produkcja artykułów spożywczych	7 119 581	2 555 462	4 023 608	493 811	
<i>manufacture of food products</i>					
produkcja napojów	1 195 038	198 288	954 968	41 043	
<i>manufacture of beverages</i>					
produkcja wyrobów tytoniowych	553 338	116 561	434 280	1 958	
<i>manufacture of tobacco products</i>					
produkcja wyrobów tekstylnych	349 880	120 493	199 536	29 193	
<i>manufacture of textiles</i>					
produkcja odzieży	163 716	58 341	90 361	14 798	
<i>manufacture of wearing apparel</i>					
produkcja skór i wyrobów skórzanych*	73 623	25 983	40 134	7 506	
<i>manufacture of leather and related products</i>					

produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny*	1 292 069	307 561	875 211	105 003
<i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker*</i>				
produkcja papieru i wyrobów z papieru	2 592 806	684 556	1 827 885	68 996
<i>manufacture of paper and paper products</i>				
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	511 522	56 555	423 561	26 065
<i>printing and reproduction of recorded media</i>				
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej*	1 239 551	448 628	766 369	8 190
<i>manufacture of coke and refined petroleum products</i>				
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	2 175 390	648 189	1 423 004	94 660
<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>				
produkcja wyrobów farmaceutycznych*	381 892	114 955	234 597	29 329
<i>manufacture of pharmaceutical products*</i>				
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	4 136 187	1 097 131	2 866 327	165 465
<i>manufacture of rubber and plastic products</i>				
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	2 267 208	497 449	1 625 598	140 040
<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>				
produkcja metali	1 356 381	244 000	1 080 037	29 314
<i>manufacture of basic metals</i>				
produkcja wyrobów z metali*	3 324 152	1 126 661	1 969 486	221 406
<i>manufacture of metal products*</i>				
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	683 275	118 229	540 840	23 571
<i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>				
produkcja urządzeń elektrycznych	1 885 309	533 225	1 290 402	54 363
<i>manufacture of electrical equipment</i>				
produkcja maszyn i urządzeń*	1 717 854	519 443	1 089 770	106 052
<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>				
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep*	4 511 724	899 463	3 512 896	89 655
<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>				
produkcja pozostałoego sprzętu transportowego	829 835	211 187	571 700	45 901
<i>manufacture of other transport equipment</i>				
produkcja mebli	1 133 302	427 371	604 577	97 341
<i>manufacture of furniture</i>				
pozostała produkcja wyrobów	425 296	135 980	256 811	31 247
<i>other manufacturing</i>				
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	545 391	114 968	276 966	152 724
<i>repair and instalation of machinery and equipment</i>				
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę*	12 084 849	4 807 425	6 344 113	160 246
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>				
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja*	1 121 453	339 646	525 132	249 967
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>				
pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	16 271	10 161	3 606	2 184
<i>water collection, treatment and supply</i>				

odprowadzanie i oczyszczanie ścieków	73 311	39 625	19 188	14 280
<i>sewerage</i>				
gospodarka odpadami; odzysk surowców*.....	1 019 339	280 960	500 407	231 802
<i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>				
rekultywacja*	12 532	8 900	1 931	1 701
<i>remediation activities*</i>				
Budownictwo	6 494 575	3 561 785	1 646 287	1 271 180
<i>Construction</i>				
Handel; naprawa pojazdów samochodowych*	17 327 654	7 818 526	6 452 969	3 018 183
<i>Trade; repair of motor vehicles*</i>				
Handel hurtowy i dealiczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa*	1 785 979	618 120	391 013	771 978
<i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>				
Handel hurtowy*	8 095 129	3 284 793	3 143 155	1 637 914
<i>Wholesale trade*</i>				
Handel detaliczny*	7 446 546	3 915 613	2 918 801	608 291
<i>Retail trade*</i>				
Transport i gospodarka magazynowa	4 753 480	783 978	657 463	3 299 987
<i>Transportation and storage</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Transport lądowy i rurociągowy*	3 562 875	349 963	221 551	2 987 640
<i>Land and pipeline transport*</i>				
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport	946 009	356 032	381 486	200 400
<i>Warehousing and support activities for transportation</i>				
Zakwaterowanie i gastronomia*	2 055 249	1 282 078	681 115	89 198
<i>Accommodation and catering*</i>				
Informacja i komunikacja	6 698 008	1 433 108	4 956 597	291 063
<i>Information and communication</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Działalność wydawnicza	213 669	55 366	133 118	24 983
<i>Publishing activities</i>				
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w zakresie informatyki*	813 674	193 544	454 504	162 381
<i>Computer programming and consultancy activities*</i>				
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	3 891 474	692 803	1 229 590	1 959 293
<i>Financial and insurance activities</i>				
Finansowa działalność usługowa*	3 354 216	569 641	994 140	1 780 829
<i>Financial service activities*</i>				
Ubezpieczenia, reasekuracja i fundusze emerytalne*	143 257	45 892	74 768	22 597
<i>Insurance, reinsurance and pension funding*</i>				
Działalność wspomagająca usługi finansowe oraz ubezpieczenia i fundusze emerytalne	394 001	77 270	160 682	155 867
<i>Activities auxiliary to financial services and insurance activities</i>				

Obsługa rynku nieruchomości*	29 265 594	28 688 656	396 887	171 388
<i>Real estate activities</i>				
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	2 853 415	1 174 168	1 068 722	608 465
<i>Professional, scientific and technical activities</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Badania naukowe i prace rozwojowe	181 059	112 010	59 964	8 726
<i>Scientific research and development</i>				
Pozostała działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	204 835	63 992	87 107	53 571
<i>Other professional, scientific and technical activities</i>				
Administrowanie i działalność wspierająca*	3 096 734	275 890	680 497	2 119 545
<i>Administrative and support service activities</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Wynajem i dzierżawa	2 362 770	52 245	373 708	1 917 268
<i>Rental and leasing activities</i>				
Działalność związana z turystyką*	82 976	47 431	12 174	23 334
<i>Tourism activities*</i>				
Utrzymywanie porządku w budynkach i zagospodarowanie zieleni*	190 416	49 782	75 959	64 618
<i>Services to buildings and landscape activities</i>				
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	21 071	11 941	3 608	5 504
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>				
Edukacja	435 715	208 026	96 294	130 664
<i>Education</i>				
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	1 792 176	701 645	778 115	301 416
<i>Human health and social work activities</i>				
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	628 103	383 145	184 515	60 031
<i>Arts, entertainment and recreation</i>				
w tym działalność sportowa, rozrywkowa i rekreacyjna	482 235	350 836	101 504	29 484
<i>of which sports activities and amusement and recreation activities</i>				
Pozostała działalność usługowa	774 249	379 225	274 971	119 843
<i>Other service activities</i>				

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

TABL. 3. NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG FORM PRAWNYCH W 2013 R. (ceny bieżące)
INVESTMENT OUTLAYS BY LEGAL FORMS IN 2013 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>		
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
		w tys. zł <i>in thous. zł</i>		
OGÓŁEM TOTAL	231 155 493	136 001 882	71 044 317	21 992 199
w tym : <i>of which:</i>				
Organy władzy, administracji i kontroli państowej	11 745 737	10 832 419	667 916	244 516
<i>Authority, administration and state control bodies</i>				
Samorząd terytorialny	34 814 005	30 484 983	3 255 665	939 785
<i>Local self-government</i>				
Wymiar sprawiedliwości	322 783	210 301	110 730	560
<i>System of justice</i>				
Spółki akcyjne	55 983 973	25 843 065	24 249 901	4 791 163
<i>Joint stock companies</i>				
Spółki z ograniczoną odpowiedzialnością	63 414 317	25 209 128	29 190 623	8 726 689
<i>Limited liability companies</i>				
Spółki cywilne	1 318 546	528 464	456 669	329 739
<i>Civil law partnerships</i>				
Spółki jawne	3 532 129	1 451 535	1 372 472	693 162
<i>Unlimited partnerships</i>				
Spółki komandytowe	2 355 081	1 060 115	982 548	302 514
<i>Limited partnerships</i>				
Spółki inne	3 767 189	2 751 698	869 364	138 559
<i>Other partnerships</i>				
Przedsiębiorstwa państowe	385 445	297 002	78 186	10 256
<i>State owned enterprises</i>				
Państwowe jednostki organizacyjne	4 366 344	2 796 432	1 464 151	91 381
<i>State organizational entities</i>				
Spółdzielnie	2 597 649	1 738 163	750 583	98 309
<i>Co-operatives</i>				

TABL. 4. NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW W 2013 R. (ceny bieżące)
INVESTMENT OUTLAYS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	W tym Of which					
			przemysł <i>industry</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych* <i>trade; repair of motor vehicles*</i>			
			ogółem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>				
w tys. zł <i>in thous. zł</i>								
OGÓŁEM TOTAL								
POLSKA	231 155 493	6 079 843	79 496 775	41 859 348	6 967 299	17 376 931		
<i>POLAND</i>								
REGION CENTRALNY	64 096 263	1 214 621	16 801 338	8 532 959	2 218 569	5 186 377		
<i>CENTRAL REGION</i>								
Łódzkie	16 819 102	388 841	5 982 648	2 989 514	261 386	972 303		
Mazowieckie	47 277 161	825 780	10 818 690	5 543 445	1 957 183	4 214 074		
REGION POŁUDNIOWY	45 209 783	429 700	19 042 415	9 109 294	1 180 514	3 558 709		
<i>SOUTH REGION</i>								
Małopolskie	17 560 439	231 461	5 395 266	3 241 247	651 169	1 473 173		
Śląskie	27 649 344	198 239	13 647 149	5 868 047	529 345	2 085 536		
REGION WSCHODNI	32 218 492	1 224 211	10 024 310	5 140 178	539 922	1 898 148		
<i>EAST REGION</i>								
Lubelskie	9 741 974	407 450	2 813 991	1 393 547	121 524	542 205		
Podkarpackie	12 013 004	257 798	3 856 734	2 178 027	184 288	596 239		
Podlaskie	5 515 267	382 239	1 436 479	778 605	137 642	370 496		
Świętokrzyskie	4 948 247	176 724	1 917 106	789 999	96 468	389 208		
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI	34 903 351	1 497 705	12 742 584	7 811 280	723 148	2 538 736		
<i>NORTH - WEST REGION</i>								
Lubuskie	5 283 351	209 020	2 186 092	1 439 681	55 904	298 697		
Wielkopolskie	18 874 405	842 050	6 690 235	4 739 631	453 401	1 766 489		
Zachodniopomorskie	10 745 595	446 635	3 866 257	1 631 968	213 843	473 550		
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI	25 423 133	595 869	11 574 136	5 793 432	1 617 563	1 639 620		
<i>SOUTH - WEST REGION</i>								
Dolnośląskie	20 643 979	388 067	9 549 908	4 656 568	1 385 332	1 399 082		
Opolskie	4 779 154	207 802	2 024 228	1 136 864	232 231	240 538		
REGION PÓŁNOCNY	29 304 471	1 117 737	9 311 992	5 472 205	687 583	2 555 341		
<i>NORTH REGION</i>								
Pomorskie	13 826 788	312 602	4 197 764	2 092 722	435 523	1 237 438		
Kujawsko-pomorskie	9 285 901	408 558	3 370 639	2 368 183	176 087	939 423		
Warmińsko-mazurskie	6 191 782	396 577	1 743 589	1 011 300	75 973	378 480		

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

TABL. 4. NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW W 2013 R. (cd.)
INVESTMENT OUTLAYS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W tym Of which				
	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia* <i>accommodation and catering*</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	działalność finansowa i ubezpiecze- niowa <i>financial and insurance activities</i>	obsługa rynku nieruchomości* <i>real estate activities</i>
	w tys. zł	in thous. zl			
OGÓŁEM (cd.) TOTAL (cont.)					
POLSKA	40 934 424	2 266 946	7 122 229	4 460 986	31 789 478
<i>POLAND</i>					
REGION CENTRALNY	13 206 041	559 085	4 756 068	2 574 950	8 198 954
<i>CENTRAL REGION</i>					
Łódzkie	5 531 027	85 982	172 423	105 658	1 667 302
Mazowieckie	7 675 014	473 103	4 583 645	2 469 292	6 531 652
REGION POŁUDNIOWY	6 366 203	393 074	717 257	550 266	6 199 045
<i>SOUTH REGION</i>					
Małopolskie	2 631 527	227 077	372 932	215 435	3 139 148
Śląskie	3 734 676	165 997	344 325	334 831	3 059 897
REGION WSCHODNI	8 044 772	403 165	272 269	185 450	4 793 782
<i>EAST REGION</i>					
Lubelskie	2 382 104	91 221	73 960	75 424	1 582 495
Podkarpackie	3 565 792	181 800	81 866	51 857	1 796 638
Podlaskie	1 328 346	77 049	62 206	33 575	775 326
Świętokrzyskie	768 530	53 095	54 237	24 594	639 323
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI	5 349 869	340 833	592 956	299 827	5 698 952
<i>NORTH - WEST REGION</i>					
Lubuskie	1 134 987	32 274	108 201	47 450	614 602
Wielkopolskie	2 904 834	109 215	389 366	193 402	2 852 130
Zachodniopomorskie	1 310 048	199 344	95 389	58 975	2 232 220
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI	2 740 197	210 446	322 297	481 321	2 505 853
<i>SOUTH - WEST REGION</i>					
Dolnośląskie	2 002 226	190 228	288 138	458 933	2 005 610
Opolskie	737 971	20 218	34 159	22 388	500 243
REGION PÓŁNOCNY	5 227 342	360 343	461 382	369 172	4 392 892
<i>NORTH REGION</i>					
Pomorskie	2 160 275	194 098	335 741	250 627	2 217 768
Kujawsko-pomorskie	1 516 851	106 845	78 407	80 289	1 261 802
Warmińsko-mazurskie	1 550 216	59 400	47 234	38 256	913 322

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

TABL. 4. NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW W 2013 R. (cd.)
INVESTMENT OUTLAYS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W tym Of which					
	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>professional, scientific and technical activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca* <i>administrative and support service activities</i>	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne ^{a)}	edukacja <i>education</i>	opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>human health and social work activities</i>	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>arts, entertainment and recreation</i>
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>					
OGÓŁEM (dok.) <i>TOTAL (cont.)</i>						
POLSKA <i>POLAND</i>	4 049 982	3 582 434	7 259 330	6 263 753	6 415 349	6 261 960
REGION CENTRALNY <i>CENTRAL REGION</i>	1 578 091	1 809 409	1 526 090	1 563 282	1 453 324	1 248 567
Łódzkie	135 776	109 395	228 647	459 182	288 381	411 460
Mazowieckie	1 442 315	1 700 014	1 297 443	1 104 100	1 164 943	837 107
REGION POŁUDNIOWY <i>SOUTH REGION</i>	715 423	396 514	1 242 161	1 253 480	1 499 468	1 431 541
Małopolskie	347 382	189 461	655 273	614 918	707 614	588 841
Śląskie	368 041	207 053	586 888	638 562	791 854	842 700
REGION WSCHODNI <i>EAST REGION</i>	353 024	195 630	1 030 634	1 077 166	1 060 073	1 007 159
Lubelskie	145 400	36 347	326 172	332 350	348 696	402 537
Podkarpackie	85 830	40 266	364 681	340 413	280 431	309 430
Podlaskie	52 457	42 018	139 866	244 092	252 590	165 260
Świętokrzyskie	69 337	76 999	199 915	160 311	178 356	129 932
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI <i>NORTH - WEST REGION</i>	621 154	210 324	1 640 340	886 052	836 756	833 679
Lubuskie	35 750	29 844	220 149	105 516	86 737	110 070
Wielkopolskie	544 690	150 760	612 776	481 812	419 641	406 202
Zachodniopomorskie	40 714	29 720	807 415	298 724	330 378	317 407
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI <i>SOUTH - WEST REGION</i>	387 960	318 074	821 744	738 997	568 101	831 904
Dolnośląskie	355 733	277 264	607 787	611 718	386 722	682 438
Opolskie	32 227	40 810	213 957	127 279	181 379	149 466
REGION PÓŁNOCNY <i>NORTH REGION</i>	394 330	652 483	998 361	744 776	997 627	909 110
Pomorskie	199 783	568 189	532 300	358 247	366 424	423 697
Kujawsko-pomorskie	151 612	39 454	203 707	257 696	365 024	259 929
Warmińsko-mazurskie	42 935	44 840	262 354	128 833	266 179	225 484

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

^{a)} public administration and defence; compulsory social security

TABL. 4. NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW W 2013 R. (cd.)
INVESTMENT OUTLAYS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	W tym Of which		
			przemysł <i>industry</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>	budownictwo <i>construction</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>	
			w tys. zł	in thous. zł	
SEKTOR PUBLICZNY PUBLIC SECTOR					
POLSKA POLAND	88 585 658	1 264 623	21 829 657	1 395 028	472 724
REGION CENTRALNY CENTRAL REGION	22 377 269	121 105	3 874 602	160 104	53 751
Łódzkie	7 278 699	45 774	610 750	28 079	6 607
Mazowieckie	15 098 570	75 331	3 263 852	132 025	47 144
REGION POŁUDNIOWY SOUTH REGION	17 952 359	119 816	6 698 683	493 657	70 445
Małopolskie	6 536 862	61 228	1 422 137	165 316	33 494
Śląskie	11 415 497	58 588	5 276 546	328 341	36 951
REGION WSCHODNI EAST REGION	14 560 734	224 029	2 519 985	370 850	45 288
Lubelskie	4 388 294	44 845	824 875	298 222	11 594
Podkarpackie	5 728 570	109 166	765 499	39 733	18 366
Podlaskie	2 578 086	38 943	523 830	294	11 452
Świętokrzyskie	1 865 784	31 075	405 781	32 601	3 876
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI NORTH - WEST REGION	13 522 909	353 049	3 731 875	70 766	103 957
Lubuskie	2 244 669	90 279	600 273	2 216	5 152
Wielkopolskie	6 110 245	129 504	1 467 791	39 941	24 195
Zachodniopomorskie	5 167 995	133 266	1 663 811	28 609	74 610
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI SOUTH - WEST REGION	7 497 370	184 857	1 555 816	63 719	125 503
Dolnośląskie	5 726 467	131 111	1 166 635	58 351	119 756
Opolskie	1 770 903	53 746	389 181	5 368	5 747
REGION PÓŁNOCNY NORTH REGION	12 675 017	261 767	3 448 696	235 932	73 780
Pomorskie	6 018 276	86 367	1 911 896	180 521	12 035
Kujawsko-pomorskie	3 489 272	89 529	873 422	53 215	53 788
Warmińsko-mazurskie	3 167 469	85 871	663 378	2 196	7 957

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

TABL. 4. NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW W 2013 R. (cd.)
INVESTMENT OUTLAYS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W tym Of which				
	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia* <i>accommodation and catering*</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	działalność finansowa i ubezpiecze- niowa <i>financial and insurance activities</i>	obsługa rynku nieruchomości* <i>real estate activities</i>
	w tys. zł	in thous. zł			
SEKTOR PUBLICZNY (cd.) PUBLIC SECTOR (cont.)					
POLSKA	36 180 944	211 697	424 221	569 512	2 523 884
POLAND					
REGION CENTRALNY	11 769 403	62 885	300 732	334 239	347 695
CENTRAL REGION					
Łódzkie	5 249 565	9 721	1 897	21 112	68 594
Mazowieckie	6 519 838	53 164	298 835	313 127	279 101
REGION POŁUDNIOWY	5 341 890	48 884	67 472	48 882	547 875
SOUTH REGION					
Małopolskie	2 294 298	44 506	12 313	15 674	262 639
Śląskie	3 047 592	4 378	55 159	33 208	285 236
REGION WSCHODNI	7 381 334	13 889	14 106	47 169	274 521
EAST REGION					
Lubelskie	2 116 656	2 063	2 458	8 705	52 251
Podkarpackie	3 433 483	7 082	4 085	19 026	159 472
Podlaskie	1 178 060	2 976	6 122	12 561	38 661
Świętokrzyskie	653 135	1 768	1 441	6 877	24 137
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI	4 698 582	21 301	25 551	46 619	591 315
NORTH - WEST REGION					
Lubuskie	1 013 413	1 146	1 322	8 321	35 969
Wielkopolskie	2 540 319	6 465	4 401	23 409	80 509
Zachodniopomorskie	1 144 850	13 690	19 828	14 889	474 837
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI	2 420 470	5 263	9 699	28 991	335 476
SOUTH - WEST REGION					
Dolnośląskie	1 749 471	3 942	7 793	23 031	303 856
Opolskie	670 999	1 321	1 906	5 960	31 620
REGION PÓŁNOCNY	4 569 265	59 475	6 661	63 612	427 002
NORTH REGION					
Pomorskie	1 771 193	12 305	1 065	26 623	320 437
Kujawsko-pomorskie	1 323 975	35 146	1 823	27 211	60 262
Warmińsko-mazurskie	1 474 097	12 024	3 773	9 778	46 303

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

TABL. 4. NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW W 2013 R. (cd.)
INVESTMENT OUTLAYS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W tym Of which					
	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>professional, scientific and technical activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca* <i>administrative and support service activities</i>	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne ^{a)} <i>public administration and defence; compulsory social security</i>	edukacja <i>education</i>	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją arts, entertainment and recreation
	w tys. zł <i>in thous. zl</i>					
SEKTOR PUBLICZNY (dok.) <i>PUBLIC SECTOR (cont.)</i>						
POLSKA <i>POLAND</i>	1 196 567	485 700	7 238 259	5 828 038	4 623 173	5 633 857
REGION CENTRALNY <i>CENTRAL REGION</i>	505 848	31 668	1 520 709	1 446 842	982 938	1 011 958
Łódzkie	35 092	475	225 105	430 463	198 415	373 296
Mazowieckie	470 756	31 193	1 295 604	1 016 379	784 523	638 662
REGION POŁUDNIOWY <i>SOUTH REGION</i>	183 292	30 465	1 235 375	1 163 311	1 032 675	1 323 998
Małopolskie	85 188	9 119	650 913	566 545	527 848	542 714
Śląskie	98 104	21 346	584 462	596 766	504 827	781 284
REGION WSCHODNI <i>EAST REGION</i>	74 137	72 301	1 028 234	1 018 921	887 753	947 802
Lubelskie	16 154	4 023	325 335	308 532	301 640	368 431
Podkarpackie	15 750	44	363 746	318 588	210 334	293 859
Podlaskie	1 796	331	139 364	239 212	226 195	158 479
Świętokrzyskie	40 437	67 903	199 789	152 589	149 584	127 033
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI <i>NORTH - WEST REGION</i>	93 279	48 376	1 636 857	800 441	603 307	752 151
Lubuskie	2 632	1 405	219 866	102 068	56 179	105 918
Wielkopolskie	88 208	46 444	609 956	444 934	291 174	345 390
Zachodniopomorskie	2 439	527	807 035	253 439	255 954	300 843
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI <i>SOUTH - WEST REGION</i>	172 111	6 205	819 889	700 270	345 809	783 988
Dolnośląskie	158 307	6 005	606 536	589 223	217 384	640 769
Opolskie	13 804	200	213 353	111 047	128 425	143 219
REGION PÓŁNOCNY <i>NORTH REGION</i>	167 900	296 685	997 195	698 253	770 691	813 960
Pomorskie	84 550	295 556	531 919	339 366	256 101	362 623
Kujawsko-pomorskie	70 260	663	202 981	238 497	273 019	232 771
Warmińsko-mazurskie	13 090	466	262 295	120 390	241 571	218 566

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

a) public administration and defence; compulsory social security

TABL. 4. NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW W 2013 R. (cd.)
INVESTMENT OUTLAYS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>	W tym Of which				
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	przemysł <i>industry</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych* <i>trade; repair of motor vehicles*</i>	
			w tym ogółem <i>total</i>			
			w tys. zł	in thous. zł		
SEKTOR PRYWATNY PRIVATE SECTOR						
POLSKA	142 569 835	4 815 220	57 667 118	40 464 320	6 494 575	17 327 654
<i>POLAND</i>						
REGION CENTRALNY	41 718 994	1 093 516	12 926 736	8 372 855	2 164 818	5 177 340
<i>CENTRAL REGION</i>						
Łódzkie	9 540 403	343 067	5 371 898	2 961 435	254 779	970 973
Mazowieckie	32 178 591	750 449	7 554 838	5 411 420	1 910 039	4 206 367
REGION POŁUDNIOWY	27 257 424	309 884	12 343 732	8 615 637	1 110 069	3 528 973
<i>SOUTH REGION</i>						
Małopolskie	11 023 577	170 233	3 973 129	3 075 931	617 675	1 472 585
Śląskie	16 233 847	139 651	8 370 603	5 539 706	492 394	2 056 388
REGION WSCHODNI	17 657 758	1 000 182	7 504 325	4 769 328	494 634	1 895 266
<i>EAST REGION</i>						
Lubelskie	5 353 680	362 605	1 989 116	1 095 325	109 930	541 664
Podkarpackie	6 284 434	148 632	3 091 235	2 138 294	165 922	594 073
Podlaskie	2 937 181	343 296	912 649	778 311	126 190	370 492
Świętokrzyskie	3 082 463	145 649	1 511 325	757 398	92 592	389 037
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI	21 380 442	1 144 656	9 010 709	7 740 514	619 191	2 537 396
<i>NORTH - WEST REGION</i>						
Lubuskie	3 038 682	118 741	1 585 819	1 437 465	50 752	298 414
Wielkopolskie	12 764 160	712 546	5 222 444	4 699 690	429 206	1 765 433
Zachodniopomorskie	5 577 600	313 369	2 202 446	1 603 359	139 233	473 549
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI	17 925 763	411 012	10 018 320	5 729 713	1 492 060	1 639 614
<i>SOUTH - WEST REGION</i>						
Dolnośląskie	14 917 512	256 956	8 383 273	4 598 217	1 265 576	1 399 076
Opolskie	3 008 251	154 056	1 635 047	1 131 496	226 484	240 538
REGION PÓŁNOCNY	16 629 454	855 970	5 863 296	5 236 273	613 803	2 549 065
<i>NORTH REGION</i>						
Pomorskie	7 808 512	226 235	2 285 868	1 912 201	423 488	1 237 090
Kujawsko-pomorskie	5 796 629	319 029	2 497 217	2 314 968	122 299	933 853
Warmińsko-mazurskie	3 024 313	310 706	1 080 211	1 009 104	68 016	378 122

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

TABL. 4. NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW W 2013 R. (cd.)
INVESTMENT OUTLAYS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W tym Of which				
	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia* <i>accommodation and catering*</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	działalność finansowa i ubezpiecze- niowa <i>financial and insurance activities</i>	obsługa rynku nieruchomości* <i>real estate activities</i>
	w tys. zł	in thous. zł			
SEKTOR PRYWATNY (cd.) <i>PRIVATE SECTOR (cont.)</i>					
POLSKA	4 753 480	2 055 249	6 698 008	3 891 474	29 265 594
<i>POLAND</i>					
REGION CENTRALNY	1 436 638	496 200	4 455 336	2 240 711	7 851 259
<i>CENTRAL REGION</i>					
Łódzkie	281 462	76 261	170 526	84 546	1 598 708
Mazowieckie	1 155 176	419 939	4 284 810	2 156 165	6 252 551
REGION POŁUDNIOWY	1 024 313	344 190	649 785	501 384	5 651 170
<i>SOUTH REGION</i>					
Małopolskie	337 229	182 571	360 619	199 761	2 876 509
Śląskie	687 084	161 619	289 166	301 623	2 774 661
REGION WSCHODNI	663 438	389 276	258 163	138 281	4 519 261
<i>EAST REGION</i>					
Lubelskie	265 448	89 158	71 502	66 719	1 530 244
Podkarpackie	132 309	174 718	77 781	32 831	1 637 166
Podlaskie	150 286	74 073	56 084	21 014	736 665
Świętokrzyskie	115 395	51 327	52 796	17 717	615 186
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI	651 287	319 532	567 405	253 208	5 107 637
<i>NORTH - WEST REGION</i>					
Lubuskie	121 574	31 128	106 879	39 129	578 633
Wielkopolskie	364 515	102 750	384 965	169 993	2 771 621
Zachodniopomorskie	165 198	185 654	75 561	44 086	1 757 383
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI	319 727	205 183	312 598	452 330	2 170 377
<i>SOUTH - WEST REGION</i>					
Dolnośląskie	252 755	186 286	280 345	435 902	1 701 754
Opolskie	66 972	18 897	32 253	16 428	468 623
REGION PÓŁNOCNY	658 077	300 868	454 721	305 560	3 965 890
<i>NORTH REGION</i>					
Pomorskie	389 082	181 793	334 676	224 004	1 897 331
Kujawsko-pomorskie	192 876	71 699	76 584	53 078	1 201 540
Warmińsko-mazurskie	76 119	47 376	43 461	28 478	867 019

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

TABL. 4. NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW W 2013 R. (dok.)
INVESTMENT OUTLAYS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W tym Of which				
	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>professional, scientific and technical activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca* <i>administrative and support service activities</i>	edukacja <i>education</i>	opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>human health and social work activities</i>	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>arts, entertainment and recreation</i>
	w tys. zł in thous. zł				
SEKTOR PRYWATNY (dok.) <i>PRIVATE SECTOR (cont.)</i>					
POLSKA	2 853 415	3 096 734	435 715	1 792 176	628 103
<i>POLAND</i>					
REGION CENTRALNY	1 072 243	1 777 741	116 440	470 386	236 609
<i>CENTRAL REGION</i>					
Łódzkie	100 684	108 920	28 719	89 966	38 164
Mazowieckie	971 559	1 668 821	87 721	380 420	198 445
REGION POŁUDNIOWY	532 131	366 049	90 169	466 793	107 543
<i>SOUTH REGION</i>					
Małopolskie	262 194	180 342	48 373	179 766	46 127
Śląskie	269 937	185 707	41 796	287 027	61 416
REGION WSCHODNI	278 887	123 329	58 245	172 320	59 357
<i>EAST REGION</i>					
Lubelskie	129 246	32 324	23 818	47 056	34 106
Podkarpackie	70 080	40 222	21 825	70 097	15 571
Podlaskie	50 661	41 687	4 880	26 395	6 781
Świętokrzyskie	28 900	9 096	7 722	28 772	2 899
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI	527 875	161 948	85 611	233 449	81 528
<i>NORTH - WEST REGION</i>					
Lubuskie	33 118	28 439	3 448	30 558	4 152
Wielkopolskie	456 482	104 316	36 878	128 467	60 812
Zachodniopomorskie	38 275	29 193	45 285	74 424	16 564
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI	215 849	311 869	38 727	222 292	47 916
<i>SOUTH - WEST REGION</i>					
Dolnośląskie	197 426	271 259	22 495	169 338	41 669
Opolskie	18 423	40 610	16 232	52 954	6 247
REGION PÓŁNOCNY	226 430	355 798	46 523	226 936	95 150
<i>NORTH REGION</i>					
Pomorskie	115 233	272 633	18 881	110 323	61 074
Kujawsko-pomorskie	81 352	38 791	19 199	92 005	27 158
Warmińsko-mazurskie	29 845	44 374	8 443	24 608	6 918

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

TABL. 5. FINANSOWANIE NAKŁADÓW NA ŚRODKI TWAŁE ORAZ WARTOŚCI NIEMATERIALNE I PRAWNE W PODMIOTACH GOSPODARCZYCH^{a)} W 2013 R. (ceny bieżące)
FINANCING OF FIXED ASSETS OUTLAYS AND INTANGIBLE FIXED ASSETS OUTLAYS IN ECONOMIC UNITS IN 2013
(current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE (a,b,c)** <i>SPECIFICATION</i> (a,b,c)**	Wartość nakładów <i>Value of outlays</i>	Z tego źródła finansowania <i>Of which finance resources</i>						nakłady niesfinan- sowane non- financed outlays	
		środki własne inwestora <i>investor's own resources</i>	środki budżetowe <i>budgetary resources</i>	kredyt bankowy krajowy <i>domestic bank credit</i>	środki z zagranicy <i>foreign resources</i>		inne źródła ^{b)} <i>other resources^{b)}</i>		
					razem <i>total</i>	w tym kredyt bankowy <i>of which bank credit</i>			
		w tys. zł <i>in thous. zl</i>							
OGÓŁEM	a	125 841 439	90 348 526	4 460 002	10 835 282	8 116 541	883 909	7 075 852	5 005 236
TOTAL	b	116 975 070	83 333 109	4 402 413	9 885 832	7 982 129	861 075	6 560 993	4 810 594
	c	12 402 684	10 955 353	93 782	547 419	409 304	199 319	66 656	330 170
Sektor publiczny	a	37 683 829	21 217 836	3 850 097	2 909 862	4 560 463	35 199	3 347 181	1 798 390
<i>Public sector</i>	b	36 762 550	20 532 622	3 819 406	2 872 157	4 498 874	35 199	3 301 052	1 738 439
	c	1 829 515	1 684 753	63 231	6 031	22 592	–	37 372	15 536
Sektor prywatny	a	88 157 610	69 130 690	609 905	7 925 420	3 556 078	848 710	3 728 671	3 206 846
<i>Private sector</i>	b	80 212 520	62 800 487	583 007	7 013 675	3 483 255	825 876	3 259 941	3 072 155
	c	10 573 169	9 270 600	30 551	541 388	386 712	199 319	29 284	314 634
w tym: <i>of which:</i>									
Własność prywatna krajowa	a	42 991 302	31 891 928	411 162	5 716 830	859 161	118 135	2 761 721	1 350 500
<i>Private domestic ownership</i>	b	37 947 735	28 146 666	384 798	4 974 587	847 293	115 515	2 344 505	1 249 886
	c	3 546 878	3 226 669	29 500	108 490	78 286	7 183	22 073	81 860
Własność prywatna zagraniczną	a	39 406 076	33 220 866	173 260	1 902 817	2 660 396	721 801	870 702	578 035
<i>Private foreign ownership</i>	b	36 662 065	30 740 215	172 726	1 737 906	2 600 071	702 215	847 409	563 738
	c	6 322 905	5 445 427	319	411 123	307 754	191 475	7 211	151 071

^{a)} Dane dotyczą podmiotów z liczbą pracujących przekraczającą 49 osób^{b)}. Dane obejmują fundusze celowe.

** a - nakłady na środki trwałe

b - w tym na nowe obiekty majątkowe i ulepszenie istniejących

c - nakłady na wartości niematerialne i prawne

^{a)} Data concerns units with number of employees exceeding 49 persons. b) Data includes appropriated funds.

** a - fixed assets outlays

b - of which on new capital items and the improvement of existing ones

c - intangible fixed assets outlays

CZĘŚĆ II. WARTOŚĆ ŚRODKÓW TRWAŁYCH W GOSPODARCE NARODOWEJ
Part II. VALUE OF FIXED ASSETS IN NATIONAL ECONOMY

TABL. 1 (6). ŚRODKI TRWAŁE W GOSPODARCE NARODOWEJ W LATACH 2009 – 2013
FIXED ASSETS IN NATIONAL ECONOMY IN 2009 – 2013

A. WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS (current book-keeping prices)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2009	2010	2011	2012	2013
	w tys. zł <i>in thous. zl</i>				
OGÓŁEM	2 376 908 372	2 520 940 207	2 701 110 694	2 877 957 519	3 064 148 067
TOTAL					
w tym:					
<i>of which:</i>					
budynki i budowle	1 535 998 098	1 635 254 039	1 751 430 319	1 870 418 824	2 009 594 120
<i>buildings and structures</i>					
maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia ^{a)} <i>machinery, technical equipment and tools^{a)}</i>	663 652 558	694 298 488	744 184 987	790 414 777	826 673
środki transportu	157 849 488	171 379 685	185 647 266	197 078 977	207 578
<i>transport equipment</i>					
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	129 374 921	131 855 970	135 488 547	139 690 189	144 460 591
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>					
Przemysł	777 562 158	812 522 579	878 104 215	934 304 517	987 344 344
<i>Industry</i>					
górnictwo i wydobywanie	57 113 321	53 295 541	57 395 757	63 377 113	67 020 643
<i>mining and quarrying</i>					
przetwórstwo przemysłowe	420 249 441	448 177 379	485 723 524	515 356 196	544 982 665
<i>manufacturing</i>					
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektry- czną, gaz, parę wodną i gorącą wodę* <i>electricity, gas, steam and air conditioning</i> <i>supply</i>	209 564 429	208 181 504	219 225 892	230 145 788	238 729 546
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja*	90 634 967	102 868 155	115 759 042	125 425 420	136 611 490
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>					

Budownictwo	51 892 803	51 816 141	52 560 108	55 055 202	59 367 813
<i>Construction</i>					
Handel; naprawa pojazdów samochodowych*	146 955 901	155 196 344	159 355 041	171 418 304	182 958 187
<i>Trade; repair of motor vehicles*</i>					
Transport i gospodarka magazynowa	372 232 285	398 612 818	440 440 826	482 101 234	541 137 078
<i>Transportation and storage</i>					
Zakwaterowanie i gastronomia*	22 430 922	24 585 614	27 930 166	29 375 009	31 450 845
<i>Accommodation and catering*</i>					
Informacja i komunikacja	97 380 772	101 666 449	105 830 175	108 426 859	102 002 319
<i>Information and communication</i>					
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	37 785 048	39 762 302	40 692 709	41 864 457	43 384 037
<i>Financial and insurance activities</i>					
Obsługa rynku nieruchomości*	442 032 101	473 726 886	500 533 778	525 915 081	553 590 104
<i>Real estate activities</i>					
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	31 926 696	38 681 018	40 685 529	39 089 199	41 937 015
<i>Professional, scientific and technical activities</i>					
Administrowanie i działalność wspierająca*	19 703 794	20 945 308	21 198 442	22 851 856	24 579 664
<i>Administrative and support service activities</i>					
Administracja publiczna i obrona narodowa; obo- wiążkowe zabezpieczenia społeczne	83 668 101	88 998 174	95 027 862	99 094 335	105 593 364
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>					
Edukacja	76 726 903	84 300 699	91 988 145	100 575 809	107 028 738
<i>Education</i>					
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	50 493 071	56 003 531	61 841 413	67 457 554	73 326 660
<i>Human health and social work activities</i>					
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	28 842 040	33 773 873	39 582 518	50 215 588	55 028 040
<i>Arts, entertainment and recreation</i>					
Pozostała działalność usługowa	7 900 856	8 492 501	9 851 220	10 522 326	10 959 268
<i>Other service activities</i>					

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

a) Łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem.

* Abbreviated name, see methodological notes.

a) Including instruments, moveables and endowments.

TABL. 1 (6). ŚRODKI TRWAŁE W GOSPODARCE NARODOWEJ W LATACH 2009 – 2013 (dok.)

Stan w dniu 31 XII

FIXED ASSETS IN NATIONAL ECONOMY IN 2009 – 2013 (cont.)

As of 31 XII

B. DYNAMIKA WARTOŚCI BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH (ceny stałe)^{b)}INDICES OF GROSS VALUE OF FIXED ASSETS (constant prices)^{b)}

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2009	2010	2011	2012	2013		
	rok poprzedni = 100 previous year=100					2005=100	2010=100
OGÓŁEM	103,4	103,8	104,6	104,0	104,1	134,1	113,3
TOTAL							
w tym: <i>of which:</i>							
budynki i budowle	102,7	103,1	103,8	103,5	103,5	125,9	111,2
<i>buildings and structures</i>							
maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia ^{a)} <i>machinery, technical equipment and tools^{a)}</i>	106,2	105,7	107,5	105,7	106,1	165,0	120,5
środki transportu	105,0	107,2	107,4	105,1	105,9	161,9	119,6
<i>transport equipment</i>							
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	99,9	100,2	100,5	100,6	110,8	102,7	101,9
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>							
Przemysł	104,0	104,2	106,1	104,5	104,9	141,8	116,3
<i>Industry</i>							
górnicztwo i wydobywanie	105,4	102,2	105,2	106,6	105,5	145,2	118,3
<i>mining and quarrying</i>							
przetwórstwo przemysłowe	105,7	104,7	106,7	104,5	105,3	155,7	117,4
<i>manufacturing</i>							
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę* <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	101,6	102,4	104,7	103,5	103,3	121,2	112,0
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja*	104,1	108,0	108,1	106,0	106,6	152,4	122,2
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>							
Budownictwo	107,7	110,4	112,3	105,7	108,5	198,8	128,8
<i>Construction</i>							
Handel; naprawa pojazdów samochodowych*	106,9	106,0	105,9	107,3	106,0	168,1	120,4
<i>Trade; repair of motor vehicles*</i>							
Transport i gospodarka magazynowa	104,1	104,2	104,9	104,0	104,8	136,9	114,3
<i>Transportation and storage</i>							

Zakwaterowanie i gastronomia*	105,1	104,3	105,9	105,0	103,8	144,8	115,4
<i>Accommodation and catering*</i>							
Informacja i komunikacja	105,5	103,9	103,5	102,5	100,7	140,0	106,8
<i>Information and communication</i>							
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	104,9	102,9	102,7	101,7	104,9	127,2	109,5
<i>Financial and insurance activities</i>							
Obsługa rynku nieruchomości*	100,7	101,8	102,4	102,2	102,4	113,7	107,2
<i>Real estate activities</i>							
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	106,3	103,7	104,1	107,3	106,8	163,4	119,3
<i>Professional, scientific and technical activities</i>							
Administrowanie i działalność wspierająca*	103,3	105,7	109,6	106,1	105,9	164,0	123,2
<i>Administrative and support service activities</i>							
Administracja publiczna i obrona narodowa; obo- wiązkowe zabezpieczenia społeczne	106,2	105,8	104,8	105,8	105,9	149,5	117,4
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>							
Edukacja	104,2	106,7	106,0	105,8	104,4	147,4	117,0
<i>Education</i>							
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	107,2	107,8	107,1	106,7	106,4	165,7	121,6
<i>Human health and social work activities</i>							
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	112,4	113,4	112,2	114,9	107,8	233,8	139,0
<i>Arts, entertainment and recreation</i>							
Pozostała działalność usługowa	106,3	106,6	111,6	105,3	103,3	168,1	121,4
<i>Other service activities</i>							

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

a) Łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem.

b) Wskaźniki dynamiki środków trwałych obliczono przyjmując za podstawę wartość brutto środków trwałych według stanu na 1 I.

* Abbreviated name, see methodological notes.

a) Including instruments, moveables and endowments.

b) The gross value of fixed assets, as of 1 I, was used as a base for calculating indices.

TABL. 2 (7). STAN I RUCH ŚRODKÓW TRWAŁYCH - WARTOŚĆ BRUTTO W 2013 R. (bieżące ceny ewidencyjne)
STATE AND FLOWS OF FIXED ASSETS - GROSS VALUE IN 2013 (current book-keeping prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Stan w dniu 1 I As of 1 I	Uzyskane z działalności inwestycyjnej <i>Obtained from investment activity</i>	Zlikwidowane <i>Liquidated</i>	Stan w dniu 31 XII As of 31 XII
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>			
OGÓŁEM TOTAL				
OGÓŁEM	2 862 555 961	246 258 526	20 768 248	3 064 148 067
TOTAL				
Budynki i budowle	1 877 578 719	145 137 173	5 577 386	2 009 594 120
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	769 914 931	74 825 756	12 998 190	826 673 122
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	194 835 926	25 659 627	1 654 674	207 577 558
<i>Transport equipment</i>				
Pozostale	20 226 385	635 970	537 998	20 303 267
<i>Other</i>				
ROLNICTWO, LEŚNICTWO, ŁOWIECTWO				
I RYBACTWO	139 944 022	6 816 961	1 551 238	144 460 591
AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING				
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle	80 580 410	3 124 136	267 802	83 027 877
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	23 436 013	2 201 642	575 737	24 918 682
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	16 905 863	907 528	233 361	17 448 249
<i>Transport equipment</i>				
PRZEMYSŁ	918 454 028	78 779 471	7 883 318	987 344 344
INDUSTRY				
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle	431 558 390	31 696 221	1 753 413	460 719 541
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	455 809 123	43 400 888	5 794 747	493 656 088
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	30 842 714	3 673 129	332 698	32 716 893
<i>Transport equipment</i>				
GÓRNICTWO I WYDOBYWANIE	61 713 234	6 077 094	1 292 257	67 020 643
MINING AND QUARRYING				
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle	29 761 102	2 408 707	361 553	31 626 277
<i>Buildings and structures</i>				

Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	29 843 169	3 470 093	909 806	33 121 321
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	2 103 622	198 294	20 893	2 267 709
<i>Transport equipment</i>				
PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁOWE	508 614 220	44 214 681	4 474 143	544 982 665
<i>MANUFACTURING</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	170 745 423	11 836 174	515 913	181 631 700
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	315 751 844	29 729 043	3 708 018	340 104 644
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	22 053 359	2 640 966	247 941	23 188 681
<i>Transport equipment</i>				
WYTWARZANIE I ZAOPATRYWANIE W ENERGIĘ				
ELEKTRYCZNA, GAZ, PARĘ WODNA				
I GORĄCA WODĘ*	222 833 204	17 992 697	1 678 186	238 729 546
<i>ELECTRICITY, GAS, STEAM AND AIR CONDITIONING SUPPLY</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	125 434 340	8 771 655	665 506	132 771 370
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	95 314 779	8 963 515	1 003 824	103 685 566
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	2 070 486	257 527	8 835	2 259 032
<i>Transport equipment</i>				
DOSTAWA WODY; GOSPODAROWANIE ŚCIEKAMI				
I ODPADAMI, REKULTYWACJA*	125 293 370	10 494 999	438 732	136 611 490
<i>WATER SUPPLY; SEWERAGE, WASTE MANAGEMENT AND REMEDIATION ACTIVITIES</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	105 617 525	8 679 685	210 441	114 690 194
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	14 899 331	1 238 237	173 099	16 744 557
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	4 615 247	576 342	55 029	5 001 471
<i>Transport equipment</i>				
BUDOWNICTWO	54 307 601	7 734 209	387 749	59 367 813
<i>CONSTRUCTION</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	21 995 059	3 831 298	67 466	25 094 972
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	19 778 948	2 123 800	234 357	20 735 424
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	12 466 497	1 778 379	85 423	13 471 032
<i>Transport equipment</i>				

HANDEL; NAPRAWA POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH* <i>TRADE; REPAIR OF MOTOR VEHICLES*</i>	170 837 536	19 119 874	1 457 696	182 958 187
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle	87 331 334	8 467 752	375 627	93 467 578
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	52 801 765	6 854 320	882 013	57 287 201
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	30 654 831	3 794 696	198 515	32 152 937
<i>Transport equipment</i>				
 TRANSPORT I GOSPODARKA MAGAZYNOWA	494 261 532	49 340 463	904 061	541 137 078
<i>TRANSPORTATION AND STORAGE</i>				
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle	420 265 730	39 790 836	170 681	461 878 888
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	15 975 462	1 459 406	245 680	16 893 653
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	57 989 696	8 089 555	486 640	62 339 325
<i>Transport equipment</i>				
 ZAKWATEROWANIE I GASTRONOMIA*	29 794 005	2 483 924	165 176	31 450 845
<i>ACCOMMODATION AND CATERING*</i>				
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle	23 486 316	1 570 395	49 232	24 458 296
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	5 387 726	752 812	107 315	5 958 162
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	914 781	160 591	8 569	1 029 127
<i>Transport equipment</i>				
 INFORMACJA I KOMUNIKACJA	100 583 842	7 171 313	2 287 228	102 002 319
<i>INFORMATION AND COMMUNICATION</i>				
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle	27 562 810	1 482 135	369 215	27 716 396
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	70 376 624	5 363 339	1 890 867	71 508 542
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	2 642 959	325 839	27 128	2 775 950
<i>Transport equipment</i>				
 DZIAŁALNOŚĆ FINANSOWA I UBEZPIECZENIOWA	41 007 810	4 331 117	1 163 951	43 384 037
<i>FINANCIAL AND INSURANCE ACTIVITIES</i>				
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle	18 078 882	1 084 498	186 964	18 923 331
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	16 570 415	1 648 833	933 784	17 638 166
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	6 351 447	1 597 786	43 198	6 815 533
<i>Transport equipment</i>				

OBSŁUGA RYNKU NIERUCHOMOŚCI*	525 305 664	35 850 751	2 076 362	553 590 104
<i>REAL ESTATE ACTIVITIES</i>				
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle	518 099 861	34 839 652	1 878 080	545 762 544
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	5 628 808	732 854	114 239	6 092 658
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	1 386 235	276 423	39 062	1 536 447
<i>Transport equipment</i>				
DZIAŁALNOŚĆ PROFESJONALNA, NAUKOWA				
I TECHNICZNA	38 456 354	4 436 644	352 928	41 937 015
<i>PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND TECHNICAL ACTIVITIES</i>				
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle	16 275 949	1 707 174	39 226	17 748 587
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	15 939 956	1 884 714	274 595	17 489 224
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	6 158 611	843 537	38 661	6 615 168
<i>Transport equipment</i>				
ADMINISTROWANIE I DZIAŁALNOŚĆ WSPIERAJĄCA*				
ADMINISTRATIVE AND SUPPORT SERVICE ACTIVITIES	22 932 518	3 759 715	202 579	24 579 664
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle	6 702 849	659 721	39 296	7 365 758
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	6 556 465	844 619	111 407	6 806 563
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	9 641 044	2 255 367	51 851	10 374 941
<i>Transport equipment</i>				
ADMINISTRACJA PUBLICZNA I OBRONA NARODOWA;				
OBOWIĄZKOWE ZABEZPIECZENIA SPOŁECZNE	97 828 741	8 915 607	848 476	105 593 364
<i>PUBLIC ADMINISTRATION AND DEFENCE</i>				
<i>COMPULSORY SOCIAL SECURITY</i>				
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle	65 177 992	5 271 661	142 061	70 760 194
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	22 474 265	2 483 021	651 961	23 785 955
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	10 075 670	1 129 588	42 715	10 937 649
<i>Transport equipment</i>				
EDUKACJA				
EDUCATION	100 590 279	5 857 579	514 687	107 028 738
w tym: <i>of which:</i>				

Budynki i budowle	76 701 127	4 015 174	83 477	81 332 511
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	21 027 635	1 642 689	420 057	22 763 438
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	2 564 709	196 779	10 999	2 637 289
<i>Transport equipment</i>				
 OPIEKA ZDROWOTNA I POMOC SPOŁECZNA	67 356 038	5 884 386	605 422	73 326 660
<i>HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	35 195 105	2 936 502	53 180	38 540 190
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	27 604 370	2 515 524	527 230	29 873 411
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	4 544 257	432 106	24 510	4 901 304
<i>Transport equipment</i>				
 DZIAŁALNOŚĆ ZWIĄZANA Z KULTURĄ, ROZRYWKĄ I REKREACJĄ	50 436 136	4 989 866	252 438	55 028 040
<i>ARTS, ENTERTAINMENT AND RECREATION</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	41 342 637	4 232 377	89 355	45 273 558
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	8 222 035	666 666	154 833	8 804 798
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	793 805	89 948	8 084	859 145
<i>Transport equipment</i>				
 POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	10 459 855	786 646	114 939	10 959 268
<i>OTHER SERVICE ACTIVITIES</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	7 224 268	427 641	12 311	7 523 899
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	2 325 321	250 629	79 368	2 461 157
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	902 807	108 376	23 260	966 569
<i>Transport equipment</i>				

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

TABL. 2 (7). STAN I RUCH ŚRODKÓW TRWAŁYCH - WARTOŚĆ BRUTTO W 2013 R. (cd.)

STATE AND FLOWS OF FIXED ASSETS - GROSS VALUE IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Stan w dniu 1 I As of 1 I	Uzyskane z działalności inwestycyjnej <i>Obtained from investment activity</i>	Zlikwidowane <i>Liquidated</i>	Stan w dniu 31 XII As of 31 XII
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>			
SEKTOR PUBLICZNY <i>PUBLIC SECTOR</i>				
OGÓŁEM				
TOTAL	1 093 503 039	93 595 409	5 205 722	1 184 890 280
Budynki i budowle	880 102 406	73 629 483	1 373 982	955 747 040
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	163 220 787	14 346 277	3 364 209	175 718 362
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	48 341 989	5 567 343	407 639	51 572 134
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe	1 837 857	52 306	59 892	1 852 744
<i>Other</i>				
ROLNICTWO, LEŚNICTWO, ŁOWIECTWO				
I RYBACTWO	15 591 195	1 292 170	90 283	16 336 922
<i>AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	12 326 763	1 057 262	50 246	12 965 647
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	1 739 566	167 188	34 996	1 844 514
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	637 398	54 040	3 979	662 291
<i>Transport equipment</i>				
PRZEMYSŁ				
INDUSTRY	249 014 020	19 898 577	1 667 836	267 455 462
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	178 305 091	13 881 791	610 443	191 033 846
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	65 708 974	5 550 686	1 013 401	71 092 893
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	4 835 711	465 518	43 815	5 151 004
<i>Transport equipment</i>				
GÓRNICTWO I WYDOBYWANIE				
MINING AND QUARRYING	33 221 924	2 807 855	471 227	35 552 659
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	17 127 321	1 397 860	117 232	18 352 384
<i>Buildings and structures</i>				

Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	15 213 348	1 329 773	343 669	16 272 036
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	880 867	80 222	10 326	927 851
<i>Transport equipment</i>				
PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁOWE	28 127 917	1 465 306	390 469	28 902 083
MANUFACTURING				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	10 880 570	439 154	33 607	11 090 072
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	16 718 868	988 819	348 952	17 263 947
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	527 950	37 324	7 887	547 908
<i>Transport equipment</i>				
WYTWARZANIE I ZAOPATRYWANIE W ENERGIĘ				
ELEKTRYCZNA, GAZ, PARĘ WODNĄ				
I GORĄCA WODĘ*	71 243 757	6 442 778	459 686	76 400 773
ELECTRICITY, GAS, STEAM AND AIR CONDITIONING SUPPLY				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	47 952 964	3 793 598	258 970	50 578 629
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	22 389 703	2 562 197	196 739	24 851 736
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	898 439	86 983	3 976	967 758
<i>Transport equipment</i>				
DOSTAWA WODY; GOSPODAROWANIE ŚCIEKAMI				
I ODPADAMI, REKULTYWACJA*	116 420 422	9 182 638	346 454	126 599 947
WATER SUPPLY; SEWERAGE, WASTE MANAGEMENT AND REMEDIATION ACTIVITIES				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	102 344 236	8 251 179	200 634	111 012 761
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	11 387 055	669 897	124 041	12 705 174
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	2 528 455	260 989	21 626	2 707 487
<i>Transport equipment</i>				
BUDOWNICTWO	2 436 829	895 553	18 183	3 585 575
CONSTRUCTION				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	1 517 859	825 624	6 130	2 581 557
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	541 974	34 026	9 085	606 883
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	376 785	35 715	2 968	396 922
<i>Transport equipment</i>				

HANDEL; NAPRAWA POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH* <i>TRADE; REPAIR OF MOTOR VEHICLES*</i>	845 196	66 372	5 896	876 040
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle	535 713	51 525	1 016	575 324
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	205 927	10 842	3 396	199 905
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	103 549	4 005	1 484	100 804
<i>Transport equipment</i>				
 TRANSPORT I GOSPODARKA MAGAZYNOWA	437 271 436	43 262 080	579 965	480 913 513
<i>TRANSPORTATION AND STORAGE</i>				
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle	401 276 073	38 871 308	149 437	442 304 492
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	8 349 293	742 754	148 914	8 798 851
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	27 620 414	3 648 018	280 567	29 790 597
<i>Transport equipment</i>				
 ZAKWATEROWANIE I GASTRONOMIA*	2 081 019	98 919	17 064	2 125 214
<i>ACCOMMODATION AND CATERING*</i>				
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle	1 756 638	74 351	2 573	1 786 995
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	295 371	22 995	13 470	309 316
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	28 803	1 470	985	28 626
<i>Transport equipment</i>				
 INFORMACJA I KOMUNIKACJA	4 997 260	353 026	48 667	5 260 674
<i>INFORMATION AND COMMUNICATION</i>				
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle	1 775 477	54 241	762	1 825 293
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	2 963 054	292 376	47 222	3 173 738
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	258 729	6 409	683	261 643
<i>Transport equipment</i>				
 DZIAŁALNOŚĆ FINANSOWA I UBEZPIECZENIOWA	9 282 153	766 952	343 893	9 302 270
<i>FINANCIAL AND INSURANCE ACTIVITIES</i>				
Budynki i budowle	4 938 792	358 673	22 621	4 905 919
w tym: <i>of which:</i>				
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	4 192 630	388 380	320 660	4 246 396
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	150 716	19 899	612	149 940
<i>Transport equipment</i>				

OBSŁUGA RYNKU NIERUCHOMOŚCI*	62 094 677	2 573 333	287 447	65 215 466
<i>REAL ESTATE ACTIVITIES</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	59 677 280	2 380 823	202 260	62 524 787
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	1 960 083	171 739	37 195	2 226 214
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	291 655	19 020	3 121	290 923
<i>Transport equipment</i>				
DZIAŁALNOŚĆ PROFESJONALNA, NAUKOWA				
I TECHNICZNA	17 599 659	1 223 077	165 612	18 625 922
<i>PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND TECHNICAL ACTIVITIES</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	8 449 710	483 420	11 347	8 787 501
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	8 567 985	707 530	150 514	9 245 493
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	505 643	31 274	3 555	514 525
<i>Transport equipment</i>				
ADMINISTROWANIE I DZIAŁALNOŚĆ WSPIERAJĄCA*	3 992 328	337 183	18 897	4 262 604
<i>ADMINISTRATIVE AND SUPPORT SERVICE ACTIVITIES</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	3 163 207	289 698	10 211	3 574 243
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	472 737	41 004	7 447	538 208
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	327 595	6 480	1 239	121 062
<i>Transport equipment</i>				
ADMINISTRACJA PUBLICZNA I OBRONA NARODOWA; OBOWIĄZKOWE ZABEZPIECZENIA SPOŁECZNE	97 416 508	8 888 840	839 230	105 164 009
<i>PUBLIC ADMINISTRATION AND DEFENCE COMPULSORY SOCIAL SECURITY</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	64 974 858	5 259 354	138 030	70 548 784
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	22 409 193	2 479 503	649 569	23 719 788
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	9 931 643	1 118 646	39 892	10 785 871
<i>Transport equipment</i>				
EDUKACJA	93 768 303	5 351 038	462 342	99 957 657
<i>EDUCATION</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				

Budynki i budowle	72 529 397	3 764 961	67 651	77 036 337
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	19 680 338	1 541 048	386 662	21 401 103
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	1 262 208	42 292	7 915	1 225 249
<i>Transport equipment</i>				
OPIEKA ZDROWOTNA I POMOC SPOŁECZNA	50 742 771	4 020 452	515 665	55 060 487
<i>HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	29 091 832	2 211 288	37 896	31 801 987
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	19 970 649	1 716 243	463 751	21 513 749
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	1 671 129	92 715	13 519	1 736 186
<i>Transport equipment</i>				
DZIAŁALNOŚĆ ZWIĄZANA Z KULTURĄ, ROZRYWKĄ I REKREACJĄ	45 181 922	4 537 538	144 007	49 628 995
<i>ARTS, ENTERTAINMENT AND RECREATION</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	38 733 701	4 039 679	63 110	42 519 511
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	6 050 516	475 791	77 568	6 682 749
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	321 964	21 200	3 178	337 793
<i>Transport equipment</i>				
POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	1 187 763	30 299	735	1 119 470
<i>OTHER SERVICE ACTIVITIES</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	1 050 015	25 485	249	974 817
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	112 497	4 172	359	118 562
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	18 047	642	127	18 698
<i>Transport equipment</i>				

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

TABL. 2 (7). STAN I RUCH ŚRODKÓW TRWAŁYCH - WARTOŚĆ BRUTTO W 2013 R. (dok.)
STATE AND FLOWS OF FIXED ASSETS - GROSS VALUE IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Stan w dniu 1 I As of 1 I	Uzyskane z działalności inwestycyjnej <i>Obtained from investment activity</i>	Zlikwidowane <i>Liquidated</i>	Stan w dniu 31 XII As of 31 XII
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>			
SEKTOR PRYWATNY PRIVATE SECTOR				
OGÓŁEM	1 769 052 922	152 663 117	15 562 526	1 879 257 787
TOTAL				
Budynki i budowle	997 476 313	71 507 690	4 203 404	1 053 847 080
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	606 694 144	60 479 479	9 633 981	650 954 760
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	146 493 937	20 092 284	1 247 035	156 005 424
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe	18 388 528	583 664	478 106	18 450 523
<i>Other</i>				
ROLNICTWO, LEŚNICTWO, ŁOWIECTWO				
I RYBACTWO	124 352 827	5 524 791	1 460 955	128 123 669
AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	68 253 647	2 066 874	217 556	70 062 230
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	21 696 447	2 034 454	540 741	23 074 168
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	16 268 465	853 488	229 382	16 785 958
<i>Transport equipment</i>				
PRZEMYSŁ	669 440 008	58 880 894	6 215 482	719 888 882
INDUSTRY				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	253 253 299	17 814 430	1 142 970	269 685 695
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	390 100 149	37 850 202	4 781 346	422 563 195
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	26 007 003	3 207 611	288 883	27 565 889
<i>Transport equipment</i>				
GÓRNICTWO I WYDOBYWANIE	28 491 310	3 269 239	821 030	31 467 984
MINING AND QUARRYING				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	12 633 781	1 010 847	244 321	13 273 893
<i>Buildings and structures</i>				

Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	14 629 821	2 140 320	566 137	16 849 285
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	1 222 755	118 072	10 567	1 339 858
<i>Transport equipment</i>				
PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁOWE	480 486 303	42 749 375	4 083 674	516 080 582
<i>MANUFACTURING</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	159 864 853	11 397 020	482 306	170 541 628
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	299 032 976	28 740 224	3 359 066	322 840 697
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	21 525 409	2 603 642	240 054	22 640 773
<i>Transport equipment</i>				
WYTWARZANIE I ZAOPATRYWANIE W ENERGIĘ				
ELEKTRYCZNA, GAZ, PARĘ WODNĄ				
I GORĄCA WODĘ*	151 589 447	11 549 919	1 218 500	162 328 773
<i>ELECTRICITY, GAS, STEAM AND AIR CONDITIONING SUPPLY</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	77 481 376	4 978 057	406 536	82 192 741
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	72 925 076	6 401 318	807 085	78 833 830
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	1 172 047	170 544	4 859	1 291 274
<i>Transport equipment</i>				
DOSTAWA WODY; GOSPODAROWANIE ŚCIEKAMI				
I ODPADAMI, REKULTYWACJA*	8 872 948	1 312 361	92 278	10 011 543
<i>WATER SUPPLY; SEWERAGE, WASTE MANAGEMENT AND REMEDIATION ACTIVITIES</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	3 273 289	428 506	9 807	3 677 433
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	3 512 276	568 340	49 058	4 039 383
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	2 086 792	315 353	33 403	2 293 984
<i>Transport equipment</i>				
BUDOWNICTWO	51 870 772	6 838 656	369 566	55 782 238
<i>CONSTRUCTION</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	20 477 200	3 005 674	61 336	22 513 415
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	19 236 974	2 089 774	225 272	20 128 541
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	12 089 712	1 742 664	82 455	13 074 110
<i>Transport equipment</i>				

HANDEL; NAPRAWA POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH* <i>TRADE; REPAIR OF MOTOR VEHICLES*</i>	169 992 340	19 053 502	1 451 800	182 082 147
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle	86 795 621	8 416 227	374 611	92 892 254
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	52 595 838	6 843 478	878 617	57 087 296
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	30 551 282	3 790 691	197 031	32 052 133
<i>Transport equipment</i>				
 TRANSPORT I GOSPODARKA MAGAZYNOWA	56 990 096	6 078 383	324 096	60 223 565
<i>TRANSPORTATION AND STORAGE</i>				
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle	18 989 657	919 528	21 244	19 574 396
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	7 626 169	716 652	96 766	8 094 802
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	30 369 282	4 441 537	206 073	32 548 728
<i>Transport equipment</i>				
 ZAKWATEROWANIE I GASTRONOMIA*	27 712 986	2 385 005	148 112	29 325 631
<i>ACCOMMODATION AND CATERING*</i>				
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle	21 729 678	1 496 044	46 659	22 671 301
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	5 092 355	729 817	93 845	5 648 846
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	885 978	159 121	7 584	1 000 501
<i>Transport equipment</i>				
 INFORMACJA I KOMUNIKACJA	95 586 582	6 818 287	2 238 561	96 741 645
<i>INFORMATION AND COMMUNICATION</i>				
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle	25 787 333	1 427 894	368 453	25 891 103
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	67 413 570	5 070 963	1 843 645	68 334 804
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	2 384 230	319 430	26 445	2 514 307
<i>Transport equipment</i>				
 DZIAŁALNOŚĆ FINANSOWA I UBEZPIECZENIOWA	31 725 657	3 564 165	820 058	34 081 767
<i>FINANCIAL AND INSURANCE ACTIVITIES</i>				
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle	13 140 090	725 825	164 343	14 017 412
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	12 377 785	1 260 453	613 124	13 391 770
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	6 200 731	1 577 887	42 586	6 665 593
<i>Transport equipment</i>				

OBSŁUGA RYNKU NIERUCHOMOŚCI*	463 210 987	33 277 418	1 788 915	488 374 638
<i>REAL ESTATE ACTIVITIES</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	458 422 581	32 458 829	1 675 820	483 237 757
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	3 668 725	561 115	77 044	3 866 444
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	1 094 580	257 403	35 941	1 245 524
<i>Transport equipment</i>				
DZIAŁALNOŚĆ PROFESJONALNA, NAUKOWA				
I TECHNICZNA	20 856 695	3 213 567	187 316	23 311 093
<i>PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND TECHNICAL ACTIVITIES</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	7 826 239	1 223 754	27 879	8 961 086
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	7 371 971	1 177 184	124 081	8 243 731
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	5 652 968	812 263	35 106	6 100 643
<i>Transport equipment</i>				
ADMINISTROWANIE I DZIAŁALNOŚĆ WSPIERAJĄCA*	18 940 190	3 422 532	183 682	20 317 060
<i>ADMINISTRATIVE AND SUPPORT SERVICE ACTIVITIES</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	3 539 642	370 023	29 085	3 791 515
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	6 083 728	803 615	103 960	6 268 355
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	9 313 449	2 248 887	50 612	10 253 879
<i>Transport equipment</i>				
ADMINISTRACJA PUBLICZNA I OBRONA NARODOWA; OBOWIĄZKOWE ZABEZPIECZENIA SPOŁECZNE	412 233	26 767	9 246	429 355
<i>PUBLIC ADMINISTRATION AND DEFENCE COMPULSORY SOCIAL SECURITY</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	203 134	12 307	4 031	211 410
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	65 072	3 518	2 392	66 167
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	144 027	10 942	2 823	151 778
<i>Transport equipment</i>				
EDUKACJA	6 821 976	506 541	52 345	7 071 081
<i>EDUCATION</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				

Budynki i budowle	4 171 730	250 213	15 826	4 296 174
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	1 347 297	101 641	33 395	1 362 335
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	1 302 501	154 487	3 084	1 412 040
<i>Transport equipment</i>				
OPIEKA ZDROWOTNA I POMOC SPOŁECZNA	16 613 267	1 863 934	89 757	18 266 173
<i>HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	6 103 273	725 214	15 284	6 738 203
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	7 633 721	799 281	63 479	8 359 662
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	2 873 128	339 391	10 991	3 165 118
<i>Transport equipment</i>				
DZIAŁALNOŚĆ ZWIĄZANA Z KULTURĄ, ROZRYWKĄ I REKREACJĄ	5 254 214	452 328	108 431	5 399 045
<i>ARTS, ENTERTAINMENT AND RECREATION</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	2 608 936	192 698	26 245	2 754 047
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	2 171 519	190 875	77 265	2 122 049
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	471 841	68 748	4 906	521 352
<i>Transport equipment</i>				
POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	9 272 092	756 347	114 204	9 839 798
<i>OTHER SERVICE ACTIVITIES</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	6 174 253	402 156	12 062	6 549 082
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	2 212 824	246 457	79 009	2 342 595
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	884 760	107 734	23 133	947 871
<i>Transport equipment</i>				

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

TABL. 3 (8). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH UZYSKANYCH Z DZIAŁALNOŚCI INWESTYCYJNEJ WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH W 2013 R. (bieżące ceny ewidencyjne)

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS OBTAINED FROM INVESTMENT ACTIVITY BY GROUPS OF FIXED ASSETS IN 2013 (current book-keeping prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	W tym Of which		
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
a - wartość w tys. zł b - w odsetkach a - value in thous. zl b - in percent				
			OGÓŁEM TOTAL	
OGÓŁEM TOTAL	a b	246 258 526 100,0	145 137 173 100,0	74 825 756 100,0
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	a Agriculture, forestry and fishing b	6 816 961 2,8	3 124 136 2,2	2 201 642 2,9
Przemysł	a Industry b	78 779 471 32,0	31 696 221 21,9	43 400 888 58,0
górnictwo i wydobywanie	a mining and quarrying b	6 077 094 2,5	2 408 707 1,7	3 470 093 4,6
przetwórstwo przemysłowe	a manufacturing b	44 214 681 17,9	11 836 174 8,2	29 729 043 39,7
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę*	a electricity, gas, steam and air conditioning supply b	17 992 697 7,3	8 771 655 6,0	8 963 515 12,0
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja*	a water supply; sewerage, waste management and remediation activities b	10 494 999 4,3	8 679 685 6,0	1 238 237 1,7
Budownictwo	a Construction b	7 734 209 3,1	3 831 298 2,6	2 123 800 2,8
Handel; naprawa pojazdów samochodowych*	a Trade; repair of motor vehicles* b	19 119 874 7,8	8 467 752 5,8	6 854 320 9,2
Transport i gospodarka magazynowa	a Transportation and storage b	49 340 463 20,0	39 790 836 27,4	1 459 406 2,0

Zakwaterowanie i gastronomia*	a	2 483 924	1 570 395	752 812	160 591
<i>Accommodation and catering*</i>	b	1,0	1,1	1,0	0,6
Informacja i komunikacja	a	7 171 313	1 482 135	5 363 339	325 839
<i>Information and communication</i>	b	2,9	1,0	7,2	1,3
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a	4 331 117	1 084 498	1 648 833	1 597 786
<i>Financial and insurance activities</i>	b	1,8	0,7	2,2	6,2
Obsługa rynku nieruchomości*	a	35 850 751	34 839 652	732 854	276 423
<i>Real estate activities</i>	b	14,6	24,0	1,0	1,1
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a	4 436 644	1 707 174	1 884 714	843 537
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	b	1,8	1,2	2,5	3,3
Administrowanie i działalność wspierająca*	a	3 759 715	659 721	844 619	2 255 367
<i>Administrative and support service activities</i>	b	1,5	0,5	1,1	8,8
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	a	8 915 607	5 271 661	2 483 021	1 129 588
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	b	3,6	3,6	3,3	4,4
Edukacja	a	5 857 579	4 015 174	1 642 689	196 779
<i>Education</i>	b	2,4	2,8	2,2	0,8
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a	5 884 386	2 936 502	2 515 524	432 106
<i>Human health and social work activities</i>	b	2,4	2,0	3,4	1,7
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	a	4 989 866	4 232 377	666 666	89 948
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	b	2,0	2,9	0,9	0,4
Pozostała działalność usługowa	a	786 646	427 641	250 629	108 376
<i>Other service activities</i>	b	0,3	0,3	0,3	0,4

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

TABL. 3 (8). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH UZYSKANYCH Z DZIAŁALNOŚCI INWESTYCYJNEJ WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH W 2013 R. (cd.)

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS OBTAINED FROM INVESTMENT ACTIVITY BY GROUPS OF FIXED ASSETS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	W tym Of which		
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
a - wartość w tys. zł b - w odsetkach a - value in thous. zl b - in percent				
OGÓŁEM a	93 595 409	73 629 483	14 346 277	5 567 343
TOTAL b	100,0	100,0	100,0	100,0
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo a	1 292 170	1 057 262	167 188	54 040
<i>Agriculture, forestry and fishing</i> b	1,4	1,4	1,2	1,0
Przemysł a	19 898 577	13 881 791	5 550 686	465 518
<i>Industry</i> b	21,3	18,9	38,7	8,4
górnictwo i wydobywanie a	2 807 855	1 397 860	1 329 773	80 222
<i>mining and quarrying</i> b	3,0	1,9	9,3	1,4
przetwórstwo przemysłowe a	1 465 306	439 154	988 819	37 324
<i>manufacturing</i> b	1,6	0,6	6,9	0,7
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę* a	6 442 778	3 793 598	2 562 197	86 983
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> b	6,9	5,2	17,8	1,6
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja* a	9 182 638	8 251 179	669 897	260 989
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> b	9,8	11,2	4,7	4,7
Budownictwo a	895 553	825 624	34 026	35 715
<i>Construction</i> b	1,0	1,1	0,2	0,6
Handel; naprawa pojazdów samochodowych* a	66 372	51 525	10 842	4 005
<i>Trade; repair of motor vehicles*</i> b	0,1	0,1	0,1	0,1
Transport i gospodarka magazynowa a	43 262 080	38 871 308	742 754	3 648 018
<i>Transportation and storage</i> b	46,2	52,8	5,2	65,5

Zakwaterowanie i gastronomia*	a	98 919	74 351	22 995	1 470
<i>Accommodation and catering*</i>	b	0,1	0,1	0,2	0,0
Informacja i komunikacja	a	353 026	54 241	292 376	6 409
<i>Information and communication</i>	b	0,4	0,1	2,0	0,1
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a	766 952	358 673	388 380	19 899
<i>Financial and insurance activities</i>	b	0,8	0,5	2,7	0,4
Obsługa rynku nieruchomości*	a	2 573 333	2 380 823	171 739	19 020
<i>Real estate activities</i>	b	2,7	3,2	1,2	0,3
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a	1 223 077	483 420	707 530	31 274
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	b	1,3	0,7	4,9	0,6
Administrowanie i działalność wspierająca*	a	337 183	289 698	41 004	6 480
<i>Administrative and support service activities</i>	b	0,4	0,4	0,3	0,1
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	a	8 888 840	5 259 354	2 479 503	1 118 646
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	b	9,5	7,1	17,3	20,1
Edukacja	a	5 351 038	3 764 961	1 541 048	42 292
<i>Education</i>	b	5,7	5,1	10,7	0,7
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a	4 020 452	2 211 288	1 716 243	92 715
<i>Human health and social work activities</i>	b	4,3	3,0	12,0	1,7
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	a	4 537 538	4 039 679	475 791	21 200
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	b	4,8	5,5	3,3	0,4
Pozostała działalność usługowa	a	30 299	25 485	4 172	642
<i>Other service activities</i>	b	0,0	0,0	0,0	0,0

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

**TABL. 3 (8). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH UZYSKANYCH Z DZIAŁALNOŚCI INWESTYCYJNEJ WEDŁUG GRU8
ŚRODKÓW TRWAŁYCH W 2013 R. (cd.)**

**GROSS VALUE OF FIXED ASSETS OBTAINED FROM INVESTMENT ACTIVITY BY GROUPS OF FIXED ASSETS
IN 2013 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	W tym Of which		
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
a - wartość w tys. zł b - w odsetkach <i>a - value in thous. zl b - in percent</i>				
SEKTOR PRYWATNY PRIVATE SECTOR				
OGÓŁEM a	152 663 117	71 507 690	60 479 479	20 092 284
TOTAL b	100,0	100,0	100,0	100,0
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo a	5 524 791	2 066 874	2 034 454	853 488
<i>Agriculture, forestry and fishing</i> b	3,6	2,9	3,4	4,2
Przemysł a	58 880 894	17 814 430	37 850 202	3 207 611
<i>Industry</i> b	38,6	24,9	62,6	16,0
górnictwo i wydobywanie a	3 269 239	1 010 847	2 140 320	118 072
<i>mining and quarrying</i> b	2,1	1,4	3,6	0,6
przetwórstwo przemysłowe a	42 749 375	11 397 020	28 740 224	2 603 642
<i>manufacturing</i> b	28,0	15,9	47,5	13,0
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę* a	11 549 919	4 978 057	6 401 318	170 544
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> b	7,6	7,0	10,6	0,8
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja* a	1 312 361	428 506	568 340	315 353
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> b	0,9	0,6	0,9	1,6
Budownictwo a	6 838 656	3 005 674	2 089 774	1 742 664
<i>Construction</i> b	4,5	4,2	3,5	8,7
Handel; naprawa pojazdów samochodowych* a	19 053 502	8 416 227	6 843 478	3 790 691
<i>Trade; repair of motor vehicles*</i> b	12,5	11,8	11,3	18,9
Transport i gospodarka magazynowa a	6 078 383	919 528	716 652	4 441 537
<i>Transportation and storage</i> b	4,0	1,3	1,2	22,1

Zakwaterowanie i gastronomia*	a	2 385 005	1 496 044	729 817	159 121
<i>Accommodation and catering*</i>	b	1,6	2,1	1,2	0,8
Informacja i komunikacja	a	6 818 287	1 427 894	5 070 963	319 430
<i>Information and communication</i>	b	4,5	2,0	8,4	1,6
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a	3 564 165	725 825	1 260 453	1 577 887
<i>Financial and insurance activities</i>	b	2,3	1,0	2,1	7,8
Obsługa rynku nieruchomości*	a	33 277 418	32 458 829	561 115	257 403
<i>Real estate activities</i>	b	21,8	45,4	0,9	1,3
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a	3 213 567	1 223 754	1 177 184	812 263
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	b	2,1	1,7	1,9	4,0
Administrowanie i działalność wspierająca*	a	3 422 532	370 023	803 615	2 248 887
<i>Administrative and support service activities</i>	b	2,2	0,5	1,3	11,2
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	a	26 767	12 307	3 518	10 942
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	b	0,0	0,0	0,0	0,1
Edukacja	a	506 541	250 213	101 641	154 487
<i>Education</i>	b	0,3	0,3	0,2	0,8
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a	1 863 934	725 214	799 281	339 391
<i>Human health and social work activities</i>	b	1,2	1,0	1,3	1,7
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	a	452 328	192 698	190 875	68 748
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	b	0,3	0,3	0,3	0,3
Pozostała działalność usługowa	a	756 347	402 156	246 457	107 734
<i>Other service activities</i>	b	0,5	0,6	0,4	0,5

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

**TABL. 4 (9). WARTOŚĆ BRUTTO NOWYCH ŚRODKÓW TRWAŁYCH UZYSKANYCH Z DZIAŁALNOŚCI INWESTYCYJNEJ
W 2013 R. (bieżące ceny ewidencyjne)**

*GROSS VALUE OF NEW FIXED ASSETS OBTAINED FROM INVESTMENT ACTIVITY IN 2013
(current book-keeping prices)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>		
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
a - wartość w tys. zł				
b - w odsetkach				
a - value in thous. zl				
b - in percent				
OGÓŁEM TOTAL				
OGÓŁEM	a	231 102 585	138 062 001	71 041 215
TOTAL	b	100,0	100,0	100,0
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	a	6 268 028	2 948 343	1 990 225
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	b	2,7	2,1	2,8
Przemysł	a	74 563 927	30 209 249	41 371 547
<i>Industry</i>	b	32,3	21,9	58,2
górnictwo i wydobywanie	a	5 973 209	2 384 603	3 419 322
<i>mining and quarrying</i>	b	2,6	1,7	4,8
przetwórstwo przemysłowe	a	40 684 301	10 723 751	27 865 397
<i>manufacturing</i>	b	17,6	7,8	39,2
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę*	a	17 666 990	8 518 741	8 903 832
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	b	7,7	6,2	12,5
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja*	a	10 239 427	8 582 154	1 182 996
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	b	4,4	6,2	1,7
Budownictwo	a	6 541 616	3 557 823	1 691 514
<i>Construction</i>	b	2,8	2,6	2,4
Handel; naprawa pojazdów samochodowych*	a	17 000 496	7 545 496	6 438 856
<i>Trade; repair of motor vehicles*</i>	b	7,4	5,5	9,1
Transport i gospodarka magazynowa	a	47 658 140	39 575 368	1 393 433
<i>Transportation and storage</i>	b	20,6	28,7	2,0
				31,3

Zakwaterowanie i gastronomia*	a	2 145 798	1 355 999	700 179	89 514
<i>Accommodation and catering*</i>	b	0,9	1,0	1,0	0,4
Informacja i komunikacja	a	6 936 631	1 369 321	5 269 890	297 420
<i>Information and communication</i>	b	3,0	1,0	7,4	1,4
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a	4 117 071	1 020 883	1 617 841	1 478 347
<i>Financial and insurance activities</i>	b	1,8	0,7	2,3	6,9
Obsługa rynku nieruchomości*	a	32 805 414	32 007 747	594 197	201 648
<i>Real estate activities</i>	b	14,2	23,2	0,8	0,9
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a	3 999 418	1 574 180	1 786 430	637 615
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	b	1,7	1,1	2,5	3,0
Administrowanie i działalność wspierająca*	a	3 448 682	618 999	718 273	2 111 404
<i>Administrative and support service activities</i>	b	1,5	0,4	1,0	9,9
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	a	8 523 160	4 909 281	2 475 023	1 108 135
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	b	3,7	3,6	3,5	5,2
Edukacja	a	5 749 949	3 942 405	1 634 633	170 980
<i>Education</i>	b	2,5	2,9	2,3	0,8
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a	5 684 637	2 825 196	2 476 803	382 384
<i>Human health and social work activities</i>	b	2,5	2,0	3,5	1,8
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	a	4 929 163	4 200 890	647 130	80 591
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	b	2,1	3,0	0,9	0,4
Pozostała działalność usługowa	a	730 455	400 821	235 241	94 393
<i>Other service activities</i>	b	0,3	0,3	0,3	0,4

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

**TABL. 4 (9). WARTOŚĆ BRUTTO NOWYCH ŚRODKÓW TRWAŁYCH UZYSKANYCH Z DZIAŁALNOŚCI INWESTYCYJNEJ
W 2013 R. (cd.)**

GROSS VALUE OF NEW FIXED ASSETS OBTAINED FROM INVESTMENT ACTIVITY IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>		
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
a - wartość w tys. zł b - w odsetkach a - value in thous. zl b - in percent				
SEKTOR PUBLICZNY <i>PUBLIC SECTOR</i>				
OGÓŁEM a	92 536 131	72 930 524	14 257 063	5 298 484
TOTAL b	100,0	100,0	100,0	100,0
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo a	1 287 813	1 055 688	165 709	52 737
<i>Agriculture, forestry and fishing</i> b	1,4	1,4	1,2	1,0
Przemysł a	19 711 311	13 769 490	5 519 469	422 270
<i>Industry</i> b	21,3	18,9	38,7	8,0
górnictwo i wydobywanie a	2 801 455	1 396 030	1 325 935	79 490
<i>mining and quarrying</i> b	3,0	1,9	9,3	1,5
przetwórstwo przemysłowe a	1 445 973	430 360	981 215	34 389
<i>manufacturing</i> b	1,6	0,6	6,9	0,7
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę* a	6 400 010	3 758 944	2 556 685	84 381
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> b	6,9	5,2	17,9	1,6
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja* a	9 063 873	8 184 156	655 634	224 010
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> b	9,8	11,2	4,6	4,2
Budownictwo a	879 180	825 472	33 339	20 181
<i>Construction</i> b	0,9	1,1	0,2	0,4
Handel; naprawa pojazdów samochodowych* a	63 182	49 989	10 119	3 074
<i>Trade; repair of motor vehicles*</i> b	0,1	0,1	0,1	0,1
Transport i gospodarka magazynowa a	42 982 833	38 765 362	738 335	3 479 136
<i>Transportation and storage</i> b	46,4	53,2	5,2	65,7
Zakwaterowanie i gastronomia* a	97 613	73 258	22 890	1 362
<i>Accommodation and catering*</i> b	0,1	0,1	0,2	0,0

Informacja i komunikacja	a	351 681	54 241	291 036	6 404
<i>Information and communication</i>	b	0,4	0,1	2,0	0,1
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a	754 530	346 920	387 761	19 849
<i>Financial and insurance activities</i>	b	0,8	0,5	2,7	0,4
Obsługa rynku nieruchomości*	a	2 542 941	2 359 451	164 501	17 238
<i>Real estate activities</i>	b	2,7	3,2	1,2	0,3
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a	1 207 323	475 595	702 710	28 165
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	b	1,3	0,7	4,9	0,5
Administrowanie i działalność wspierająca*	a	335 659	289 691	40 831	5 136
<i>Administrative and support service activities</i>	b	0,4	0,4	0,3	0,1
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	a	8 497 332	4 897 381	2 471 546	1 097 684
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	b	9,2	6,7	17,3	20,7
Edukacja	a	5 331 840	3 752 458	1 537 294	40 157
<i>Education</i>	b	5,8	5,1	10,8	0,7
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a	3 951 225	2 164 721	1 702 475	83 823
<i>Human health and social work activities</i>	b	4,3	3,0	11,9	1,6
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	a	4 511 376	4 025 322	464 876	20 633
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	b	4,9	5,5	3,3	0,4
Pozostała działalność usługowa	a	30 292	25 485	4 172	635
<i>Other service activities</i>	b	0,0	0,0	0,0	0,0

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

**TABL. 4 (9). WARTOŚĆ BRUTTO NOWYCH ŚRODKÓW TRWAŁYCH UZYSKANYCH Z DZIAŁALNOŚCI INWESTYCYJNEJ
W 2013 R. (dok.)**

GROSS VALUE OF NEW FIXED ASSETS OBTAINED FROM INVESTMENT ACTIVITY IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>		
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
a - wartość w tys. zł				
b - w odsetkach				
<i>a - value in thous. zl</i>				
<i>b - in percent</i>				

**SEKTOR PRYWATNY
*PRIVATE SECTOR***

OGÓŁEM	a	138 566 454	65 131 477	56 784 152	16 090 601
TOTAL	b	100,0	100,0	100,0	100,0
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	a	4 980 215	1 892 655	1 824 516	709 743
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	b	3,6	2,9	3,2	4,4
Przemysł	a	54 852 616	16 439 759	35 852 078	2 556 454
<i>Industry</i>	b	39,6	25,2	63,1	15,9
górnictwo i wydobywanie	a	3 171 754	988 573	2 093 387	89 794
<i>mining and quarrying</i>	b	2,3	1,5	3,7	0,6
przetwórstwo przemysłowe	a	39 238 328	10 293 391	26 884 182	2 056 430
<i>manufacturing</i>	b	28,3	15,8	47,3	12,8
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę*	a	11 266 980	4 759 797	6 347 147	160 036
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	b	8,1	7,3	11,2	1,0
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja*	a	1 175 554	397 998	527 362	250 194
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	b	0,9	0,6	0,9	1,5
Budownictwo	a	5 662 436	2 732 351	1 658 175	1 271 623
<i>Construction</i>	b	4,1	4,2	2,9	7,9
Handel; naprawa pojazdów samochodowych*	a	16 937 314	7 495 507	6 428 737	3 011 236
<i>Trade; repair of motor vehicles*</i>	b	12,2	11,5	11,3	18,7
Transport i gospodarka magazynowa	a	4 675 307	810 006	655 098	3 210 200
<i>Transportation and storage</i>	b	3,4	1,3	1,1	19,9
Zakwaterowanie i gastronomia*	a	2 048 185	1 282 741	677 289	88 152
<i>Accommodation and catering*</i>	b	1,5	2,0	1,2	0,5

Informacja i komunikacja	a	6 584 950	1 315 080	4 978 854	291 016
<i>Information and communication</i>	b	4,8	2,0	8,8	1,8
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a	3 362 541	673 963	1 230 080	1 458 498
<i>Financial and insurance activities</i>	b	2,4	1,0	2,2	9,1
Obsługa rynku nieruchomości*	a	30 262 473	29 648 296	429 696	184 410
<i>Real estate activities</i>	b	21,8	45,5	0,8	1,1
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a	2 792 095	1 098 585	1 083 720	609 450
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	b	2,0	1,7	1,9	3,8
Administrowanie i działalność wspierająca*	a	3 113 023	329 308	677 442	2 106 268
<i>Administrative and support service activities</i>	b	2,2	0,5	1,2	13,1
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	a	25 828	11 900	3 477	10 451
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	b	0,0	0,0	0,0	0,1
Edukacja	a	418 109	189 947	97 339	130 823
<i>Education</i>	b	0,3	0,3	0,2	0,8
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a	1 733 412	660 475	774 328	298 561
<i>Human health and social work activities</i>	b	1,3	1,0	1,4	1,9
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	a	417 787	175 568	182 254	59 958
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	b	0,3	0,3	0,3	0,4
Pozostała działalność usługowa	a	700 163	375 336	231 069	93 758
<i>Other service activities</i>	b	0,5	0,6	0,4	0,6

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

TABL. 5 (10). ZAKUP UŻYWANYCH ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH W 2013 R. (bieżące ceny ewidencyjne)

PURCHASE OF SECOND - HAND FIXED ASSETS BY GROUPS OF FIXED ASSETS IN 2013 (current book-keeping prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>		
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
a - wartość w tys. zł b - w odsetkach a - value in thous. zl b - in percent				
			OGÓŁEM TOTAL	
OGÓŁEM TOTAL	a b	15 155 941 100,0	7 075 172 100,0	3 784 541 100,0
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	a b	548 933 3,6	175 793 2,5	211 417 5,6
Przemysł <i>Industry</i>	a b	4 215 544 27,8	1 486 972 21,0	2 029 341 53,6
górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	a b	103 885 0,7	24 104 0,3	50 771 1,3
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	a b	3 530 380 23,3	1 112 423 15,7	1 863 646 49,2
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę* <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	a b	325 707 2,1	252 914 3,6	59 683 1,6
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja* <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	a b	255 572 1,7	97 531 1,4	55 241 1,5
Budownictwo <i>Construction</i>	a b	1 192 593 7,9	273 475 3,9	432 286 11,4
Handel; naprawa pojazdów samochodowych* <i>Trade; repair of motor vehicles*</i>	a b	2 119 378 14,0	922 256 13,0	415 464 11,0
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	a b	1 682 323 11,1	215 468 3,0	65 973 1,8
				1 400 219 32,8

Zakwaterowanie i gastronomia*	a	338 126	214 396	52 633	71 077
<i>Accommodation and catering*</i>	b	2,2	3,0	1,4	1,6
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a	214 046	63 615	30 992	119 439
<i>Financial and insurance activities</i>	b	1,4	0,9	0,8	2,8
Obsługa rynku nieruchomości*	a	3 045 337	2 831 905	138 657	74 775
<i>Real estate activities</i>	b	20,1	40,0	3,7	1,7
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a	437 226	132 994	98 284	205 922
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	b	2,9	1,9	2,6	4,8
Administrowanie i działalność wspierająca*	a	311 033	40 722	126 346	143 963
<i>Administrative and support service activities</i>	b	2,1	0,6	3,3	3,4
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	a	392 447	362 380	7 998	21 453
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	b	2,6	5,1	0,2	0,5
Edukacja	a	107 630	72 769	8 056	25 799
<i>Education</i>	b	0,7	1,0	0,2	0,6
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a	199 749	111 306	38 721	49 722
<i>Human health and social work activities</i>	b	1,3	1,6	1,0	1,2
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	a	60 703	31 487	19 536	9 357
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	b	0,4	0,5	0,5	0,2
Pozostała sekcje	a	290 873	139 634	108 837	42 402
<i>Other sections</i>	b	1,9	2,0	2,9	1,0

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

TABL. 5 (10). ZAKUP UŻYWANYCH ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH W 2013 R. (cd.)
PURCHASE OF SECOND - HAND FIXED ASSETS BY GROUPS OF FIXED ASSETS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	W tym Of which		
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
a - wartość w tys. zł b - w odsetkach a - value in thous. zl b - in percent				
SEKTOR PUBLICZNY <i>PUBLIC SECTOR</i>				
OGÓŁEM a	1 059 278	698 959	89 214	268 859
TOTAL b	100,0	100,0	100,0	100,0
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo a	4 357	1 574	1 479	1 303
<i>Agriculture, forestry and fishing</i> b	0,4	0,2	1,7	0,5
Przemysł a	187 266	112 301	31 217	43 248
<i>Industry</i> b	17,7	16,1	35,0	16,1
górnictwo i wydobywanie a	6 400	1 830	3 838	732
<i>mining and quarrying</i> b	0,6	0,3	4,3	0,3
przetwórstwo przemysłowe a	19 333	8 794	7 604	2 935
<i>manufacturing</i> b	1,8	1,3	8,5	1,1
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę* a	42 768	34 654	5 512	2 602
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> b	4,1	4,9	6,2	1,0
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja* a	118 765	67 023	14 263	36 979
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> b	11,2	9,6	16,0	13,7
Budownictwo a	16 373	152	687	15 534
<i>Construction</i> b	1,5	0,0	0,8	5,8
Handel; naprawa pojazdów samochodowych* a	3 190	1 536	723	931
<i>Trade; repair of motor vehicles*</i> b	0,3	0,2	0,8	0,3
Transport i gospodarka magazynowa a	279 247	105 946	4 419	168 882
<i>Transportation and storage</i> b	26,4	15,1	5,0	62,8
Zakwaterowanie i gastronomia* a	1 306	1 093	105	108
<i>Accommodation and catering*</i> b	0,1	0,2	0,1	0,0

Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a	12 422	11 753	619	50
<i>Financial and insurance activities</i>	b	1,2	1,7	0,7	0,0
Obsługa rynku nieruchomości*	a	30 392	21 372	7 238	1 782
<i>Real estate activities</i>	b	2,9	3,1	8,1	0,7
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a	15 754	7 825	4 820	3 109
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	b	1,5	1,1	5,4	1,2
Administrowanie i działalność wspierająca*	a	1 524	7	173	1 344
<i>Administrative and support service activities</i>	b	0,1	0,0	0,2	0,5
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	a	391 508	361 973	7 957	20 962
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	b	37,0	51,8	8,9	7,8
Edukacja	a	19 198	12 503	3 754	2 135
<i>Education</i>	b	1,8	1,8	4,2	0,8
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a	69 227	46 567	13 768	8 892
<i>Human health and social work activities</i>	b	6,5	6,7	15,4	3,3
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	a	26 162	14 357	10 915	567
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	b	2,5	2,0	12,2	0,2
Pozostała sekcje	a	1 352	—	1 340	572
<i>Other sections</i>	b	0,1	—	1,5	0,0

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

TABL. 5 (10). ZAKUP UŻYWANYCH ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH W 2013 R. (dok.)
PURCHASE OF SECOND - HAND FIXED ASSETS BY GROUPS OF FIXED ASSETS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	W tym Of which		
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
a - wartość w tys. zł b - w odsetkach a - value in thous. zl b - in percent				
SEKTOR PRYWATNY <i>PRIVATE SECTOR</i>				
OGÓŁEM a	14 096 663	6 376 213	3 695 327	4 001 683
TOTAL b	100,0	100,0	100,0	100,0
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo a	544 576	174 219	209 938	143 745
<i>Agriculture, forestry and fishing</i> b	3,9	2,7	5,7	3,6
Przemysł a	4 028 278	1 374 671	1 998 124	651 157
<i>Industry</i> b	28,6	21,6	54,1	16,3
górnictwo i wydobycie a	97 485	22 274	46 933	28 278
<i>mining and quarrying</i> b	0,7	0,4	1,3	0,7
przetwórstwo przemysłowe a	3 511 047	1 103 629	1 856 042	547 212
<i>manufacturing</i> b	24,9	17,3	50,2	13,7
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę* a	282 939	218 260	54 171	10 508
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> b	2,0	3,4	1,5	0,3
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja* a	136 807	30 508	40 978	65 159
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> b	1,0	0,5	1,1	1,6
Budownictwo a	1 176 220	273 323	431 599	471 041
<i>Construction</i> b	8,3	4,3	11,7	11,8
Handel; naprawa pojazdów samochodowych* a	2 116 188	920 720	414 741	779 455
<i>Trade; repair of motor vehicles*</i> b	15,0	14,4	11,2	19,5
Transport i gospodarka magazynowa a	1 403 076	109 522	61 554	1 231 337
<i>Transportation and storage</i> b	10,0	1,7	1,7	30,8
Zakwaterowanie i gastronomia* a	336 820	213 303	52 528	70 969
<i>Accommodation and catering*</i> b	2,4	3,4	1,4	1,8

Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a	201 624	51 862	30 373	119 389
<i>Financial and insurance activities</i>	b	1,4	0,8	0,8	3,0
Obsługa rynku nieruchomości*	a	3 014 945	2 810 533	131 419	72 993
<i>Real estate activities</i>	b	21,4	44,1	3,6	1,8
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a	421 472	125 169	93 464	202 813
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	b	3,0	2,0	2,5	5,1
Administrowanie i działalność wspierająca*	a	309 509	40 715	126 173	142 619
<i>Administrative and support service activities</i>	b	2,2	0,6	3,4	3,5
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	a	939	407	41	491
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	b	0,0	0,0	0,0	0,0
Edukacja	a	88 432	60 266	4 302	23 664
<i>Education</i>	b	0,6	0,9	0,1	0,6
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a	130 522	64 739	24 953	40 830
<i>Human health and social work activities</i>	b	0,9	1,0	0,7	1,0
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	a	34 541	17 130	8 621	8 790
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	b	0,2	0,3	0,2	0,2
Pozostale sekcje	a	289 521	139 634	107 497	423 390
<i>Other sections</i>	b	2,1	2,2	2,9	1,0

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

TABL. 6 (11). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH ZLIKWIDOWANYCH W 2013 R. (bieżące ceny ewidencyjne)
GROSS VALUE OF LIQUIDATED FIXED ASSETS IN 2013 (current book-keeping prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>		
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
a - zlikwidowane w tys. zł				
b - w odsetkach				
<i>a - liquidated in thous. zł</i>				
<i>b - in percent</i>				
		OGÓŁEM TOTAL		
OGÓŁEM	a	20 768 248	5 577 386	12 998 190
TOTAL	b	100,0	100,0	100,0
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	a	1 551 238	267 802	575 737
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	b	7,5	4,8	4,4
Przemysł	a	7 883 318	1 753 413	5 794 747
<i>Industry</i>	b	37,9	31,4	44,5
górnictwo i wydobywanie	a	1 292 257	361 553	909 806
<i>mining and quarrying</i>	b	6,2	6,5	7,0
przetwórstwo przemysłowe	a	4 474 143	515 913	3 708 018
<i>manufacturing</i>	b	21,5	9,2	28,5
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę*	a	1 678 186	665 506	1 003 824
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	b	8,1	11,9	7,7
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja*	a	438 732	210 441	173 099
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	b	2,1	3,8	1,3
Budownictwo.....	a	387 749	67 466	234 357
<i>Construction</i>	b	1,9	1,2	1,8
Handel; naprawa pojazdów samochodowych*	a	1 457 696	375 627	882 013
<i>Trade; repair of motor vehicles*</i>	b	7,0	6,7	6,8
Transport i gospodarka magazynowa	a	904 061	170 681	245 680
<i>Transportation and storage</i>	b	4,3	3,1	1,9
Zakwaterowanie i gastronomia*	a	165 176	49 232	107 315
<i>Accommodation and catering*</i>	b	0,8	0,9	0,8
Informacja i komunikacja	a	2 287 228	369 215	1 890 867
<i>Information and communication</i>	b	11,0	6,6	14,6

Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a	1 163 951	186 964	933 784	43 198
<i>Financial and insurance activities</i>	b	5,6	3,4	7,2	2,6
Obsługa rynku nieruchomości*	a	2 076 362	1 878 080	114 239	39 062
<i>Real estate activities</i>	b	10,0	33,7	0,9	2,4
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a	352 928	39 226	274 595	38 661
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	b	1,7	0,7	2,1	2,3
Administrowanie i działalność wspierająca*	a	202 579	39 296	111 407	51 851
<i>Administrative and support service activities</i>	b	1,0	0,7	0,9	3,1
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	a	848 476	142 061	651 961	42 715
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	b	4,1	2,5	5,0	2,6
Edukacja	a	514 687	83 477	420 057	10 999
<i>Education</i>	b	2,5	1,5	3,2	0,7
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a	605 422	53 180	527 230	24 510
<i>Human health and social work activities</i>	b	2,9	1,0	4,1	1,5
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	a	252 438	89 355	154 833	8 084
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	b	1,2	1,6	1,2	0,5
Pozostała działalność usługowa	a	114 939	12 311	79 368	23 260
<i>Other service activities</i>	b	0,6	0,2	0,6	1,4

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

TABL. 6 (11). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH ZLIKWIDOWANYCH W 2013 R. (cd.)
GROSS VALUE OF LIQUIDATED FIXED ASSETS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery,</i> <i>technical</i> <i>equipment</i> <i>and tools</i>	środki transportu <i>transport</i> <i>equipment</i>
a - zlikwidowane w tys. zł				
b - w odsetkach				
<i>a - liquidated in thous. zł</i>				
<i>b - in percent</i>				
SEKTOR PUBLICZNY PUBLIC SECTOR				
OGÓŁEM	a	5 205 722	1 373 982	3 364 209
TOTAL	b	100,0	100,0	100,0
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	a	90 283	50 246	34 996
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	b	1,7	3,7	1,1
Przemysł	a	1 667 836	610 443	1 013 401
<i>Industry</i>	b	32,1	44,4	30,1
górnictwo i wydobywanie	a	471 227	117 232	343 669
<i>mining and quarrying</i>	b	9,1	8,5	10,2
przetwórstwo przemysłowe	a	390 469	33 607	348 952
<i>manufacturing</i>	b	7,5	2,5	10,4
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę*.....	a	459 686	258 970	196 739
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	b	8,8	18,8	5,8
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja*	a	346 454	200 634	124 041
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	b	6,7	14,6	3,7
Budownictwo	a	18 183	6 130	9 085
<i>Construction</i>	b	0,4	0,5	0,3
Handel; naprawa pojazdów samochodowych*.....	a	5 896	1 016	3 396
<i>Trade; repair of motor vehicles*</i>	b	0,1	0,1	0,1
Transport i gospodarka magazynowa	a	579 965	149 437	148 914
<i>Transportation and storage</i>	b	11,1	10,9	4,4
Zakwaterowanie i gastronomia*	a	17 064	2 573	13 470
<i>Accommodation and catering*</i>	b	0,3	0,2	0,4
Informacja i komunikacja	a	48 667	762	47 222
<i>Information and communication</i>	b	0,9	0,1	1,4

Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a	343 893	22 621	320 660	612
<i>Financial and insurance activities</i>	b	6,6	1,6	9,5	0,2
Obsługa rynku nieruchomości*	a	287 447	202 260	37 195	3 121
<i>Real estate activities</i>	b	5,5	14,7	1,1	0,8
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a	165 612	11 347	150 514	3 555
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	b	3,2	0,8	4,5	0,9
Administrowanie i działalność wspierająca*	a	18 897	10 211	7 447	1 239
<i>Administrative and support service activities</i>	b	0,4	0,7	0,2	0,3
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	a	839 230	138 030	649 569	39 892
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	b	16,1	10,0	19,3	9,8
Edukacja	a	462 342	67 651	386 662	7 915
<i>Education</i>	b	8,9	4,9	11,5	1,9
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a	515 665	37 896	463 751	13 519
<i>Human health and social work activities</i>	b	9,9	2,8	13,8	3,3
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	a	144 007	63 110	77 568	3 178
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	b	2,8	4,6	2,3	0,8
Pozostała działalność usługowa	a	735	249	359	127
<i>Other service activities</i>	b	0,0	0,0	0,0	0,0

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

TABL. 6 (11). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH ZLIKWIDOWANYCH W 2013 R. (dok.)
GROSS VALUE OF LIQUIDATED FIXED ASSETS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>		
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
a - zlikwidowane w tys. zł				
b - w odsetkach				
<i>a - liquidated in thous. zł</i>				
<i>b - in percent</i>				
SEKTOR PRYWATNY <i>PRIVATE SECTOR</i>				
OGÓŁEM	a	15 562 526	4 203 404	9 633 981
TOTAL	b	100,0	100,0	100,0
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	a	1 460 955	217 556	540 741
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	b	9,4	5,2	5,6
Przemysł	a	6 215 482	1 142 970	4 781 346
<i>Industry</i>	b	39,9	27,2	49,7
górnictwo i wydobywanie	a	821 030	244 321	566 137
<i>mining and quarrying</i>	b	5,3	5,8	5,9
przetwórstwo przemysłowe	a	4 083 674	482 306	3 359 066
<i>manufacturing</i>	b	26,2	11,5	34,9
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę*	a	1 218 500	406 536	807 085
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	b	7,8	9,7	8,4
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja*	a	92 278	9 807	49 058
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	b	0,6	0,2	0,5
Budownictwo	a	369 566	61 336	225 272
<i>Construction</i>	b	2,4	1,4	2,3
Handel; naprawa pojazdów samochodowych*	a	1 451 800	374 611	878 617
<i>Trade; repair of motor vehicles*</i>	b	9,3	8,9	9,1
Transport i gospodarka magazynowa	a	324 096	21 244	96 766
<i>Transportation and storage</i>	b	2,1	0,5	1,0
Zakwaterowanie i gastronomia*	a	148 112	46 659	93 845
<i>Accommodation and catering*</i>	b	0,9	1,1	1,0
Informacja i komunikacja	a	2 238 561	368 453	1 843 645
<i>Information and communication</i>	b	14,4	8,8	19,1

Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a	820 058	164 343	613 124	42 586
<i>Financial and insurance activities</i>	b	5,3	3,9	6,4	3,4
Obsługa rynku nieruchomości*	a	1 788 915	1 675 820	77 044	35 941
<i>Real estate activities</i>	b	11,5	39,9	0,8	2,9
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a	187 316	27 879	124 081	35 106
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	b	1,2	0,6	1,3	2,8
Administrowanie i działalność wspierająca*	a	183 682	29 085	103 960	50 612
<i>Administrative and support service activities</i>	b	1,2	0,7	1,1	4,1
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	a	9 246	4 031	2 392	2 823
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	b	0,1	0,1	0,0	0,2
Edukacja	a	52 345	15 826	33 395	3 084
<i>Education</i>	b	0,3	0,4	0,3	0,2
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a	89 757	15 284	63 479	10 991
<i>Human health and social work activities</i>	b	0,6	0,4	0,7	0,9
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	a	108 431	26 245	77 265	4 906
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	b	0,7	0,6	0,8	0,4
Pozostała działalność usługowa	a	114 204	12 062	79 009	23 133
<i>Other service activities</i>	b	0,7	0,3	0,8	1,9

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

TABL. 7 (12). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW W 2013 R. (bieżące ceny ewidencyjne)
Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY SECTIONS AND DIVISIONS IN 2013 (current book-keeping prices)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>		
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
		w tys. zł <i>in thous. zł</i>		
OGÓŁEM	3 064 148 067	2 009 594 120	826 673 122	207 577 558
TOTAL				
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	144 460 591	83 027 877	24 918 682	17 448 249
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>				
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo*	134 044 137	75 344 537	23 639 743	16 347 214
<i>Crop and animal production, hunting*</i>				
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	9 738 570	7 452 717	1 219 551	743 551
<i>Forestry and logging</i>				
Rybactwo	677 884	230 623	59 388	357 484
<i>Fishing and aquaculture</i>				
Przemysł	987 344 344	460 719 541	493 656 088	32 716 893
<i>Industry</i>				
Górnictwo i wydobywanie	67 020 643	31 626 277	33 121 321	2 267 709
<i>Mining and quarrying</i>				
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignite) <i>of which mining of coal and lignite</i>	40 578 255	20 745 122	19 033 456	799 120
Przetwórstwo przemysłowe	544 982 665	181 631 700	340 104 644	23 188 681
<i>Manufacturing</i>				
produkcja artykułów spożywczych	78 448 401	29 266 874	44 174 132	4 982 685
<i>manufacture of food products</i>				
produkcja napojów	15 657 859	4 571 729	10 604 056	479 234
<i>manufacture of beverages</i>				
produkcja wyrobów tytoniowych	5 559 423	1 096 812	4 433 420	29 191
<i>manufacture of tobacco products</i>				
produkcja wyrobów tekstylnych	5 373 458	1 648 221	3 454 924	269 739
<i>manufacture of textiles</i>				
produkcja odzieży	3 094 342	1 289 343	1 486 467	318 522
<i>manufacture of wearing apparel</i>				
produkcja skór i wyrobów skórzanych*	1 560 303	622 009	813 368	124 904
<i>processing of leather and related products</i>				

produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny*.....	20 757 790	5 526 015	13 796 091	1 434 545
<i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker*</i>				
produkcja papieru i wyrobów z papieru	27 079 622	7 278 098	19 268 391	532 731
<i>manufacture of paper and paper products</i>				
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	9 544 684	1 843 639	7 186 712	513 690
<i>printing and reproduction of recorded media</i>				
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej*.....	36 272 311	16 852 466	19 266 930	152 915
<i>manufacture of coke and refined petroleum products*</i>				
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	35 461 703	12 866 131	21 627 630	966 338
<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>				
produkcja wyrobów farmaceutycznych*	8 245 122	3 442 597	4 539 652	256 458
<i>manufacture of pharmaceutical products</i>				
produkcja wyrobów z gumi i tworzyw sztucznych	43 880 808	13 475 198	28 828 707	1 572 661
<i>manufacture of rubber and plastic products</i>				
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	46 400 588	14 395 947	29 446 818	2 547 429
<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>				
produkcja metali	29 668 191	10 316 834	18 950 540	400 417
<i>manufacture of basic metals</i>				
produkcja wyrobów z metali*	38 192 393	13 174 688	22 829 765	2 186 503
<i>manufacture of metal products*</i>				
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	9 783 469	4 032 061	5 538 243	213 023
<i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>				
produkcja urządzeń elektrycznych	21 461 368	6 678 310	14 308 095	474 505
<i>manufacture of electrical equipment</i>				
produkcja maszyn i urządzeń*	20 005 643	6 549 079	12 528 278	927 106
<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>				
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep*	54 891 617	13 340 174	40 541 347	1 009 909
<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>				
produkcja pozostałoego sprzętu transportowego	7 565 549	2 847 356	4 244 645	473 473
<i>manufacture of other transport equipment</i>				
produkcja mebli	13 903 837	6 008 809	6 834 257	1 060 605
<i>manufacture of furniture</i>				
pozostała produkcja wyrobów	4 744 831	1 722 297	2 519 655	502 523
<i>other manufacturing</i>				
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	7 429 353	2 787 013	2 882 521	1 759 575
<i>repair and instalation of machinery and equipment</i>				
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę*	238 729 546	132 771 370	103 685 566	2 259 032
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>				
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja* <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	136 611 490	114 690 194	16 744 557	5 001 471

pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	54 504 838	48 865 658	4 753 329	817 330
<i>water collection, treatment and supply</i>				
odprowadzanie i oczyszczanie ścieków	66 047 272	58 416 989	6 484 286	1 044 677
<i>sewerage</i>				
gospodarka odpadami; odzysk surowców*	15 815 620	7 236 902	5 464 101	3 110 778
<i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>				
rekultywacja*	243 760	170 645	42 841	28 686
<i>remediation activities*</i>				
Budownictwo	59 367 813	25 094 972	20 735 424	13 471 032
<i>Construction</i>				
Handel; naprawa pojazdów samochodowych*	182 958 187	93 467 578	57 287 201	32 152 937
<i>Trade; repair of motor vehicles*</i>				
Handel hurtowy i dealiczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa*	17 562 459	9 168 030	4 236 809	4 154 699
<i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>				
Handel hurtowy*	81 550 638	37 013 401	25 908 339	18 602 179
<i>Wholesale trade*</i>				
Handel detaliczny*	83 845 090	47 286 147	27 142 053	9 396 059
<i>Retail trade*</i>				
Transport i gospodarka magazynowa	541 137 078	461 878 888	16 893 653	62 339 325
<i>Transportation and storage</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Transport lądowy i rurociągowy*	87 578 747	25 048 689	8 291 821	54 232 429
<i>Land and pipeline transport*</i>				
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport	444 773 617	434 695 316	6 748 228	3 310 711
<i>Warehousing and support activities for transportation</i>				
Zakwaterowanie i gastronomia*	31 450 845	24 458 296	5 958 162	1 029 127
<i>Accommodation and catering*</i>				
Informacja i komunikacja	102 002 319	27 716 396	71 508 542	2 775 950
<i>Information and communication</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Działalność wydawnicza	5 128 952	1 700 528	3 002 249	426 083
<i>Publishing activities</i>				
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w zakresie informatyki*	6 200 806	1 656 056	3 304 883	1 238 965
<i>Computer programming and consultancy activities*</i>				
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	43 384 037	18 923 331	17 638 166	6 815 533
<i>Financial and insurance activities</i>				
Finansowa działalność usługowa*	36 088 156	15 885 327	15 163 062	5 036 472
<i>Financial service activities*</i>				

Ubezpieczenia, reasekuracja i fundusze emerytalne*	2 861 172	1 492 012	1 166 622	201 207
<i>Insurance, reinsurance and pension funding*</i>				
Działalność wspomagająca usługi finansowe oraz ubezpieczenia i fundusze emerytalne	4 434 709	1 545 992	1 308 482	1 577 854
<i>Activities auxiliary to financial services and insurance activities</i>				
Obsługa rynku nieruchomości*.....	553 590 104	545 762 544	6 092 658	1 536 447
<i>Real estate activities</i>				
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	41 937 015	17 748 587	17 489 224	6 615 168
<i>Professional, scientific and technical activities</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Badania naukowe i prace rozwojowe	14 821 529	6 137 025	8 298 549	310 214
<i>Scientific research and development</i>				
Pozostała działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	2 224 164	619 125	701 115	901 838
<i>Other professional, scientific and technical activities</i>				
Administrowanie i działalność wspierająca*	24 579 664	7 365 758	6 806 563	10 374 941
<i>Administrative and support service activities</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Wynajem i dzierżawa	13 689 461	963 116	4 076 922	8 646 765
<i>Rental and leasing activities</i>				
Działalność związana z turystyką*	1 601 155	1 183 225	244 062	173 783
<i>Tourism activities*</i>				
Utrzymywanie porządku w budynkach i zagospodarowanie zieleni*	4 288 783	2 615 477	954 545	701 851
<i>Services to buildings and landscape activities</i>				
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	105 593 364	70 760 194	23 785 955	10 937 649
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>				
Edukacja	107 028 738	81 332 511	22 763 438	2 637 289
<i>Education</i>				
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	73 326 660	38 540 190	29 873 411	4 901 304
<i>Human health and social work activities</i>				
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	55 028 040	45 273 558	8 804 798	859 145
<i>Arts, entertainment and recreation</i>				
w tym działalność sportowa, rozrywkowa i rekreacyjna	32 011 812	28 801 025	2 706 212	446 124
<i>of which sports activities and amusement and recreation activities</i>				
Pozostała działalność usługowa	10 959 268	7 523 899	2 461 157	966 569
<i>Other service activities</i>				

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

TABL. 8 (13). WARTOŚĆ NETTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW W 2013 R. (bieżące ceny ewidencyjne)
Stan w dniu 31 XII

NET VALUE OF FIXED ASSETS BY SECTIONS AND DIVISIONS IN 2013 (current book-keeping prices)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>	
		w tys. zł <i>in thous. zł</i>			
OGÓŁEM	1 680 973 144	1 277 786 752	312 035 557	87 210 895	
TOTAL					
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	36 171 555	26 355 043	5 288 998	1 631 179	
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>					
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo*	29 763 600	21 082 852	4 876 213	1 198 008	
<i>Crop and animal production, hunting*</i>					
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	5 996 499	5 101 824	383 343	240 796	
<i>Forestry and logging</i>					
Rybactwo	411 456	170 367	29 442	192 375	
<i>Fishing and aquaculture</i>					
Przemysł	531 708 401	306 602 537	212 383 972	12 526 147	
Industry					
Górnictwo i wydobywanie	31 932 206	17 345 371	13 639 142	944 478	
<i>Mining and quarrying</i>					
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu) <i>of which mining of coal and lignite</i>	19 487 974	12 118 824	7 059 275	309 486	
Przetwórstwo przemysłowe	267 826 776	125 305 846	133 609 815	8 857 220	
<i>Manufacturing</i>					
produkcja artykułów spożywczych	39 974 167	21 043 498	17 139 853	1 767 293	
<i>manufacture of food products</i>					
produkcja napojów	6 761 254	2 698 785	3 888 584	171 133	
<i>manufacture of beverages</i>					
produkcja wyrobów tytoniowych	3 020 928	720 370	2 292 886	7 672	
<i>manufacture of tobacco products</i>					
produkcja wyrobów tekstylnych	2 036 411	1 036 508	901 857	97 486	
<i>manufacture of textiles</i>					
produkcja odzieży	1 339 785	844 501	360 898	134 376	
<i>manufacture of wearing apparel</i>					
produkcja skór i wyrobów skórzanych*	721 893	426 058	247 680	48 134	
<i>processing of leather and related products</i>					

produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny*	10 225 942	3 969 295	5 724 312	531 404
<i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker*</i>				
produkcja papieru i wyrobów z papieru	13 561 641	5 268 606	8 081 560	211 151
<i>manufacture of paper and paper products</i>				
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	3 947 131	1 299 262	2 452 905	194 474
<i>printing and reproduction of recorded media</i>				
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej*	21 379 513	11 020 962	10 303 173	55 378
<i>manufacture of coke and refined petroleum products*</i>				
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	17 224 919	7 611 628	9 236 512	375 487
<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>				
produkcja wyrobów farmaceutycznych*	3 670 902	2 213 280	1 363 974	87 332
<i>manufacture of pharmaceutical products</i>				
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	21 706 374	9 900 038	11 219 155	584 015
<i>manufacture of rubber and plastic products</i>				
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	21 693 441	9 365 206	11 464 005	854 125
<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>				
produkcja metali	16 616 722	6 939 735	9 514 573	162 018
<i>manufacture of basic metals</i>				
produkcja wyrobów z metali*	19 958 392	9 872 234	9 239 456	845 274
<i>manufacture of metal products*</i>				
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	4 577 980	3 047 286	1 455 573	74 990
<i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>				
produkcja urządzeń elektrycznych	10 274 182	4 777 935	5 303 965	191 834
<i>manufacture of electrical equipment</i>				
produkcja maszyn i urządzeń*	9 017 637	4 435 922	4 241 405	339 203
<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>				
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep*	22 777 149	9 199 878	13 047 300	529 820
<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>				
produkcja pozostałoego sprzętu transportowego	3 841 385	1 908 592	1 649 413	283 305
<i>manufacture of other transport equipment</i>				
produkcja mebli	7 366 367	4 536 148	2 434 288	395 818
<i>manufacture of furniture</i>				
pozostała produkcja wyrobów	2 576 375	1 324 397	1 049 141	202 525
<i>other manufacturing</i>				
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	3 556 286	1 845 722	997 347	712 973
<i>repair and instalation of machinery and equipment</i>				
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę*	147 209 424	88 383 403	57 748 184	1 068 644
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>				
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja* <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	84 739 995	75 567 917	7 386 831	1 655 805

pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	33 256 204	31 068 752	1 908 290	244 651
<i>water collection, treatment and supply</i>				
odprowadzanie i oczyszczanie ścieków	42 589 122	39 203 029	2 957 565	336 903
<i>sewerage</i>				
gospodarka odpadami; odzysk surowców*	8 718 100	5 164 739	2 494 634	1 057 005
<i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>				
rekultywacja*	176 569	131 397	26 342	17 246
<i>remediation activities*</i>				
Budownictwo	33 000 677	20 267 307	7 477 093	5 190 674
<i>Construction</i>				
Handel; naprawa pojazdów samochodowych*	101 837 211	65 882 190	22 498 601	13 411 344
<i>Trade; repair of motor vehicles*</i>				
Handel hurtowy i dealiczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa*	10 725 627	6 966 849	1 352 765	2 403 229
<i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>				
Handel hurtowy*	45 378 544	27 165 356	10 770 233	7 418 214
<i>Wholesale trade*</i>				
Handel detaliczny*	45 733 040	31 749 985	10 375 603	3 589 901
<i>Retail trade*</i>				
Transport i gospodarka magazynowa	301 839 156	263 527 970	5 798 093	32 490 833
<i>Transportation and storage</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Transport lądowy i rurociągowy*	45 118 343	14 959 083	2 395 712	27 758 050
<i>Land and pipeline transport*</i>				
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport	251 834 390	247 293 692	3 069 431	1 454 537
<i>Warehousing and support activities for transportation</i>				
Zakwaterowanie i gastronomia*	20 382 051	17 623 835	2 292 870	460 217
<i>Accommodation and catering*</i>				
Informacja i komunikacja	35 795 277	14 867 777	19 717 373	1 208 863
<i>Information and communication</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Działalność wydawnicza	2 456 626	1 155 318	1 115 348	185 868
<i>Publishing activities</i>				
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w zakresie informatyki*	3 125 539	1 228 109	1 314 600	581 938
<i>Computer programming and consultancy activities*</i>				
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	19 277 648	11 421 742	4 223 856	3 626 836
<i>Financial and insurance activities</i>				
Finansowa działalność usługowa*	15 566 814	9 225 727	3 627 644	2 711 051
<i>Financial service activities*</i>				

Ubezpieczenia, reasekuracja i fundusze emerytalne*.....	1 406 159	1 087 674	212 582	104 572
<i>Insurance, reinsurance and pension funding*</i>				
Działalność wspomagająca usługi finansowe oraz ubezpieczenia i fundusze emerytalne	2 304 675	1 108 341	383 630	811 213
<i>Activities auxiliary to financial services and insurance activities</i>				
Obsługa rynku nieruchomości*.....	359 679 933	357 265 439	1 798 809	478 373
<i>Real estate activities</i>				
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	20 332 966	12 228 101	5 065 477	2 977 078
<i>Professional, scientific and technical activities</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Badania naukowe i prace rozwojowe	5 778 750	3 770 929	1 862 698	90 035
<i>Scientific research and development</i>				
Pozostała działalność profesjonalna, naukowa i techniczna.....	1 097 741	499 634	213 623	382 425
<i>Other professional, scientific and technical activities</i>				
Administrowanie i działalność wspierająca*	13 436 142	5 495 276	2 429 690	5 484 526
<i>Administrative and support service activities</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Wynajem i dzierżawa	6 973 608	689 556	1 465 650	4 816 608
<i>Rental and leasing activities</i>				
Działalność związana z turystyką*	1 127 911	965 394	90 783	71 651
<i>Tourism activities*</i>				
Utrzymywanie porządku w budynkach i zagospodarowanie zieleni*	2 482 408	1 889 882	335 649	244 732
<i>Services to buildings and landscape activities</i>				
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	56 571 865	47 450 334	5 019 468	4 012 821
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>				
Edukacja	63 789 676	57 875 449	4 764 192	865 511
<i>Education</i>				
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	39 563 352	28 429 813	8 845 327	2 277 442
<i>Human health and social work activities</i>				
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	41 042 507	37 091 005	3 555 654	308 241
<i>Arts, entertainment and recreation</i>				
w tym działalność sportowa, rozrywkowa i rekreacyjna	25 477 428	24 207 692	1 047 104	165 443
<i>of which sports activities and amusement and recreation activities</i>				
Pozostała działalność usługowa	6 544 727	5 402 934	876 084	260 810
<i>Other service activities</i>				

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

U w a g a. W wartości netto nie ujęto: w dziale "Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową" – wart inventarza żywego (stada podstawowego).

Note. IN the division "Crop and animal production, hunting and related service activities", the value of livestock (basic herd).

TABL. 9 (14). STOPIEŃ ZUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS BY SECTIONS AND DIVISIONS IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>		
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
		w odsetkach <i>in percent</i>		
OGÓŁEM	45,0	36,4	62,3	58,0
TOTAL				
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	73,8	68,3	78,8	90,7
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>				
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo*	76,7	72,0	79,4	92,7
<i>Crop and animal production, hunting*</i>				
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	38,4	31,5	68,6	67,6
<i>Forestry and logging</i>				
Rybactwo	39,3	26,1	50,4	46,2
<i>Fishing and aquaculture</i>				
Przemysł	46,1	33,5	57,0	61,7
Industry				
Górnictwo i wydobywanie	52,4	45,2	58,8	58,4
<i>Mining and quarrying</i>				
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu) <i>of which mining of coal and lignite</i>	52,0	41,6	62,9	61,3
Przetwórstwo przemysłowe	50,9	31,0	60,7	61,8
<i>Manufacturing</i>				
produkcja artykułów spożywczych	49,0	28,1	61,2	64,5
<i>manufacture of food products</i>				
produkcja napojów	56,8	41,0	63,3	64,3
<i>manufacture of beverages</i>				
produkcja wyrobów tytoniowych	45,7	34,3	48,3	73,7
<i>manufacture of tobacco products</i>				
produkcja wyrobów tekstylnych	62,1	37,1	73,9	63,9
<i>manufacture of textiles</i>				
produkcja odzieży	56,7	34,5	75,7	57,8
<i>manufacture of wearing apparel</i>				
produkcja skór i wyrobów skórzanych*	53,7	31,5	69,5	61,5
<i>processing of leather and related products</i>				

produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny*	50,7	28,2	58,5	63,0
<i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker*</i>				
produkcja papieru i wyrobów z papieru	49,9	27,6	58,1	60,4
<i>manufacture of paper and paper products</i>				
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	58,6	29,5	65,9	62,1
<i>printing and reproduction of recorded media</i>				
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej*	41,1	34,6	46,5	63,8
<i>manufacture of coke and refined petroleum products*</i>				
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	51,4	40,8	57,3	61,1
<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>				
produkcja wyrobów farmaceutycznych*	55,5	35,7	70,0	65,9
<i>manufacture of pharmaceutical products</i>				
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	50,5	26,5	61,1	62,9
<i>manufacture of rubber and plastic products</i>				
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	53,2	34,9	61,1	66,5
<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>				
produkcja metali	44,0	32,7	49,8	59,5
<i>manufacture of basic metals</i>				
produkcja wyrobów z metali*	47,7	25,1	59,5	61,3
<i>manufacture of metal products*</i>				
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	53,2	24,4	73,7	64,8
<i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>				
produkcja urządzeń elektrycznych	52,1	28,5	62,9	59,6
<i>manufacture of electrical equipment</i>				
produkcja maszyn i urządzeń*	54,9	32,3	66,1	63,4
<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>				
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep*	58,5	31,0	67,8	47,5
<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>				
produkcja pozostałoego sprzętu transportowego	49,2	33,0	61,1	40,2
<i>manufacture of other transport equipment</i>				
produkcja mebli	47,0	24,5	64,4	62,7
<i>manufacture of furniture</i>				
pozostała produkcja wyrobów	45,7	23,1	58,4	59,7
<i>other manufacturing</i>				
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	52,1	33,8	65,4	59,5
<i>repair and instalation of machinery and equipment</i>				
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę*	38,3	33,4	44,3	52,7
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>				
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja* <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	38,0	34,1	55,9	66,9

pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	39,0	36,4	59,9	70,1
<i>water collection, treatment and supply</i>				
odprowadzanie i oczyszczanie ścieków	35,5	32,9	54,4	67,8
<i>sewerage</i>				
gospodarka odpadami; odzysk surowców*	44,9	28,6	54,3	66,0
<i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>				
rekultywacja*	27,6	23,0	38,5	39,9
<i>remediation activities*</i>				
Budownictwo	44,4	19,2	63,9	61,5
<i>Construction</i>				
Handel; naprawa pojazdów samochodowych*	44,3	29,5	60,7	58,3
<i>Trade; repair of motor vehicles*</i>				
Handel hurtowy i dealiczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa*	38,9	24,0	68,1	42,2
<i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>				
Handel hurtowy*	44,4	26,6	58,4	60,1
<i>Wholesale trade*</i>				
Handel detaliczny*	45,5	32,9	61,8	61,8
<i>Retail trade*</i>				
Transport i gospodarka magazynowa	44,2	42,9	65,7	47,9
<i>Transportation and storage</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Transport lądowy i rurociągowy*	48,5	40,3	71,1	48,8
<i>Land and pipeline transport*</i>				
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport.....	43,4	43,1	54,5	56,1
<i>Warehousing and support activities for transportation</i>				
Zakwaterowanie i gastronomia*	35,2	27,9	61,5	55,3
<i>Accommodation and catering*</i>				
Informacja i komunikacja	64,9	46,4	72,4	56,5
<i>Information and communication</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Działalność wydawnicza	52,1	32,1	62,8	56,4
<i>Publishing activities</i>				
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w zakresie informatyki*	49,6	25,8	60,2	53,0
<i>Computer programming and consultancy activities*</i>				
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	55,6	39,6	76,1	46,8
<i>Financial and insurance activities</i>				
Finansowa działalność usługowa*	56,9	41,9	76,1	46,2
<i>Financial service activities*</i>				

Ubezpieczenia, reasekuracja i fundusze emerytalne*	50,9	27,1	81,8	48,0
<i>Insurance, reinsurance and pension funding*</i>				
Działalność wspomagająca usługi finansowe oraz ubezpieczenia i fundusze emerytalne	48,0	28,3	70,7	48,6
<i>Activities auxiliary to financial services and insurance activities</i>				
Obsługa rynku nieruchomości*	35,0	34,5	70,5	68,9
<i>Real estate activities</i>				
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	51,5	31,1	71,0	55,0
<i>Professional, scientific and technical activities</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Badania naukowe i prace rozwojowe	61,0	38,6	77,6	71,0
<i>Scientific research and development</i>				
Pozostała działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	50,6	19,3	69,5	57,6
<i>Other professional, scientific and technical activities</i>				
Administrowanie i działalność wspierająca*	45,3	25,4	64,3	47,1
<i>Administrative and support service activities</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Wynajem i dzierżawa	49,1	28,4	64,1	44,3
<i>Rental and leasing activities</i>				
Działalność związana z turystyką*	29,6	18,4	62,8	58,8
<i>Tourism activities*</i>				
Utrzymywanie porządku w budynkach i zagospodarowanie zieleni*.....	42,1	27,7	64,8	65,1
<i>Services to buildings and landscape activities</i>				
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	46,4	32,9	78,9	63,3
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>				
Edukacja	40,4	28,8	79,1	67,2
<i>Education</i>				
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	46,0	26,2	70,4	53,5
<i>Human health and social work activities</i>				
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	25,4	18,1	59,6	64,1
<i>Arts, entertainment and recreation</i>				
w tym działalność sportowa, rozrywkowa i rekreacyjna	20,4	15,9	61,3	62,9
<i>of which sports activities and amusement and recreation activities</i>				
Pozostała działalność usługowa	40,3	28,2	64,4	73,0
<i>Other service activities</i>				

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

U w a g a. W stopniu zużycia nie ujęto: w dziale "Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową" – wartości inwentarza żywego (stada podstawowego).

Note. IN the division "Crop and animal production, hunting and related service activities", the value of livestock (basic herd).

TABL. 10 (15). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW

W 2013 R. (bieżące ceny ewidencyjne)

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013
(current book-keeping prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>	W tym Of which							
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	przemysł <i>industry</i>		handel; naprawa pojazdów samochodowych* <i>trade; repair of motor vehicles*</i>				
			w tym ogółem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>					
		w tys. zł <i>in thous. zl</i>							
		OGÓŁEM TOTAL							
POLSKA	3 064 148 067	144 979 116	962 029 834	530 657 470	58 740 106	198 805 361			
<i>POLAND</i>									
REGION CENTRALNY.....	831 280 984	29 779 019	211 835 882	106 238 635	15 679 603	60 060 656			
<i>CENTRAL REGION</i>									
Łódzkie	184 188 638	10 534 981	70 109 668	34 711 531	2 664 119	10 920 441			
Mazowieckie	647 092 346	19 244 038	141 726 214	71 527 104	13 015 484	49 140 215			
REGION POŁUDNIOWY	598 776 227	13 125 225	234 865 334	124 249 228	12 351 550	37 923 386			
<i>SOUTH REGION</i>									
Małopolskie	228 797 936	7 249 897	63 338 882	38 239 057	5 139 812	19 694 346			
Śląskie	369 978 291	5 875 328	171 526 452	86 010 171	7 211 738	18 229 040			
REGION WSCHODNI	426 848 173	33 366 693	121 190 764	66 916 279	8 119 707	21 334 997			
<i>EAST REGION</i>									
Lubelskie	131 742 570	11 939 059	31 363 496	15 510 446	2 786 738	6 792 698			
Podkarpackie	134 304 890	6 904 487	41 729 518	25 176 661	2 535 606	6 715 833			
Podlaskie	79 626 283	9 095 570	19 128 914	11 113 532	1 329 001	3 733 243			
Świętokrzyskie	81 174 430	5 427 577	28 968 836	15 115 640	1 468 362	4 093 223			
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI	492 231 457	30 846 021	149 928 757	86 585 086	9 060 392	35 791 381			
<i>NORTH - WEST REGION</i>									
Lubuskie	84 750 663	3 500 953	28 605 831	15 280 447	1 083 729	3 563 792			
Wielkopolskie	276 840 668	20 173 827	85 745 968	54 237 005	5 403 867	25 007 768			
Zachodniopomorskie	130 640 126	7 171 241	35 576 958	17 067 634	2 572 796	7 219 821			
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI	318 693 200	13 681 395	126 008 062	69 448 540	6 199 469	19 441 089			
<i>SOUTH - WEST REGION</i>									
Dolnośląskie	244 399 032	8 326 809	96 267 735	52 018 220	4 983 446	16 138 357			
Opolskie	74 294 168	5 354 586	29 740 327	17 430 320	1 216 023	3 302 732			
REGION PÓŁNOCNY	396 318 026	24 180 763	118 201 035	77 219 702	7 329 385	24 253 852			
<i>NORTH REGION</i>									
Pomorskie	171 797 115	6 103 885	49 791 890	33 088 269	3 667 277	9 288 663			
Kujawsko-pomorskie	135 753 379	9 736 228	44 664 222	29 163 334	2 389 290	11 331 984			
Warmińsko-mazurskie	88 767 532	8 340 650	23 744 923	14 968 099	1 272 818	3 633 205			

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne

* Abbreviated name, see methodological notes

**TABL. 10 (15). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTWA, SEKCJI I SEKTORÓW
W 2013 R. (cd.)**

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W tym Of which				
	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia* <i>accommodation and catering*</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	działalność finansowa i ubezpiecze- niowa <i>financial and insurance activities</i>	obsługa rynku nieruchomości* <i>real estate activities</i>
	w tys. zł	in thous. zł			
OGÓŁEM (cd.) TOTAL (cont.)					
POLSKA	539 498 177	32 912 058	100 066 238	43 631 005	562 588 719
POLAND					
REGION CENTRALNY	157 484 758	8 107 035	57 260 377	23 712 258	151 519 151
<i>CENTRAL REGION</i>					
Łódzkie	25 363 080	1 660 125	3 374 096	1 095 022	36 542 997
Mazowieckie	132 121 678	6 446 910	53 886 281	22 617 236	114 976 154
REGION POŁUDNIOWY	81 031 374	7 432 614	11 886 223	6 108 600	112 058 626
<i>SOUTH REGION</i>					
Małopolskie	33 711 493	3 995 051	5 937 327	2 371 944	47 706 698
Śląskie	47 319 881	3 437 563	5 948 896	3 736 656	64 351 928
REGION WSCHODNI	87 669 671	2 791 088	5 955 975	2 265 811	86 672 863
<i>EAST REGION</i>					
Lubelskie	27 501 785	745 682	1 928 461	823 060	29 940 111
Podkarpackie	27 791 907	896 542	1 932 998	680 760	27 079 627
Podlaskie	17 657 006	513 292	1 058 850	437 149	15 953 333
Świętokrzyskie	14 718 973	635 572	1 035 666	324 842	13 699 792
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI	98 007 208	5 592 079	8 893 239	3 762 239	86 681 268
<i>NORTH - WEST REGION</i>					
Lubuskie	23 855 887	505 500	1 161 651	429 445	12 487 257
Wielkopolskie	45 853 595	2 201 721	5 384 640	2 484 328	48 216 902
Zachodniopomorskie	28 297 726	2 884 858	2 346 948	848 466	25 977 109
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI	43 798 060	3 857 637	8 192 759	4 789 487	47 511 796
<i>SOUTH - WEST REGION</i>					
Dolnośląskie	30 911 671	3 273 898	6 699 136	4 399 801	36 266 063
Opolskie	12 886 389	583 739	1 493 623	389 686	11 245 733
REGION PÓŁNOCNY	71 507 106	5 131 605	7 877 665	2 992 610	78 145 015
<i>NORTH REGION</i>					
Pomorskie	30 560 445	2 860 108	4 190 227	1 575 440	36 815 546
Kujawsko-pomorskie	22 862 185	866 646	2 020 184	918 385	23 928 611
Warmińsko-mazurskie	18 084 476	1 404 851	1 667 254	498 785	17 400 858

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

**TABL. 10 (15). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTÓW, SEKCJI I SEKTÓRÓW
W 2013 R. (cd.)**
GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W tym Of which					
	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>professional, scientific and technical activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca* <i>administrative and support service activities</i>	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne ^{a)}	edukacja <i>education</i>	opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>human health and social work activities</i>	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>arts, entertainment and recreation</i>
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>					
OGÓŁEM (dok.) TOTAL (cont.)						
POLSKA	42 762 405	25 677 880	105 770 303	107 048 230	73 219 231	55 428 452
<i>POLAND</i>						
REGION CENTRALNY	19 773 463	10 931 614	28 336 693	23 980 719	15 831 037	13 129 845
<i>CENTRAL REGION</i>						
Łódzkie	1 405 916	1 316 653	5 932 043	6 402 242	3 463 302	3 007 713
Mazowieckie	18 367 547	9 614 961	22 404 650	17 578 477	12 367 735	10 122 132
REGION POŁUDNIOWY	7 620 752	3 923 753	20 453 503	21 531 895	14 986 635	11 255 484
<i>SOUTH REGION</i>						
Małopolskie	3 454 439	1 346 130	11 264 392	10 872 449	6 387 179	5 168 061
Śląskie	4 166 313	2 577 623	9 189 111	10 659 446	8 599 456	6 087 423
REGION WSCHODNI	3 214 801	1 896 838	14 616 167	17 310 833	12 197 237	7 171 906
<i>EAST REGION</i>						
Lubelskie	1 272 514	422 330	4 613 925	5 763 295	3 652 497	1 720 792
Podkarpackie	1 015 737	762 956	4 245 213	5 447 665	3 824 858	2 464 981
Podlaskie	408 562	261 302	3 120 548	3 264 010	1 973 253	1 505 590
Świętokrzyskie	517 988	450 250	2 636 481	2 835 863	2 746 629	1 480 543
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI	5 155 682	3 606 592	16 535 305	16 762 823	11 144 026	9 103 965
<i>NORTH - WEST REGION</i>						
Lubuskie	518 189	370 084	3 617 923	2 012 829	1 607 964	1 270 748
Wielkopolskie	3 734 871	2 490 569	7 861 650	10 131 940	5 941 108	5 429 448
Zachodniopomorskie	902 622	745 939	5 055 732	4 618 054	3 594 954	2 403 769
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI	3 233 159	2 369 290	11 906 371	12 242 359	7 842 244	6 570 977
<i>SOUTH - WEST REGION</i>						
Dolnośląskie	2 760 438	1 995 793	9 901 591	10 107 876	6 257 480	5 226 176
Opolskie	472 721	373 497	2 004 780	2 134 483	1 584 764	1 344 801
REGION PÓŁNOCNY	3 764 548	2 949 793	13 922 264	15 219 601	11 218 052	8 196 275
<i>NORTH REGION</i>						
Pomorskie	1 846 358	2 073 905	7 107 712	6 630 012	4 442 485	4 099 481
Kujawsko-pomorskie	1 237 972	558 705	3 078 777	4 971 842	4 302 164	2 420 306
Warmińsko-mazurskie	680 218	317 183	3 735 775	3 617 747	2 473 403	1 676 488

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

^{a)} public administration and defence; compulsory social security

**TABL. 10 (15). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW
W 2013 R. (cd.)**

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	W tym Of which			handel; naprawa pojazdów samocho- dowych* <i>trade; repair of motor vehicles*</i>			
			przemysł <i>industry</i>		w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>				
			ogółem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>					
			w tys. zł	in thous. zł					
SEKTOR PUBLICZNY <i>PUBLIC SECTOR</i>									
POLSKA									
POLAND									
REGION CENTRALNY	309 637 533	1 314 587	54 840 705	3 225 015	646 230	432 924			
<i>CENTRAL REGION</i>									
Łódzkie	53 182 532	606 549	6 533 769	436 760	128 849	164 140			
Mazowieckie	256 455 001	708 038	48 306 936	2 788 255	517 381	268 784			
REGION POŁUDNIOWY	226 838 612	1 390 112	75 366 581	8 210 269	536 251	672 382			
<i>SOUTH REGION</i>									
Małopolskie.....	83 765 643	651 922	17 161 561	2 919 991	205 318	89 123			
Śląskie	143 072 969	738 190	58 205 020	5 290 278	330 933	583 259			
REGION WSCHODNI	172 283 635	2 527 857	31 533 582	4 583 165	503 785	320 829			
<i>EAST REGION</i>									
Lubelskie	53 576 118	482 343	9 636 242	3 538 954	91 265	144 383			
Podkarpackie	56 269 312	1 208 981	11 245 936	311 459	282 376	107 818			
Podlaskie	32 891 466	417 713	5 260 597	20 400	90 584	22 420			
Świętokrzyskie	29 546 739	418 820	5 390 807	712 352	39 560	46 208			
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI	199 414 388	5 245 104	42 931 801	1 691 843	803 165	288 788			
<i>NORTH - WEST REGION</i>									
Lubuskie	44 927 654	891 912	11 096 470	42 388	83 404	21 398			
Wielkopolskie	92 780 089	2 624 913	19 583 206	963 653	533 362	175 740			
Zachodniopomorskie	61 706 645	1 728 279	12 252 125	685 802	186 399	91 650			
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI	107 092 860	2 513 542	16 922 006	1 037 015	1 018 215	598 869			
<i>SOUTH - WEST REGION</i>									
Dolnośląskie	81 686 567	1 795 506	11 957 748	938 348	983 850	552 645			
Opolskie	25 406 293	718 036	4 964 258	98 667	34 365	46 224			
REGION PÓŁNOCNY	169 623 252	3 362 609	42 081 811	10 731 669	444 136	142 780			
<i>NORTH REGION</i>									
Pomorskie	78 162 329	606 245	21 052 115	9 421 324	244 561	106 129			
Kujawsko-pomorskie	52 768 752	1 530 359	13 643 750	1 241 465	186 347	28 950			
Warmińsko-mazurskie	38 692 171	1 226 005	7 385 946	68 880	13 228	7 701			

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne

* Abbreviated name, see methodological notes

**TABL. 10 (15). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTÓW, SEKCJI I SEKTÓRÓW
W 2013 R. (cd.)**

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W tym Of which				
	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia* <i>accommodation and catering*</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	działalność finansowa i ubezpiecze- niowa <i>financial and insurance activities</i>	obsługa rynku nieruchomości* <i>real estate activities</i>
	w tys. zł	in thous. zl			
SEKTOR PUBLICZNY (cd.) <i>PUBLIC SECTOR (cont.)</i>					
POLSKA	479 478 651	1 787 863	4 352 827	9 425 648	68 659 800
POLAND					
REGION CENTRALNY	136 446 988	379 770	2 946 026	6 606 624	19 924 073
CENTRAL REGION					
Łódzkie	22 467 127	89 843	63 973	207 678	4 485 375
Mazowieckie.....	113 979 861	289 927	2 882 053	6 398 946	15 438 698
REGION POŁUDNIOWY	70 390 454	350 194	411 042	763 771	11 844 777
SOUTH REGION					
Małopolskie	30 233 936	221 569	156 129	234 207	2 772 231
Śląskie	40 156 518	128 625	254 913	529 564	9 072 546
REGION WSCHODNI	81 840 679	168 742	225 031	464 012	5 658 957
EAST REGION					
Lubelskie	25 299 947	50 865	104 862	139 812	2 614 454
Podkarpackie	26 334 529	74 094	51 832	142 229	1 477 269
Podlaskie	16 763 384	25 146	43 114	126 093	850 428
Świętokrzyskie	13 442 819	18 637	25 223	55 878	716 806
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI	86 288 500	401 167	218 941	651 433	11 005 089
NORTH - WEST REGION					
Lubuskie	22 874 453	12 428	27 374	106 922	1 653 035
Wielkopolskie	37 513 731	90 211	81 011	379 862	3 026 047
Zachodniopomorskie	25 900 316	298 528	110 556	164 649	6 326 007
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI	40 043 774	152 839	172 526	278 332	9 005 381
SOUTH - WEST REGION					
Dolnośląskie	28 154 813	113 949	137 892	210 570	8 010 978
Opolskie	11 888 961	38 890	34 634	67 762	994 403
REGION PÓŁNOCNY	64 468 256	335 151	379 261	661 476	11 221 523
NORTH REGION					
Pomorskie	26 365 040	240 317	126 619	193 186	7 532 492
Kujawsko-pomorskie	20 937 760	37 565	171 996	289 227	1 945 674
Warmińsko-mazurskie	17 165 456	57 269	80 646	179 063	1 743 357

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

**TABL. 10 (15). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTÓW, SEKCJI I SEKTÓRÓW
W 2013 R. (cd.)**
GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W tym Of which					
	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>professional, scientific and technical activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca* <i>administrative and support service activities</i>	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne ^{a)}	edukacja <i>education</i>	opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>human health and social work activities</i>	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>arts, entertainment and recreation</i>
	w tys. zł	in thous. zł				
SEKTOR PUBLICZNY (dok.) PUBLIC SECTOR (cont.)						
POLSKA	18 605 987	4 774 810	105 339 904	99 952 278	55 094 527	49 832 478
POLAND						
REGION CENTRALNY	11 668 066	915 987	28 238 331	21 584 774	11 720 640	11 379 759
CENTRAL REGION						
Łódzkie	479 042	686 876	5 877 722	5 836 328	2 804 558	2 741 373
Mazowieckie	11 189 024	229 111	22 360 609	15 748 446	8 916 082	8 638 386
REGION POŁUDNIOWY	2 364 684	1 034 636	20 319 889	20 279 527	10 979 752	9 989 681
SOUTH REGION						
Małopolskie	1 111 674	146 671	11 176 010	10 258 187	4 675 256	4 566 930
Śląskie	1 253 010	887 965	9 143 879	10 021 340	6 304 496	5 422 751
REGION WSCHODNI	1 242 388	517 045	14 560 576	15 884 460	10 022 967	6 734 887
EAST REGION						
Lubelskie	651 257	151 738	4 591 259	5 089 876	2 974 377	1 525 224
Podkarpackie	443 957	70 221	4 227 210	5 112 840	3 106 889	2 349 522
Podlaskie	61 618	18 662	3 108 127	3 027 820	1 627 909	1 439 827
Świętokrzyskie	85 556	276 424	2 633 980	2 653 924	2 313 792	1 420 314
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI	1 329 157	1 276 696	16 465 678	15 965 944	8 009 403	8 412 084
NORTH - WEST REGION						
Lubuskie	115 593	144 807	3 613 928	1 947 400	1 110 327	1 212 645
Wielkopolskie	1 120 025	933 730	7 800 991	9 592 734	4 289 996	4 983 155
Zachodniopomorskie	93 539	198 159	5 050 759	4 425 810	2 609 080	2 216 284
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI	660 764	426 482	11 879 298	11 783 936	5 482 587	6 033 523
SOUTH - WEST REGION						
Dolnośląskie	579 867	412 310	9 887 888	9 722 522	4 273 665	4 787 852
Opolskie	80 897	14 172	1 991 410	2 061 414	1 208 922	1 245 671
REGION PÓŁNOCNY	1 340 928	603 964	13 876 132	14 453 637	8 879 178	7 282 544
NORTH REGION						
Pomorskie	633 310	406 565	7 081 984	6 302 285	3 532 225	3 705 159
Kujawsko-pomorskie	489 227	118 483	3 059 904	4 741 605	3 423 522	2 126 984
Warmińsko-mazurskie	218 391	78 916	3 734 244	3 409 747	1 923 431	1 450 401

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

^{a)} public administration and defence; compulsory social security

**TABL. 10 (15). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTWA, SEKCJI I SEKTORÓW
W 2013 R. (cd.)**
GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>	W tym Of which											
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	przemysł <i>industry</i>		handel; naprawa pojazdów samocho- dowych* <i>trade; repair of motor vehicles*</i>								
			w tym ogółem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>									
		w tys. zł <i>in thous. zł</i>											
SEKTOR PRYWATNY <i>PRIVATE SECTOR</i>													
POLSKA <i>POLAND</i>													
REGION CENTRALNY <i>CENTRAL REGION</i>	521 643 451	28 464 432	156 995 177	103 013 620	15 033 373	59 627 732							
Łódzkie	131 006 106	9 928 432	63 575 899	34 274 771	2 535 270	10 756 301							
Mazowieckie	390 637 345	18 536 000	93 419 278	68 738 849	12 498 103	48 871 431							
REGION POŁUDNIOWY <i>SOUTH REGION</i>	371 937 615	11 735 113	159 498 753	116 038 959	11 815 299	37 251 004							
Małopolskie	145 032 293	6 597 975	46 177 321	35 319 066	4 934 494	19 605 223							
Śląskie	226 905 322	5 137 138	113 321 432	80 719 893	6 880 805	17 645 781							
REGION WSCHODNI <i>EAST REGION</i>	254 564 538	30 838 836	89 657 182	62 333 114	7 615 922	21 014 168							
Lubelskie	78 166 452	11 456 716	21 727 254	11 971 492	2 695 473	6 648 315							
Podkarpackie	78 035 578	5 695 506	30 483 582	24 865 202	2 253 230	6 608 015							
Podlaskie	46 734 817	8 677 857	13 868 317	11 093 132	1 238 417	3 710 823							
Świętokrzyskie	51 627 691	5 008 757	23 578 029	14 403 288	1 428 802	4 047 015							
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI <i>NORTH - WEST REGION</i>	292 817 069	25 600 917	106 996 956	84 893 243	8 257 227	35 502 593							
Lubuskie	39 823 009	2 609 041	17 509 361	15 238 059	1 000 325	3 542 394							
Wielkopolskie	184 060 579	17 548 914	66 162 762	53 273 352	4 870 505	24 832 028							
Zachodniopomorskie	68 933 481	5 442 962	23 324 833	16 381 832	2 386 397	7 128 171							
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI <i>SOUTH - WEST REGION</i>	211 600 340	11 167 853	109 086 056	68 411 525	5 181 254	18 842 220							
Dolnośląskie	162 712 465	6 531 303	84 309 987	51 079 872	3 999 596	15 585 712							
Opolskie	48 887 875	4 636 550	24 776 069	17 331 653	1 181 658	3 256 508							
REGION PÓŁNOCNY <i>NORTH REGION</i>	226 694 774	20 818 154	76 119 224	66 488 033	6 885 249	24 111 072							
Pomorskie	93 634 786	5 497 640	28 739 775	23 666 945	3 422 716	9 182 534							
Kujawsko-pomorskie	82 984 627	8 205 869	31 020 472	27 921 869	2 202 943	11 303 034							
Warmińsko-mazurskie	50 075 361	7 114 645	16 358 977	14 899 219	1 259 590	3 625 504							

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

TABL. 10 (15). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTWA, SEKCJI I SEKTORÓW

W 2013 R. (cd.)

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W tym Of which				
	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia* <i>accommodation and catering*</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	działalność finansowa i ubezpiecze- niowa <i>financial and insurance activities</i>	obsługa rynku nieruchomości* <i>real estate activities</i>
	w tys. zł	in thous. zl			
SEKTOR PRYWATNY (cd.) <i>PRIVATE SECTOR (cont.)</i>					
POLSKA	60 019 526	31 124 195	95 713 411	34 205 357	493 928 919
<i>POLAND</i>					
REGION CENTRALNY	21 037 770	7 727 265	54 314 351	17 105 634	131 595 078
<i>CENTRAL REGION</i>					
Łódzkie	2 895 953	1 570 282	3 310 123	887 344	32 057 622
Mazowieckie	18 141 817	6 156 983	51 004 228	16 218 290	99 537 456
REGION POŁUDNIOWY	10 640 920	7 082 420	11 475 181	5 344 829	100 213 849
<i>SOUTH REGION</i>					
Małopolskie	3 477 557	3 773 482	5 781 198	2 137 737	44 934 467
Śląskie	7 163 363	3 308 938	5 693 983	3 207 092	55 279 382
REGION WSCHODNI	5 828 992	2 622 346	5 730 944	1 801 799	81 013 906
<i>EAST REGION</i>					
Lubelskie	2 201 838	694 817	1 823 599	683 248	27 325 657
Podkarpackie	1 457 378	822 448	1 881 166	538 531	25 602 358
Podlaskie	893 622	488 146	1 015 736	311 056	15 102 905
Świętokrzyskie	1 276 154	616 935	1 010 443	268 964	12 982 986
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI	11 718 708	5 190 912	8 674 298	3 110 806	75 676 179
<i>NORTH - WEST REGION</i>					
Lubuskie	981 434	493 072	1 134 277	322 523	10 834 222
Wielkopolskie	8 339 864	2 111 510	5 303 629	2 104 466	45 190 855
Zachodniopomorskie	2 397 410	2 586 330	2 236 392	683 817	19 651 102
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI	3 754 286	3 704 798	8 020 233	4 511 155	38 506 415
<i>SOUTH - WEST REGION</i>					
Dolnośląskie	2 756 858	3 159 949	6 561 244	4 189 231	28 255 085
Opolskie	997 428	544 849	1 458 989	321 924	10 251 330
REGION PÓŁNOCNY	7 038 850	4 796 454	7 498 404	2 331 134	66 923 492
<i>NORTH REGION</i>					
Pomorskie	4 195 405	2 619 791	4 063 608	1 382 254	29 283 054
Kujawsko-pomorskie	1 924 425	829 081	1 848 188	629 158	21 982 937
Warmińsko-mazurskie	919 020	1 347 582	1 586 608	319 722	15 657 501

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

**TABL. 10 (15). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTÓW, SEKCJI I SEKTÓRÓW
W 2013 R. (dok.)**

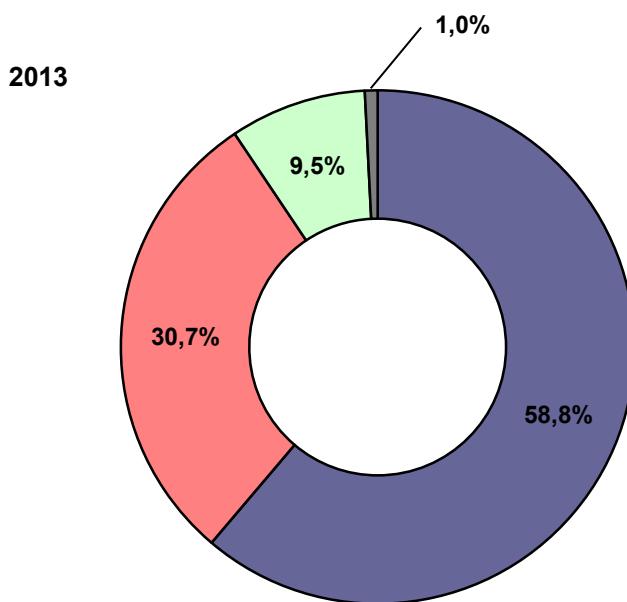
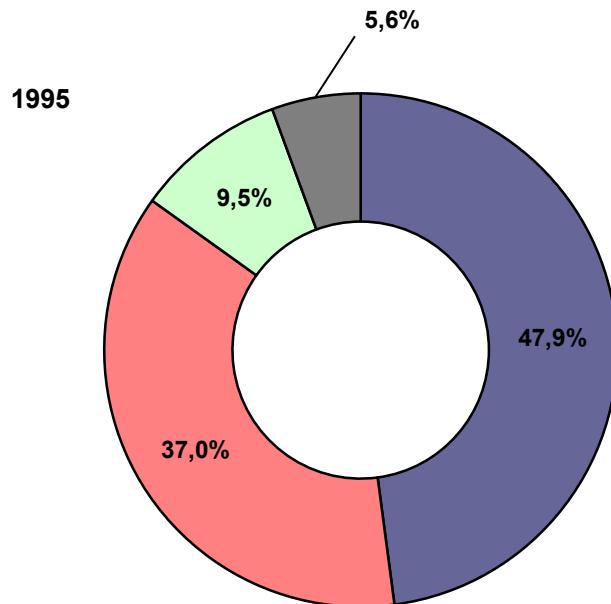
GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W tym Of which				
	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>professional, scientific and technical activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca* <i>administrative and support service activities</i>	edukacja <i>education</i>	opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>human health and social work activities</i>	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>arts, entertain- ment and recreation</i>
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>				
SEKTOR PRYWATNY (dok.) <i>PRIVATE SECTOR (cont.)</i>					
POLSKA	24 156 418	20 903 070	7 095 952	18 124 704	5 595 974
POLAND					
REGION CENTRALNY	8 105 397	10 015 627	2 395 945	4 110 397	1 750 086
CENTRAL REGION					
Łódzkie	926 874	629 777	565 914	658 744	266 340
Mazowieckie	7 178 523	9 385 850	1 830 031	3 451 653	1 483 746
REGION POŁUDNIOWY	5 256 068	2 889 117	1 252 368	4 006 883	1 265 803
SOUTH REGION					
Małopolskie	2 342 765	1 199 459	614 262	1 711 923	601 131
Śląskie	2 913 303	1 689 658	638 106	2 294 960	664 672
REGION WSCHODNI	1 972 413	1 379 793	1 426 373	2 174 270	437 019
EAST REGION					
Lubelskie	621 257	270 592	673 419	678 120	195 568
Podkarpackie	571 780	692 735	334 825	717 969	115 459
Podlaskie	346 944	242 640	236 190	345 344	65 763
Świętokrzyskie	432 432	173 826	181 939	432 837	60 229
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI	3 826 525	2 329 896	796 879	3 134 623	691 881
NORTH - WEST REGION					
Lubuskie	402 596	225 277	65 429	497 637	58 103
Wielkopolskie	2 614 846	1 556 839	539 206	1 651 112	446 293
Zachodniopomorskie	809 083	547 780	192 244	985 874	187 485
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI	2 572 395	1 942 808	458 423	2 359 657	537 454
SOUTH - WEST REGION					
Dolnośląskie	2 180 571	1 583 483	385 354	1 983 815	438 324
Opolskie	391 824	359 325	73 069	375 842	99 130
REGION PÓŁNOCNY	2 423 620	2 345 829	765 964	2 338 874	913 731
NORTH REGION					
Pomorskie	1 213 048	1 667 340	327 727	910 260	394 322
Kujawsko-pomorskie	748 745	440 222	230 237	878 642	293 322
Warmińsko-mazurskie	461 827	238 267	208 000	549 972	226 087

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

STRUKTURA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH WEDŁUG RODZAJÓW (ceny bieżące)
STRUCTURE OF INVESTMENT OUTLAYS BY TYPE (current prices)

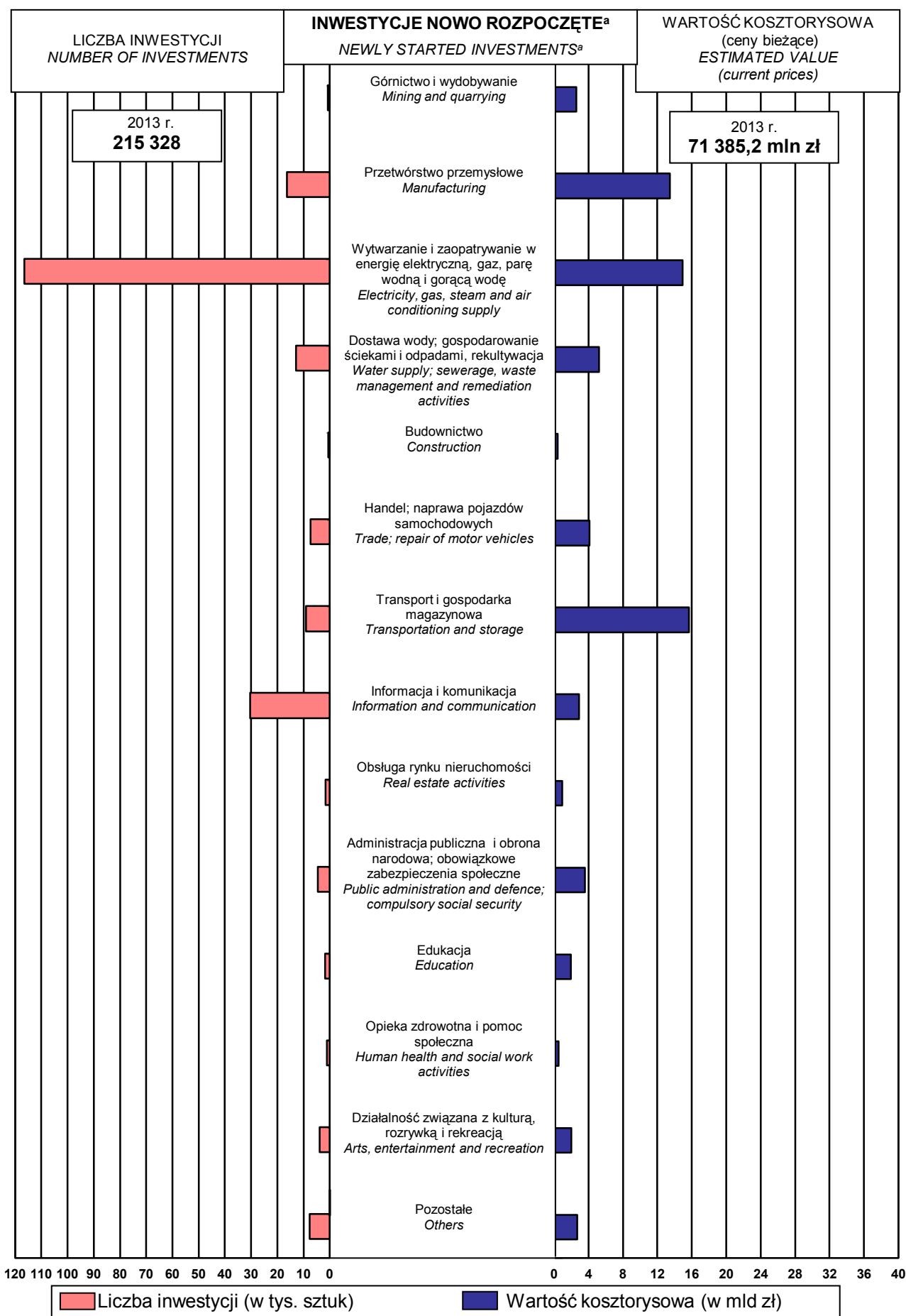


budynki i budowle
buildings and structures

maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia
machinery, technical equipment and tools

środki transportu
transport equipment

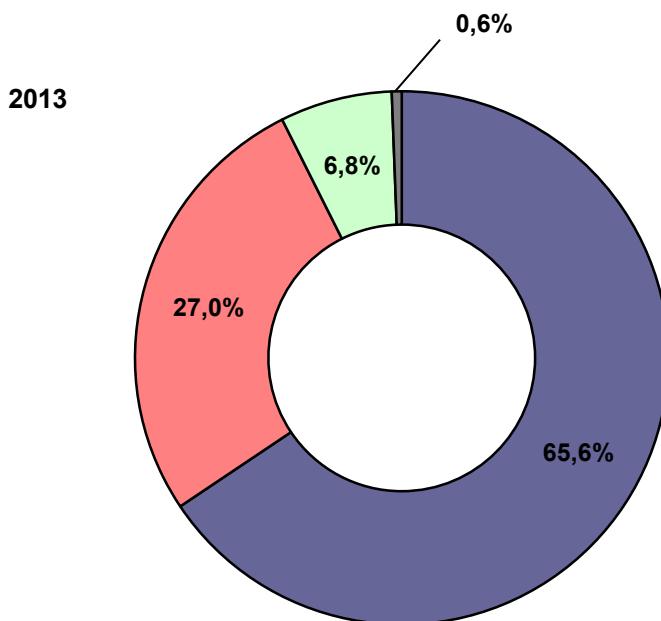
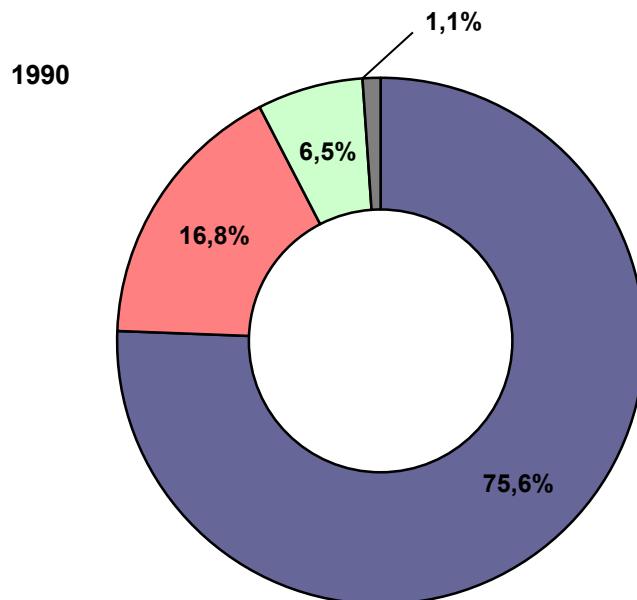
pozostałe
others



a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób oraz niezależnie od liczby pracujących - jednostek budżetowych i samorządu terytorialnego

a Data concerns economic entities with number of employees exceeding 49 persons and regardless of the number of employees - budgetary units and units of the local self-government

**STRUKTURA WARTOŚCI BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG GRUP
(bieżące ceny ewidencyjne). Stan w dniu 31 XII**
**STRUCTURE OF GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY GROUPS
(current book-keeping prices). As of 31 XII**



[dark blue square] budynki i budowle
[dark blue text] buildings and structures

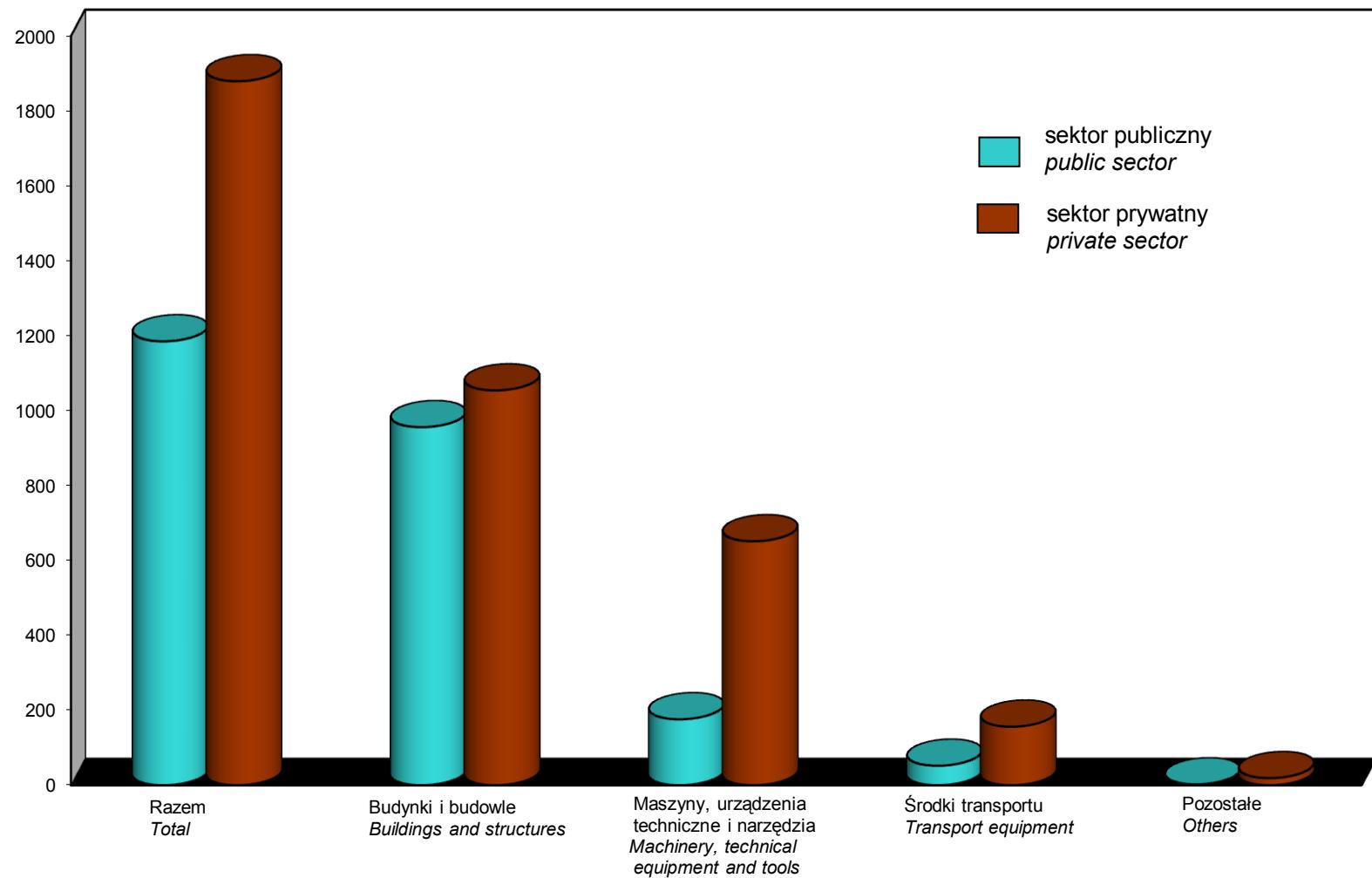
[red square] maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia
[red text] machinery, technical equipment and tools

[light green square] środki transportu
[light green text] transport equipment

[grey square] pozostałe
[grey text] others

WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG SEKTORÓW W 2013 R. (bieżące ceny ewidencyjne). Stan w dniu 31 XII
GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY SECTORS IN 2013 (current book-keeping prices). As of 31 XII

w mld zł

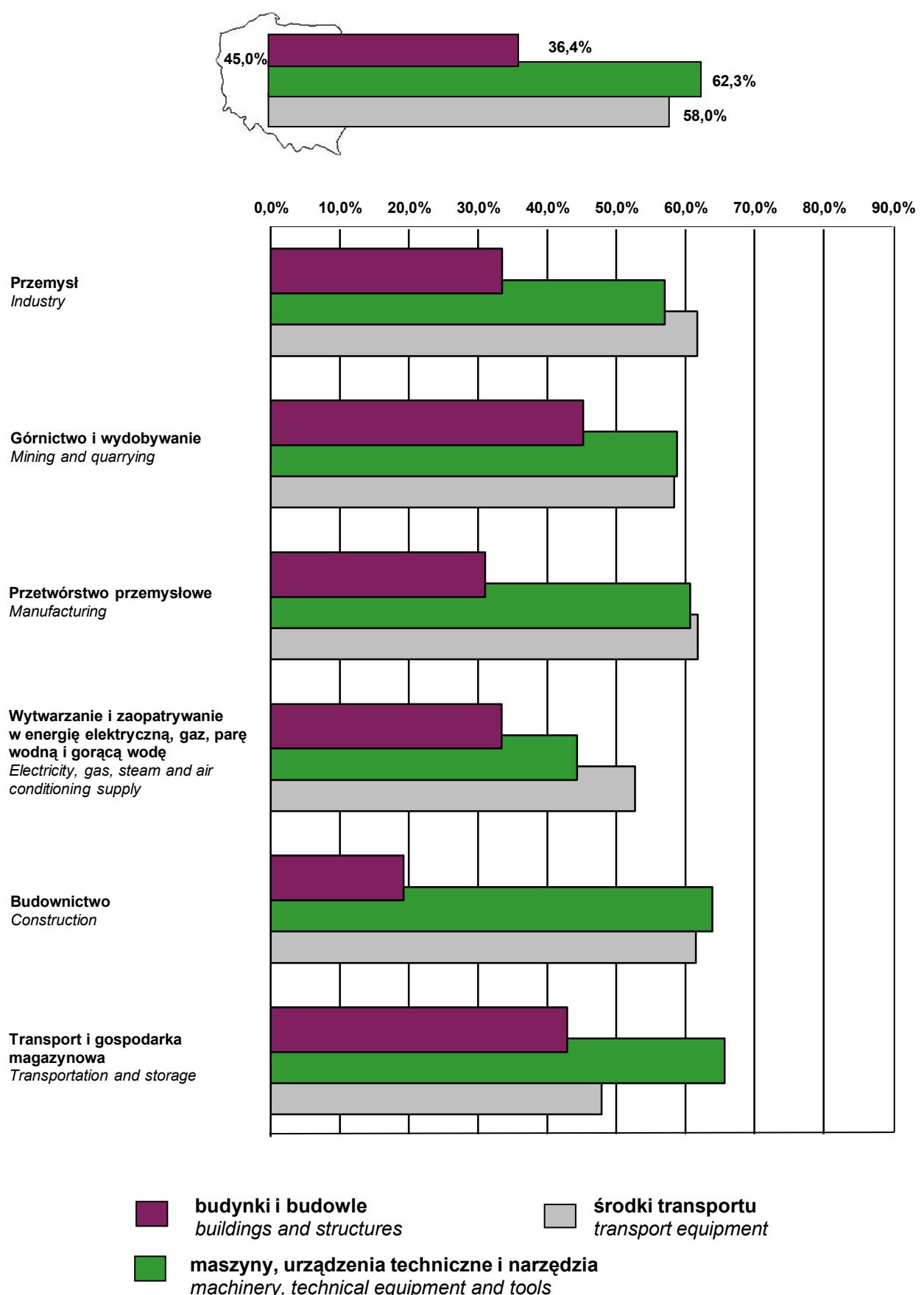


STOPIEŃ ZUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG GRUP W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS IN 2013

As of 31 XII



ZNAKI UMOWNE

- Kreska (-) - oznacza, że zjawisko nie wystąpiło.
- Znak # - oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej.
- Znak * - oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach metodycznych.
- “w tym” - oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.

SKRÓTY

tys.	= tysiąc
mln	= milion
zł	= złoty
r.	= rok
ESA	= Europejski System Rachunków Narodowych
PKD	= Polska Klasyfikacja Działalności
KŚT	= Klasyfikacja Środków Trwałych

SYMBOLS

- (-) - *magnitude zero.*
- Symbol # - *data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.*
- Symbol * - *indicates categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the methodological notes.*
- “of which” - *indicates that not all elements of sum are given.*

ABBREVIATIONS

tys.	= <i>a thousand</i>
mln	= <i>million</i>
zł	= <i>zloty</i>
r.	= <i>year</i>
ESA	= <i>European System of Accounts</i>
PKD	= <i>Polish Classification of Activities (NACE Rev. 2)</i>
KŚT	= <i>Classification of Fixed Assets</i>

Przy publikowaniu danych GUS – prosimy o podanie źródła

When publishing CSO data – please indicate source